

### **GEAppliances.com**

ttom Freeze 

Safety Instructions2, 3Operating InstructionsAutomatic Icemaker11Care and Cleaning12, 13Controls4Crispers and Pans8Freezer9, 10Replacing the Light Bulbs14Shelves and Bins7Water Filter5, 6
Installation Instructions Installing the Refrigerator16–20 Installing the Water Line30–32 Preparing to Install the Refrigerator15 Removing and Replacing the Doors (Double Door Refrigerator Models only)27–29 Removing and Replacing the Freezer Drawer21, 22 Reversing the Door Swing (Single Door Refrigerator Models only)23–26
Troubleshooting Tips33–36 Normal Operating Sounds33
Consumer Support Consumer SupportBack Cover Performance Data Sheet41, 42 State of California Water Treatment Device Certificate43, 44 Warranty for Canadian Customers40 Warranty for U.S. Customers39

Write the model and serial numbers here:

Model # \_\_\_\_\_

Serial #\_\_\_

Find these numbers on a label on the right side, near the top of the refrigerator compartment.

#### Owner's Manual and Installation Instructions

Models 20, 22 and 23

# Congélateur inférieur Réfrigérateurs

#### Manuel d'utilisation et d'installation

La section française commence à la page 45

Congelador inferior **Refrigeradores** 

Manual del propietario e instalación

La sección en español empieza en la página 85

**Operating Instructions** 

### IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

# A WARNING!

Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.

# SAFETY PRECAUTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- Do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet. Skin may stick to these extremely cold surfaces.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Keep fingers out of the "pinch point" areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.

- In refrigerators with automatic icemakers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. Do not place fingers or hands on the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in.
- Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.

**NOTE:** We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.

- Setting either or both controls to the **Off** position does not remove power to the light circuit.
- Do not refreeze frozen foods which have thawed completely.

# A DANGER! RISK OF CHILD ENTRAPMENT

# PROPER DISPOSAL OF THE REFRIGERATOR

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous...even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

#### Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

#### Refrigerants

All refrigeration products contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are getting rid of an old refrigeration product, check with the company handling the disposal about what to do.



# USE OF EXTENSION CORDS

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord.

However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed (in the United States) or a CSA certified (in Canada), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.

**Consumer Support** 

Instructions

Installation

# A WARNING!



### HOW TO CONNECT ELECTRICITY

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

# USE OF ADAPTER PLUGS

Adapter plugs are not permitted in Canada.

This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.

When moving the refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

# Ň.

# READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Operating Instructions** 

Installation Instructions

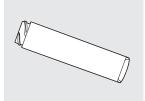
Troubleshooting Tips

Consumer Support

# About the controls with temperature settings.

		(on some models	)	
	(5)	0 is Off	(5)	
	Adjust Freezer Temperature	9 is Coldest	Adjust Refrigerator Temperature	
		(on some models	;)	
			,	
	9 is Colde	est	9 is Coldest	
Energy Save	r Colde	Freezer Refrigerate		rbo Cool
	0 is off		0 is off	
		(on some models	)	
			e film covering the digital	temperature
		s not removed during ins		
initially, s	perature to stab ement at a time	oilize. Several adjustm	he freezer control at <b>5</b> . ents may be required. after each adjustment	Adjust the co
one incre	τηρ τρπηργατι μ	-	and <b>0</b> for the refrigera	or control kr
one incre to reach Setting e	ither or both co	ontrols to <b>0</b> for digital		t daes nat sr
one incre to reach Setting e stops co	ither or both co	e refrigerator and free	ezer compartments, bu	1 0005 1101 511
one incre to reach Setting e stops co	ither or both co oling in both th	e refrigerator and free	ezer compartments, bu	
one incre to reach Setting e stops co	ither or both co oling in both th	e refrigerator and free	ezer compartments, bu	
one incre to reach Setting e stops co	ither or both co oling in both th	e refrigerator and free	ezer compartments, bu	
one incre to reach Setting e stops co	ither or both co oling in both th	e refrigerator and free	ezer compartments, bu	
one incre to reach Setting e stops co	ither or both co oling in both th	e refrigerator and free	ezer compartments, bu	

Safety Instructions Operating Instructions Installation Instructions **Troubleshooting Tips Consumer Support** 







#### Water Filter Cartridge

The water filter cartridge is located in the back upper right corner of the refrigerator compartment.

#### When to Replace the Filter

The filter cartridge should be replaced when the flow of water to the icemaker decreases, or every 6 months.

#### Installing the Filter Cartridge

- If you are replacing the cartridge, first remove the old one. Open the cartridge cover by pressing in on the tab at the front and pulling down.
- Remove the cartridge by slowly rotating it counterclockwise. A small amount of water may drip down.

**CAUTION:** If air has been trapped in the system, the filter cartridge may be ejected as it is removed. Use caution when removing.

- 8 Remove the protective foil from the end of the cartridge.
- Lining up the arrow on the cartridge and the cartridge holder, slowly rotate the cartridge clockwise until it stops.
   When the cartridge is properly installed, you will feel it "click" as it locks into place.
   The grip on the end of the cartridge should be positioned vertically.
   Do not overtighten.
- 6 Close the cartridge cover.

#### Filter Bypass Plug

You must use the filter bypass plug when a replacement filter cartridge is not available. The icemaker will not operate without the filter or filter bypass plug.

GEAppliances.com

#### **Replacement Filters:**

To order additional filter cartridges in the United States, visit our Website, GEAppliances.com, or call GE Parts and Accessories, 800.626.2002.

Filter Model GSWF

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Mabe Service Center.

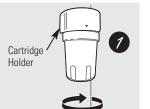
Troubleshooting Tips | Consumer Support

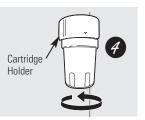
# About the water filter. (on 22 and 23 models only)



Safety Instructions

**Operating Instructions** 





#### Water Filter Cartridge

The water filter cartridge is located in the back upper right corner of the refrigerator compartment.

#### When to Replace the Filter

The filter cartridge should be replaced when the flow of water to the icemaker decreases or every 6 months.

#### Installing the Filter Cartridge

If you are replacing the cartridge, first remove the old one by slowly turning it to the left. DO NOT pull down on the cartridge. A small amount of water may drip down.

**CAUTION:** If air has been trapped in the system, the filter cartridge may be ejected as it is removed. Use caution when removing.

- Remove the protective foil from the end of the cartridge.
- Fill the replacement cartridge with water from the tap to allow for better flow from the icemaker.
- Lining up the arrow on the cartridge and the cartridge holder, slowly rotate the cartridge clockwise until it stops.
   When the cartridge is properly installed, you will feel it "click" as it locks into place.
   Do not overtighten.

#### Filter Bypass Plug

You must use the filter bypass plug when a replacement filter cartridge is not available. The icemaker will not operate without the filter or filter bypass plug.

#### **Replacement Filters:**

To order additional filter cartridges in the United States, visit our Website, GEAppliances.com, or call GE Parts and Accessories, 800.626.2002.

Filter Model MWF

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Mabe Service Center.

6

Not all features are on all models.

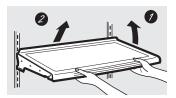
**GEAppliances.com** 

#### Rearranging the Shelves

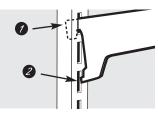
Shelves in the refrigerator compartment are adjustable.

#### Refrigerator Compartment

#### To remove:

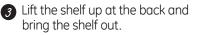


Some models have wire shelves that can be adjusted in the same manner.



#### 7 Remove all items from the shelf.

2 Tilt the shelf up at the front.



#### To replace:

- While tilting the shelf up, insert the top hook at the back of the shelf in a slot on the track.
- Lower the front of the shelf until the bottom of the shelf locks into place.

#### Non-Adjustable Shelves on the Door (on some models)

*To remove:* Lift the shelf straight up; then pull out.

*To replace:* Engage the shelf in the molded supports on the door and push down. It will lock in place.

Operating Instructions

Safety Instructions

Installation Instructions

Troubleshooting Tips

Consumer Support

SNO	About the crispe	ers and pans.	
Inuction	Not all features are on all m	nodels.	
ons sarety instructions		<i>Fruit and Vegetable Crisper</i> Excess water that may accumulate in the bottom of the drawers or under the drawers should be wiped dry.	
ructio		Adjustable Humidity Crisper (on some	nodels)
Operating Instructions		Slide the control all the way to the <i>HIGH</i> setting to provide high humidity recommended for most vegetables.	Slide the control all the way to the <i>LOW</i> setting to provide lower humidity levels recommended for most fruits.
iado		Snack Pan (on some models)	
Instructions		This pan can be moved to the most useful location for your family's needs.	<i>To remove</i> , slide the pan out to the <i>stop</i> position, lift the pan up and past the <i>stop</i> position and lift it out.
I roubleshooting 1 lps			
er support			

Safety Instructions

**Operating Instructions** 

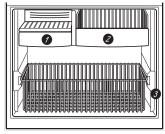
Installation Instructions

Consumer Support | Troubleshooting Tips

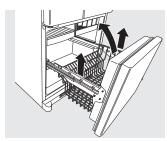
8

# About the freezer drawer. (on some models)

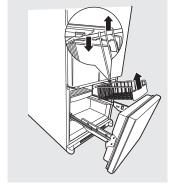
Not all features are on all models.



Appearance and features may vary



Appearance may vary



Appearance may vary

#### Freezer Shelves and Baskets

- A shelf above the ice storage bin
- 2 A half-width basket
- 3 A deep full-width basket

**NOTE:** Do not fill baskets higher than the rim of the basket. This may cause baskets to stick or jam when opening or closing.

#### Basket Removal

To remove the deep full-width basket on freezer drawer models:

- 7 Open the freezer drawer until it stops.
- 2 The freezer basket rests on the inside tabs on the drawer slides.
- ¿ Lift the basket so that it is out of all 6 slide bracket tabs.
- Tilt the basket and lift out of the drawer.

#### To remove the half-width basket:

- Pull the basket out to the stop location.
- Lift the basket up at the front to release it from the stop hooks on each side.
- 3 Lift the basket out to remove it from the sides.

#### When replacing the deep full-width basket:

Tilt the basket back and lower it down into the drawer. Rotate the basket to a horizontal position and press it down into the 6 alignment tabs.

**NOTE:** Always be sure that the basket is seated in all 6 slide bracket tabs before sliding back into the freezer. The basket can be turned in either direction front to back and installed into the freezer.

*When replacing the basket*, make sure that the basket goes under the stop hooks on each side.

**NOTE:** Always be sure to fully close this basket.

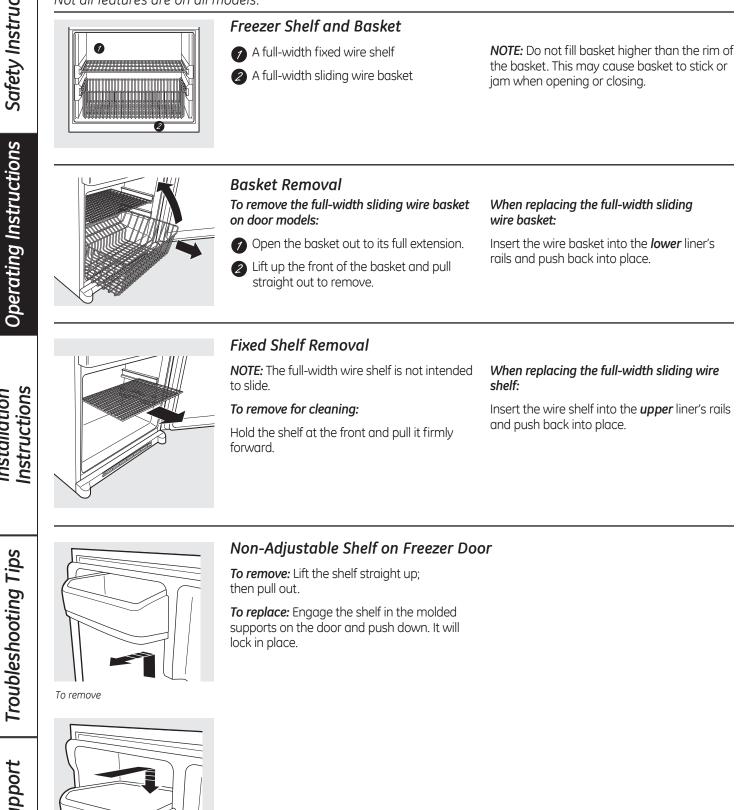
Safety Instructions

**Operating Instructions** 

9

# About the freezer compartment. (on some models)

Not all features are on all models.



Installation

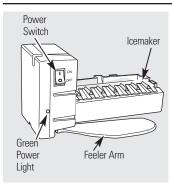
Safety Instructions

To replace

**Operating Instructions** 

Installation Instructions

#### A newly installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice.



#### Automatic Icemaker

The icemaker will produce seven cubes per cycle—approximately 100–130 cubes in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

See below for how to access ice and reach the power switch.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the icemaker, set the power switch in the **O** (off) position.

When the refrigerator has been connected to the water supply, set the power switch to the *I (on)* position. The icemaker power light will turn green when the freezer light switch is pressed in or when the freezer door is closed.

The icemaker will fill with water when it cools to 15°F (–10°C). A newly installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice cubes.

You will hear a buzzing sound each time the icemaker fills with water.

Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear.

Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice. It is normal for several cubes to be joined together.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale and shrink.

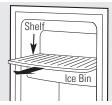
**NOTE:** In homes with lower-than-average water pressure, you may hear the icemaker cycle multiple times when making one batch of ice.

**NOTE:** Set the power switch to the **O (off)** position if the water supply is shut off.

Shelf

To access ice.

Ice Bin



To reach the power switch.

# Accessing Ice and Reaching the Power Switch

*To reach the icemaker power switch*, pull the shelf above the ice bin straight out. Always be sure to replace the shelf.

To access ice, simply pull the bin forward.

#### Icemaker Accessory Kit

If your refrigerator did not come already equipped with an automatic icemaker, an icemaker accessory kit is available at extra cost. Check the back of the refrigerator for

Check the back of the refrigerator for the specific icemaker kit needed for your model.

# Care and cleaning of the refrigerator.

#### Cleaning the Outside

*The door handles and trim.* Clean with a cloth dampened with soapy water. Dry with a soft cloth. Do not use wax on the door handles and trim.

*Keep the outside clean.* Wipe with a clean cloth lightly dampened with kitchen appliance wax or mild liquid dish detergent. Dry and polish with a clean, soft cloth.

Do not wipe the refrigerator with a soiled dish cloth or wet towel. These may leave a residue that can erode the paint. Do not use scouring pads, powdered cleaners, bleach or cleaners containing bleach because these products can scratch and weaken the paint finish.

#### The stainless steel panels and door

*handles.* Stainless steel (on some models) can be cleaned with a commercially available stainless steel cleaner. A spray-on stainless steel cleaner works best.

Do not use appliance wax or polish on the stainless steel.

#### Cleaning the Inside

*To help prevent odors,* leave an open box of baking soda in the refrigerator and freezer compartments.

#### Unplug the refrigerator before cleaning.

If this is not practical, wring excess moisture out of sponge or cloth when cleaning around switches, lights or controls.

Use an appliance wax polish on the inside surface between the doors.

Use warm water and baking soda solution about a tablespoon (15 ml) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Rinse and wipe dry. After cleaning the door gaskets, apply a thin layer of petroleum jelly to the door gaskets at the hinge side. This helps keep the gaskets from sticking and bending out of shape.

Avoid cleaning cold glass shelves with hot water because the extreme temperature difference may cause them to break. Handle glass shelves carefully. Bumping tempered glass can cause it to shatter.

Do not wash any plastic refrigerator parts in the dishwasher.

#### Behind the Refrigerator

Be careful when moving the refrigerator away from the wall. All types of floor coverings can be damaged, particularly cushioned coverings and those with embossed surfaces.

Raise the leveling legs located at the bottom front of the refrigerator.

Pull the refrigerator straight out and return it to position by pushing it straight in. Moving

the refrigerator in a side direction may result in damage to the floor covering or refrigerator.

Lower the leveling legs until they touch the floor.

When pushing the refrigerator back, make sure you don't roll over the power cord or icemaker supply line (on some models).

#### Preparing for Vacation

For long vacations or absences, remove food and unplug the refrigerator. Clean the interior with a baking soda solution of one tablespoon (15 ml) of baking soda to one quart (1 liter) of water. Leave the doors open.

Set the icemaker power switch to the **O (off)** position and shut off the water supply to the refrigerator.

If the temperature can drop below freezing, have a qualified servicer drain the water supply system (on some models) to prevent serious property damage due to flooding.

#### Preparing to Move

Secure all loose items such as base grille, shelves and drawers by taping them securely in place to prevent damage.

When using a hand truck to move the refrigerator, do not rest the front or back of the refrigerator against the hand truck. This could damage the refrigerator. Handle only from the sides of the refrigerator. Be sure the refrigerator stays in an upright position during moving.

Safety Instructions Operating Instructions

Installation Instructions

Troubleshooting Tips

Consumer Support

# Replacing the light bulbs.

Turning the control to the **Off** position does not remove power to the light circuit.

#### **Refrigerator Lights**

**A** CAUTION: Light bulbs may be hot.

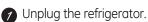
- Ø Unplug the refrigerator.
- To remove the light shield, grasp the shield at the back and pull out to release the tabs at the back.
- 8 Rotate the shield down and then forward to release the tabs at the front of the shield.

**CAUTION:** Light bulbs may

- After replacing with an appliance bulb of the same or lower wattage, replace the shield.
- 6 Plug the refrigerator back in.

**NOTE:** Appliance bulbs may be ordered from GE Parts and Accessories, 800.626.2002.

Appearance may vary



Freezer Light

be hot.

The bulb is located at the top of the freezer inside a light shield. To remove the shield, grasp the shield at the back and pull out to release the tabs at the back.

Rotate the shield down and then forward to release the tabs at the front of the shield. After replacing with an appliance bulb of the same or lower wattage, replace the shield.

**Operating Instructions** 

<sup>6</sup> Plug the refrigerator back in.

# Installation Instructions

# Refrigerator

# Models 20, 22 and 23

Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or Visit our Website at: GEAppliances.com In Canada, call 1.800.561.3344 or Visit our Website at: www.GEAppliances.ca

#### **BEFORE YOU BEGIN**

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** Observe all governing codes and ordinances.
- Note to Installer Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- Note to Consumer Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time** Refrigerator Installation 20 minutes

Water Line Installation 30 minutes

- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

#### PREPARATION

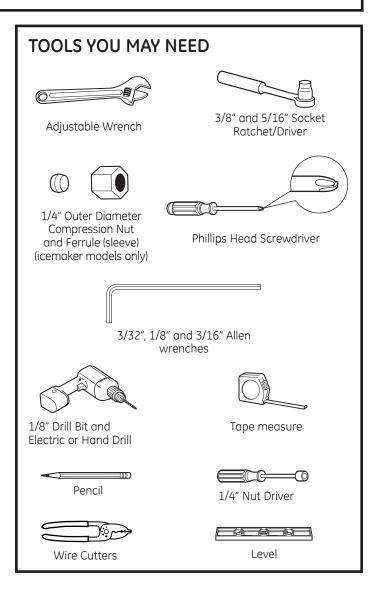
#### MOVING THE REFRIGERATOR INDOORS

If the refrigerator will not fit through a doorway, the refrigerator door and freezer drawer can be removed.

- To remove the refrigerator door, see Step 1 in the *Reversing the Door Swing* section.
- To remove the freezer drawer, see the *Removing the Freezer Drawer* section.

# WATER SUPPLY TO THE ICEMAKER AND DISPENSER (ON SOME MODELS)

If the refrigerator has an icemaker, it will have to be connected to a cold water line. A GE water supply kit (containing tubing, shutoff valve, fittings and instructions) is available at extra cost from your dealer, by visiting our Website at **GEAppliances.com** (in Canada at **www.GEAppliances.ca**) or from Parts and Accessories, 800.626.2002 (in Canada 1.800.661.1616).



# INSTALLING THE REFRIGERATOR

#### **REFRIGERATOR LOCATION**

- Do not install the refrigerator where the temperature will go below 60°F (16°C) because it will not run often enough to maintain proper temperatures.
- Do not install the refrigerator where the temperature will go above 100°F (37°C) because it will not perform properly.
- Install it on a floor strong enough to support it fully loaded.

#### CLEARANCES

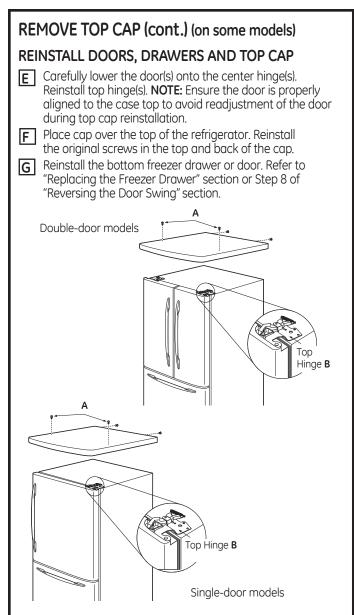
Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation and plumbing and electrical connections.

#### Standard Depth

	Models
ides	1/8" (3 mm)
ор	1" (25 mm)
ack	1" (25 mm)
ack	1" (25 mm

#### **REMOVE TOP CAP** (on some models)

- IMPORTANT NOTE: This refrigerator is 34-1/2" deep. Doors and passageways leading to the installation location must be at least 36" wide in order to leave the doors and handles attached to the refrigerator while transporting it into the installation location. If passageways are less than 36", the refrigerator doors and handles can easily be scratched and damaged. The top cap and doors can be removed to allow the refrigerator to be safely moved indoors. Start with Step A.
- If it is not necessary to remove doors, skip Step A. Leave tape and all packaging on doors until the refrigerator is in the final location.
- SKID REMOVAL: Tilt refrigerator to each side to remove skid.
- NOTE: Use a padded hand truck to move this refrigerator. Place the refrigerator on the hand truck with a side against the truck. We strongly recommend that TWO PEOPLE move and complete this installation.
- A Locate and remove the two Phillips head screws on the top of the refrigerator. Remove the two screws on each side at the rear of the top cap. Lift off and remove top cap.
- **B** Remove the fresh-food door(s). Refer to Steps 1 and 3 of "Reversing the Door Swing" section or Steps 1 and 2 of "Removing the Doors" section.
- C Remove the bottom freezer drawer or door. Refer to "Removing Freezer Drawer" section or Step 2 of "Reversing the Door Swing" section.
- **D** Move refrigerator to the installation location.



#### 1 CONNECTING THE REFRIGERATOR TO THE HOUSE WATER LINE

#### (icemaker models)

A cold water supply is required for automatic icemaker operation. If there is not a cold water supply, you will need to provide one. See *Installing the Water Line* section. **NOTES:** 

# • Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.

 If your refrigerator does not have a water filter, we recommend installing one if your water supply has sand or particles that could clog the screen of the refrigerator's water valve. Install it in the water line near the refrigerator. If using GE SmartConnect<sup>™</sup> Refrigerator Tubing Kit, you will need an additional tube (WX08X10002) to connect the filter. Do not cut plastic tube to install filter.

#### 1 CONNECTING THE REFRIGERATOR TO THE HOUSE WATER LINE (cont.)

A If you are using copper tubing, place a compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing coming from the house cold water supply.

If you are using the GE SmartConnect<sup>™</sup> tubing, the nuts are already assembled to the tubing.

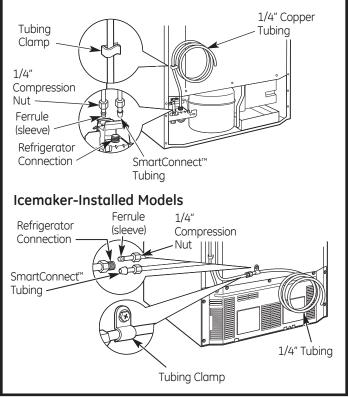
**B** If you are using copper tubing, insert the end of the tubing into the refrigerator connection, at the back of the refrigerator, as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.

If you are using GE SmartConnect<sup>™</sup> tubing, insert the molded end of the tubing into the refrigerator connection, at the back of the refrigerator, and tighten the compression nut until it is hand tight. Then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.

C Fasten the tubing into the clamp provided to hold it in position. You may need to pry open the clamp.

# One of the illustrations below will look like the connection on your refrigerator.

#### Icemaker-Ready models



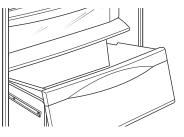
#### 2 TURN ON THE WATER SUPPLY (icemaker models)

Turn the water on at the shutoff valve (house water supply) and check for any leaks.



#### **3** PLUG IN THE REFRIGERATOR

On models with an icemaker, before plugging in the refrigerator, make sure the icemaker power switch is set to the **O (off)** position.



See the grounding information attached to the power cord.

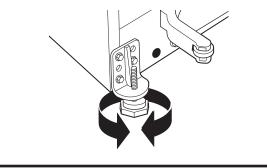
#### 4 PUT THE REFRIGERATOR IN PLACE

Move the refrigerator to its final location.

#### **5** LEVEL THE REFRIGERATOR

Adjustable legs at the front corners of the refrigerator should be set so the refrigerator is firmly positioned on the floor, and the front is raised just enough that the door closes easily when opened about halfway.

To adjust the leveling legs, turn the legs clockwise to raise the refrigerator, counterclockwise to lower it.



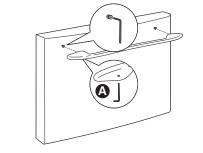
# INSTALLING THE REFRIGERATOR (cont.)

#### 6 REMOVE THE FRESH FOOD **DOOR HANDLE** (For placement in the installation location or reversal of the handles - on some models) Stainless steel (on some models): wrench. A REMOVING THE DOOR 7 HANDLE: Loosen Badge the set screws with the 3/32''Allen wrench and remove the handle. В NOTE: For Double Door Mounting models follow Fasteners the same (appearance may vary) procedure on the opposite door. **Plastic handle** (on some models): REMOVING THE DOOR HANDLE: Depress the tab on the underside of the handle and slide the handle up and off of the mounting fasteners. **B** REVERSING THE O DOOR HANDLE (on some 7 B models): Remove Badge the handle mounting Α fasteners with a 3/16" Allen wrench and Mounting transfer Fasteners the handle mounting (appearance may vary) fasteners to the right side. Remove the logo badge. • Remove and transfer the plug button to the left side of the fresh food door. **NOTE:** Use a flat plastic edge to prevent damaging the door. Remove any adhesive on the door with a mild detergent. Remove the paper covering on the adhesive backing on the logo badge prior to carefully

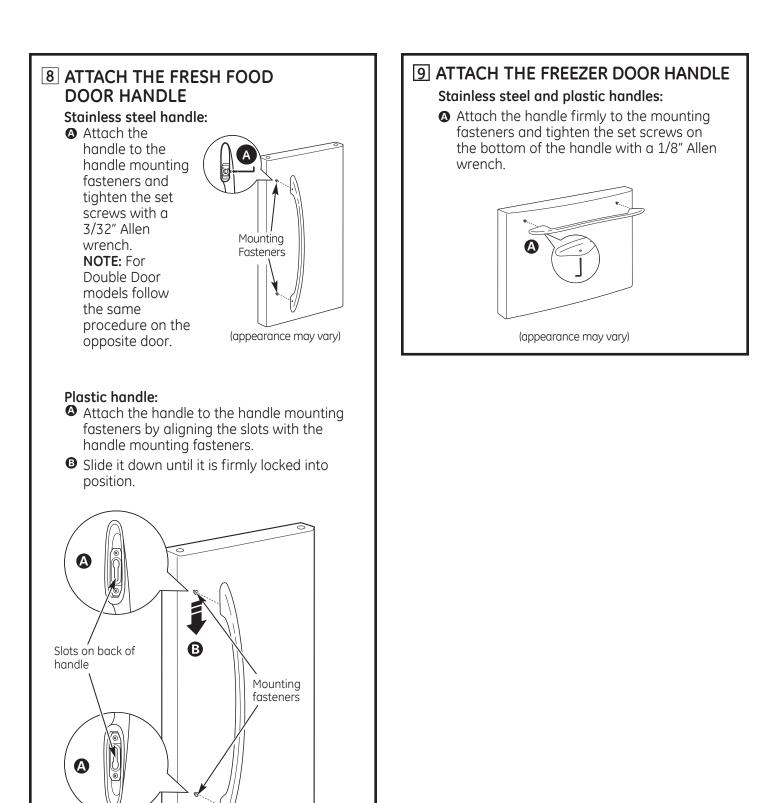
#### 7 REMOVE THE FREEZER DOOR HANDLE Stainless steel and plastic handles:

Loosen the set screws located on the underside of the handle with the 1/8" Allen wrench and remove the handle.

**NOTE:** If the handle mounting fasteners need to be tightened or removed, use a 3/16" Allen

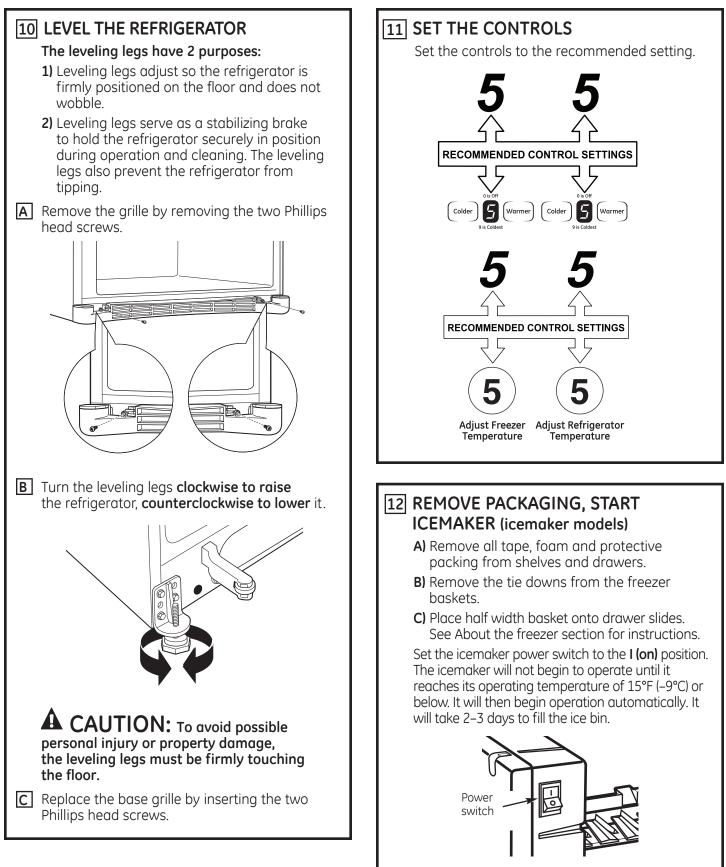


attaching the badge to the door.



(appearance may vary)

# INSTALLING THE REFRIGERATOR (cont.)



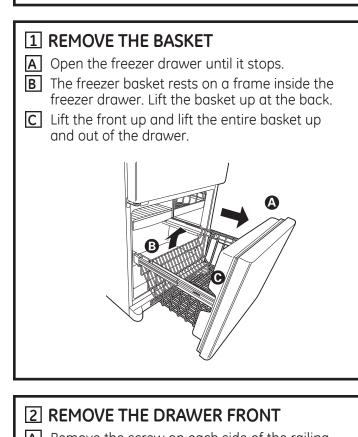
**NOTE:** In lower water pressure conditions, the water valve may turn on up to 3 times to deliver enough water to the icemaker.

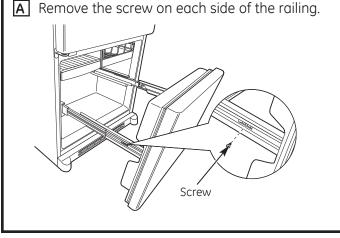
# **Installation Instructions**

# **REMOVING THE FREEZER DRAWER** (on some models)

The freezer drawer can be removed, if needed, to fit through tight areas.

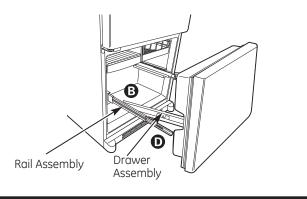
Read these instructions completely and carefully.





#### 2 REMOVE THE DRAWER FRONT (cont.)

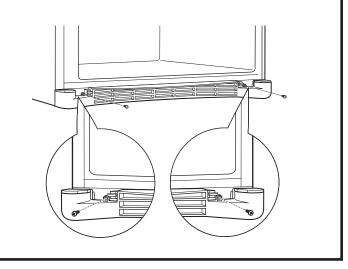
- **B** Lift up on both sides of the freezer drawer handle to separate the drawer railings from the rail assemblies.
- C Set the drawer front on a non-scratching surface.
- D Push the rail assemblies back into locking position.



#### 3 REMOVE THE BASE GRILLE (if needed)

If, after removing the freezer drawer and refrigerator door, the refrigerator will still not fit through a doorway, the base grille can be removed.

A Remove the base grille by removing the screws.



# **REPLACING THE FREEZER DRAWER** (on some models)



Two people may be required to complete this procedure.

#### 1 ATTACH AND SECURE THE DRAWER FRONT TO THE SLIDES

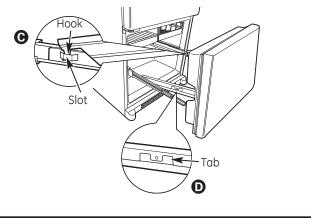
A Pull out the rail assemblies to the full length on each side of the cabinet.



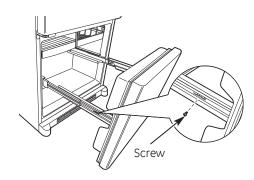
**B** Locate the slots on the inside of the rail assemblies near the back.

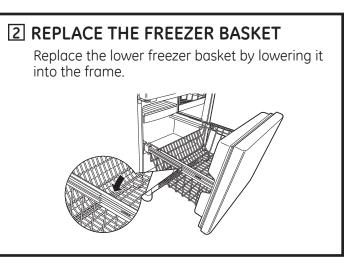


- C Insert the hooks at the back of the drawer railings into the slots on the rail assemblies.
- D Lower the front of the drawer, making sure the tabs on the sides of the railings fit into the front slots in the rail assemblies.



- 1 ATTACH AND SECURE THE DRAWER FRONT TO THE SLIDES (cont.)
- **E** Replace the screws on both rail assemblies.





# REVERSING THE DOOR SWING (Single Door Refrigerator Models only)

#### **IMPORTANT NOTES**

When reversing the door swing:

**NOTE:** Door swing is not reversible on GDSL3KC series models.

- Read the instructions all the way through before starting.
- Parts are included in the door hinge kit.

To order a reversible door hinge kit in the United States, visit our Website at **GEAppliances.com** or call GE Parts and Accessories, 800.626.2002. Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Mabe Service Center.

- Handle parts carefully to avoid scratching paint.
- Set screws down by their related parts to avoid using them in the wrong places.
- Provide a non-scratching work surface for the doors.

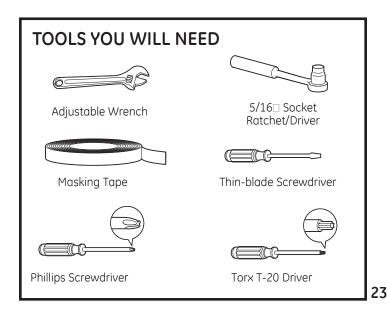
**IMPORTANT:** Once you begin, do not move the cabinet until door-swing reversal is completed.

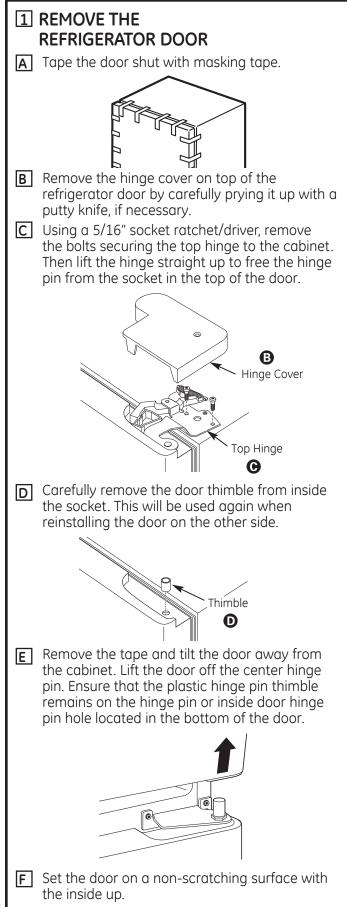
These instructions are for changing the hinges from the right side to the left side—if you ever want to change the hinges back to the right side, follow these same instructions and reverse all references to left and right.

• Once door swing is finalized, ensure the logo badge is properly aligned and permanently secured to the door by removing the adhesive cover on the back side. **NOTE:** A replacement logo badge is included in the hinge kit.

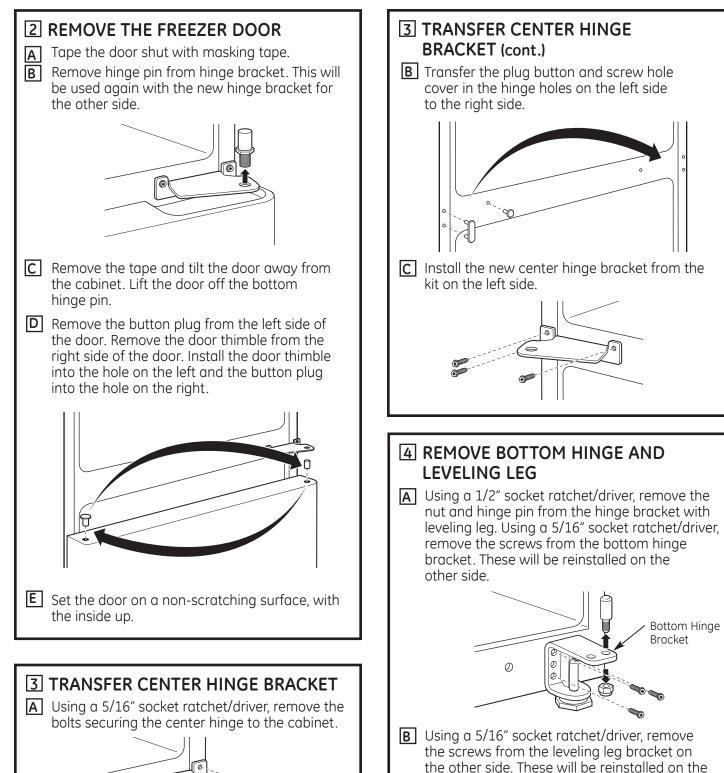
Unplug the refrigerator from its electrical outlet.

Empty all door shelves, including the dairy compartment.





# **REVERSING THE DOOR SWING** (cont.)

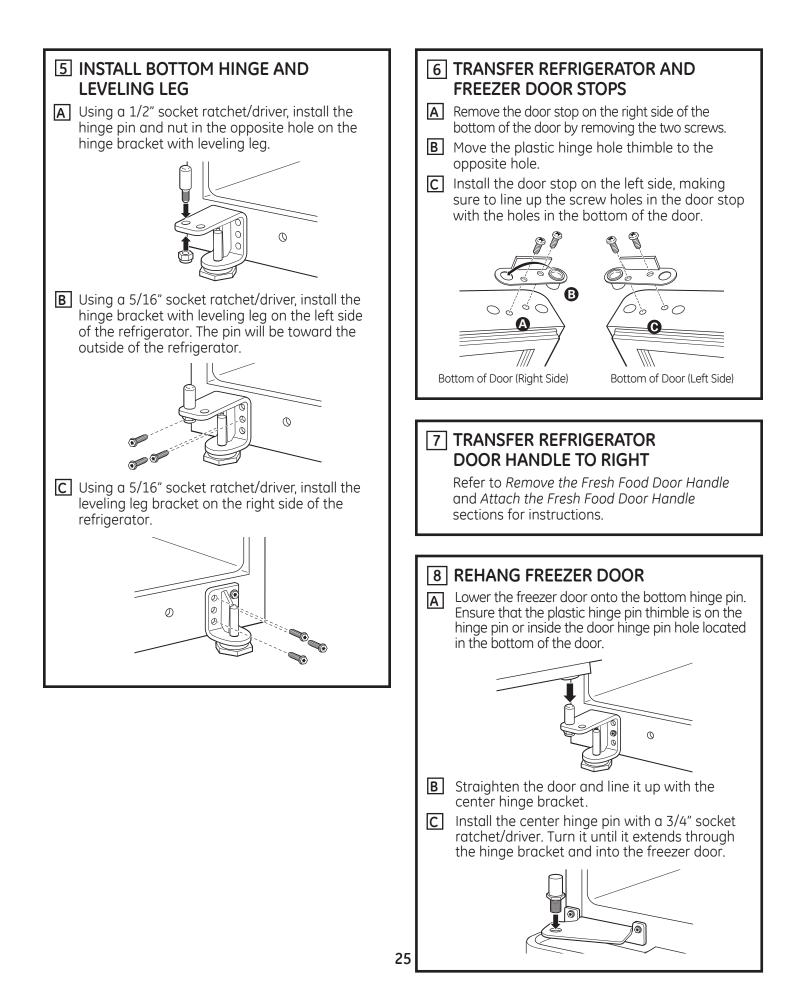


opposite side.

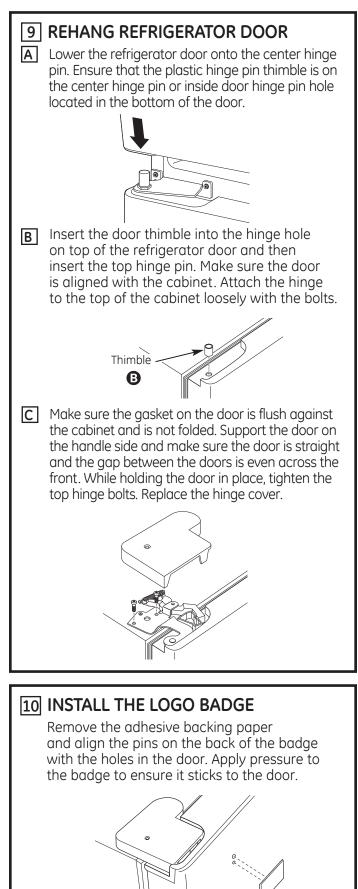
Bottom Hinge Bracket

0

Leveling Leg Bracket



## **REVERSING THE DOOR SWING (cont.)**



# REMOVING THE DOORS (Double Door Refrigerator Models only)

#### **IMPORTANT NOTES**

**NOTE:** Door swing is not reversible.

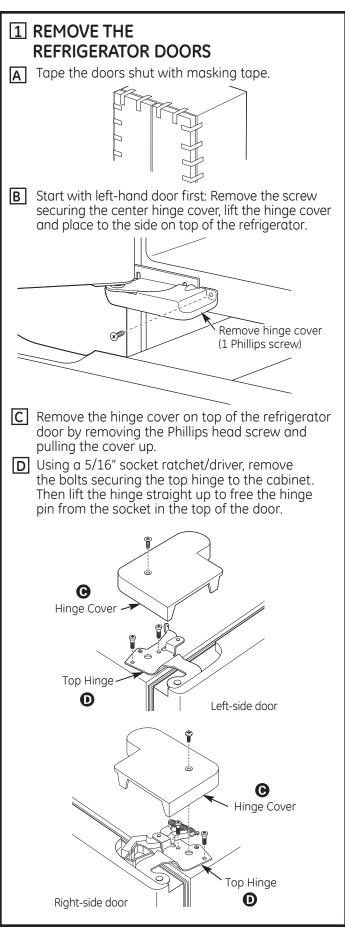
- Read the instructions all the way through before starting.
- Handle parts carefully to avoid scratching paint.
- Set screws down by their related parts to avoid using them in the wrong places.
- Provide a non-scratching work surface for the doors.

**IMPORTANT:** Once you begin, do not move the cabinet.

These instructions are for removing the doors.

Unplug the refrigerator from its electrical outlet. Empty all door shelves, including the dairy compartment.

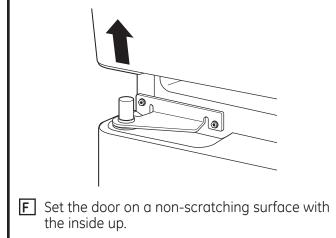


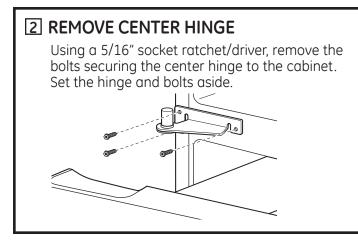


# REMOVING THE DOORS (Double Door Refrigerator Models only) (cont.)

# 1 REMOVE THE REFRIGERATOR DOORS (cont.)

**E** Remove the tape and tilt the door away from the cabinet. Lift the door off the center hinge pin. Ensure that the plastic hinge pin thimble remains on the hinge pin or inside door hinge pin hole located in the bottom of the door.





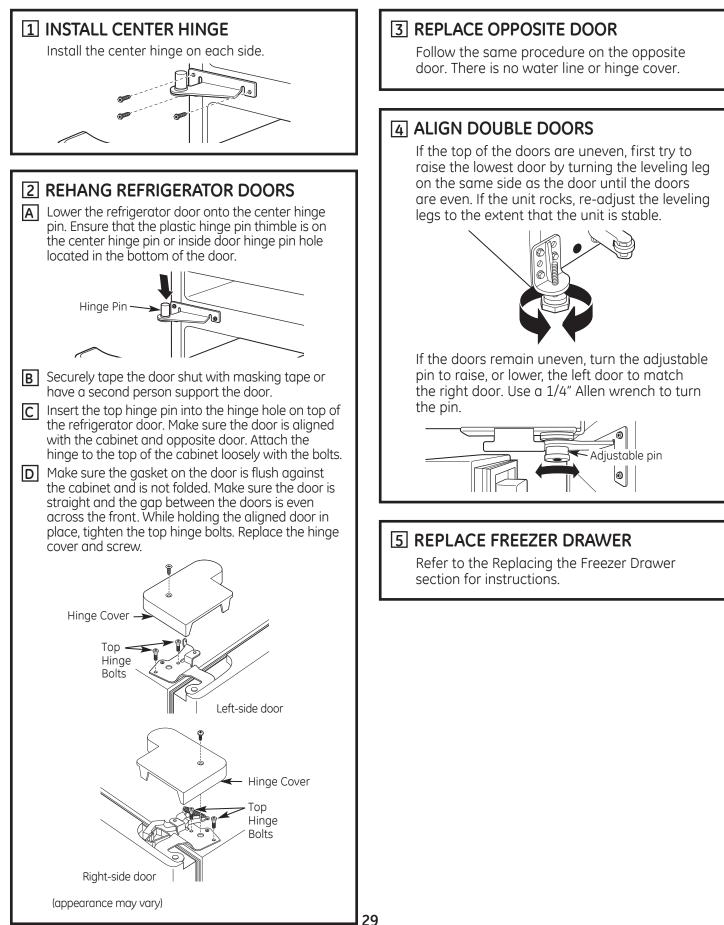
#### **3 REMOVE OPPOSITE DOOR**

Follow the same procedure on the opposite door. There are no center hinge covers on the opposite side.

#### 4 REMOVE FREEZER DRAWER

Refer to the Removing the Freezer Drawer section for instructions.

## REPLACING THE DOORS (Double Door Refrigerator Models only)



# **INSTALLING THE WATER LINE** (ICEMAKER MODELS)

#### **BEFORE YOU BEGIN**

Recommended copper water supply kits are WX8X2, WX8X3 or WX8X4, depending on the amount of tubing you need. Approved plastic water supply lines are GE SmartConnect<sup>™</sup> Refrigerator Tubing (WX08X10006, WX08X10015 and WX08X10025).

When connecting your refrigerator to a GE Reverse Osmosis Water System, the only approved installation is with a GE RVKit. For other reverse osmosis water systems, follow the manufacturer's recommendations.

If the water supply to the refrigerator is from a Reverse Osmosis Water Filtration System AND the refrigerator also has a water filter, use the refrigerator's filter bypass plug. Using the refrigerator's water filtration cartridge in conjunction with the RO filter can result in hollow ice cubes.

This water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

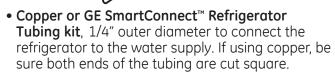
If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the icemaker power switch is in the **O (off)** position.

Do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is double insulated or grounded in a manner to prevent the hazard of electric shock, or is battery powered. All installations must be in accordance with local

plumbing code requirements.

# WHAT YOU WILL NEED



To determine how much tubing you need: measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Be sure there is sufficient extra tubing to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

GE SmartConnect<sup>™</sup> Refrigerator Tubing Kits are available in the following lengths:

6" (1.8 m) - WX08X10006 15" (4.6 m) - WX08X10015

25" (7.6 m) – WX08X10025

#### WHAT YOU WILL NEED (CONT.)

NOTE: The only GE approved plastic tubing is that supplied in GE SmartConnect<sup>™</sup> Refrigerator Tubing kits. Do not use any other plastic water supply line because the line is under pressure at all times. Certain types of plastic will crack or rupture with age and cause water damage to your home.

- A GE water supply kit (containing tubing, shutoff valve and fittings listed below) is available at extra cost from your dealer or from Parts and Accessories, 800.626.2002 (in Canada 1.800.661.1616).
- A cold water supply. The water pressure must be between 20 and 120 p.s.i. (1.4–8.1 bar).



- Power drill.
- 1/2 $\square$  or adjustable wrench.
- Straight and Phillips blade screwdriver.



- Two 1/4" outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)—to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve. OR
- If you are using a GE SmartConnect<sup>™</sup> Refrigerator Tubing kit, the necessary fittings are preassembled to the tubing.



 If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an adapter (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator OR you can cut off the flared fitting with a tube cutter and then use a compression fitting. Do not cut formed end from GE SmartConnect<sup>™</sup> Refrigerator tubing.



• Shutoff valve to connect to the cold water line. The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32 at the point of connection to the COLD WATER LINE. Saddletype shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes. Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

#### 1 SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet long enough to clear the line of water.

#### 2 CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.



### **3** DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

Drill a 1/4" hole in the water pipe (even if using a self-piercing valve), using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe.

# Take care not to allow water to drain into the drill.

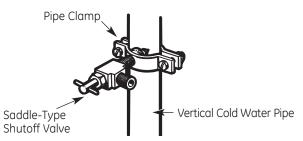
Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes.



# **INSTALLING THE WATER LINE** (CONT.)

#### 4 FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.

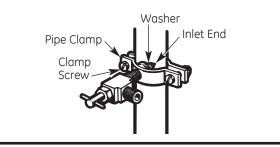


**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

### **5** TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

**NOTE:** Do not overtighten or you may crush the tubing.



### 6 ROUTE THE TUBING

Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

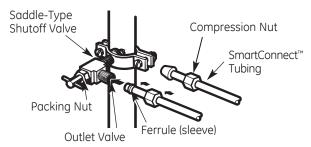
Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

#### 7 CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve.

Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.

For plastic tubing from a GE SmartConnect<sup>™</sup> Refrigerator Tubing kit, insert the molded end of the tubing into the shutoff valve and tighten compression nut until it is hand tight, then tighten one additional turn with a wrench. Overtightening may cause leaks.



**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

#### **8** FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart (1 liter) of water has been flushed through the tubing.



To complete the installation of the refrigerator, go back to Step 1 in *Installing the Refrigerator*.

# Normal operating sounds.

GEAppliances.com

Safety Instructions

**Operating Instructions** 

Installation Instructions

Troubleshooting Tips

Consumer Support



Newer refrigerators sound different from older refrigerators. Modern refrigerators have more features and use newer technology.

### Do you hear what I hear? These sounds are normal.

HUMMM... WHOOSH...

- The new high efficiency compressor may run faster and longer than your old refrigerator and you may hear a high-pitched hum or pulsating sound while it is operating.
- You may hear a whooshing sound when the doors close. This is due to pressure equalizing within the refrigerator.

### CLICKS, POPS, CRACKS and SNAPS

- You may hear cracking or popping sounds when the refrigerator is first plugged in. This happens as the refrigerator cools to the correct temperature.
- The freezer control will click when starting or stopping the compressor.
- Defrost timer snapping in and out of the defrost cycle.
- Expansion and contraction of cooling coils during and after defrost can cause a cracking or popping sound.
- On models with an icemaker, after an icemaking cycle, you may hear the ice cubes dropping into the ice bucket.
- On models with a dispenser, during water dispense, you may hear the water lines move at initial dispense and after dispenser button is released.

Save time and money! Review the charts on

the following pages first and you may not need to call

# Before you call for service...

Troubleshooting Tips

for service.



- You may hear the fans spinning at high speeds. This happens when the refrigerator is first plugged in, when the doors are opened frequently or when a large amount of food is added to the refrigerator or freezer compartments. The fans are helping to maintain the correct temperatures.
- The fans change speeds in order to provide optimal cooling and energy savings.

# WATER SOUNDS $\Lambda$

- The flow of refrigerant through the freezer cooling coils may make a gurgling noise like boiling water.
- Water dropping on the defrost heater can cause a sizzling, popping or buzzing sound during the defrost cycle.
- A water dripping noise may occur during the defrost cycle as ice melts from the evaporator and flows into the drain pan.
- Closing the door may cause a gurgling sound due to pressure equalization.

For additional information on normal icemaker operating sounds, see the **About the automatic icemaker** section.

•		
Problem	Possible Causes	What To Do
Refrigerator does not operate	Refrigerator in defrost cycle.	• Wait about 30 minutes for defrost cycle to end.
	Control in Off position.	• Move the control to a temperature setting.
	Refrigerator is unplugged.	Push the plug completely into the outlet.
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped.	• Replace fuse or reset the breaker.
Vibration or rattling (slight vibration is normal)	Leveling legs need adjusting.	• See Level the Refrigerator.

Installation Instructions

**Troubleshooting Tips** 

**Consumer Support** 

# Before you call for service...



Troubleshooting Tips

Problem	Possible Causes	What To Do
Motor operates for long periods or cycles	Normal when refrigerator is first plugged in.	<ul> <li>Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.</li> </ul>
on and off frequently. (Modern refrigerators with more storage space and a larger	Often occurs when large amounts of food are placed in refrigerator.	• This is normal.
freezer require more	Door left open.	<ul> <li>Check to see if package is holding door open.</li> </ul>
operating time. They start and stop often to maintain even	Hot weather or frequent door openings.	• This is normal.
temperatures.)	Temperature control set at the coldest setting.	• See About the controls.
Refrigerator or freezer compartment too warm	Temperature controls not set cold enough.	• See About the controls.
	Warm weather or frequent door openings.	• Set the temperature control one step colder. See About the controls.
	Door left open.	<ul> <li>Check to see if package is holding door open.</li> </ul>
Frost or ice crystals	Door left open.	Check to see if package is holding door open.
on frozen food (frost within package is normal)	Door openings too frequent or too long.	• This is normal.
Frequent "buzzing" sound	Icemaker power switch is in the <i>I (on)</i> position, but the water supply to the refrigerator has not been connected.	<ul> <li>Set the power switch to the <i>0 (off)</i> position. Keeping it in the <i>I (on)</i> position will damage the water valve.</li> </ul>
Small or hollow cubes	Water filter clogged.	• Replace filter cartridge with new cartridge or with plug
Automatic icemaker (on some models) does not work	Icemaker power switch is not on.	• Set the power switch to the <i>I (on)</i> position. The icemaker power light will turn green when the freezer light switch is pressed in or when the freezer door is closed.
	Water supply turned off or not connected.	• See Installing the water line.
	Freezer compartment too warm.	• Wait 24 hours for the refrigerator to completely cool down.
	Piled up cubes in the storage bin cause the icemaker to shut off.	• Level cubes by hand.
	Ice cubes stuck in icemaker. (Green power light on icemaker blinking.)	• Turn off the icemaker, remove cubes and turn the icemaker back on.
	Icemaker light is not lit.	• This is normal when the freezer door is open. The icemaker power light will turn green when the freezer light switch is pressed in or when the freezer door is closed.

Safety Instructions

Problem	Possible Causes	What To Do	tions
lce cubes have odor/taste	Food transmitting odor/taste to ice cubes.	• Wrap foods well.	0
	Interior of refrigerator	• See Care and cleaning.	pe
	needs cleaning.	<ul> <li>Keep an open box of baking soda in the refrigerator; replace every three months.</li> </ul>	ratin
Slow ice cube freezing	Door left open.	• Check to see if package is holding door open.	g h
	Freezer control not set cold enough.	• See About the controls.	Operating Instructions
Refrigerator has odor	Foods transmitting	• Foods with strong odors should be tightly wrapped.	cti
	odor to refrigerator.	<ul> <li>Keep an open box of baking soda in the refrigerator; replace every three months.</li> </ul>	suc
	Interior needs cleaning.	• See Care and cleaning.	
Moisture forms on outside of refrigerator	Not unusual during periods of high humidity.	• Wipe surface dry and reset the refrigerator control one setting colder.	In:
Moisture collects inside (in humid weather, air carries moisture into refrigerator when doors are opened)	Too frequent or too long door openings.	• This is normal.	Installation
Refrigerator or freezer	No power at outlet.	• Replace fuse or reset the breaker.	
compartment light does not work	Light bulb burned out or loose.	• See Replacing the light bulbs.	
Door/drawer does not close by itself	Leveling legs need adjusting.	• See Installing the Refrigerator.	Trout
Freezer door/drawer pops open when refrigerator door is closed	This is normal if, after popping open, the freezer door/drawer closed on its own.	• This indicates that there is a good seal on the freezer door/drawer. If the freezer door/drawer does not automatically close after popping open, then see the <b>Problem:</b> Door/drawer does not close by itself, above.	Troubleshootin
Hot air from bottom of refrigerator	Normal air flow cooling motor. In the refrigeration process, it is normal that heat be expelled in the		ng Tips
	area under the refrigerator. Some floor coverings will discolor at these normal and safe temperatures.		Cons
Food freezing in the refrigerator	Food too close to the air vent at the back of the refrigerator.	• Move the food away from the air vent.	umei
	Refrigerator control is set too cold.	• Move the refrigerator control to a warmer temperature setting one increment at a time.	Consumer Support
Orange glow in the freezer	Defrost heater is on.	• This is normal.	port

Installation Instructions

# Before you call for service...



Troubleshooting Tips

Problem	Possible Causes	What To Do
No ice cube production	Supply line or shutoff valve is clogged.	• Call a plumber.
(on some models)	Water filter clogged.	• Replace filter cartridge or remove filter and install plug.
	Filter cartridge not properly installed.	• Remove and reinstall filter cartridge, being certain that it locks into place. The blade on the end of the cartridge should be positioned vertically.
Handle is loose / handle has a gap	Handle needs adjusting.	• See Attach the Fresh Food Door Handle and Attach the Freezer Door Handle sections for detailed instructions.
Refrigerator beeping	This is the door alarm.	• Close door.
Control setting is not lit	On some models, the light bulb at the top of the refrigerator compartment light up the temperature control settings.	<ul> <li>If the control settings do not light up, check to see if the light bulbs are burned out, and replace if necessary.</li> </ul>
Refrigerator doors are not even (on Double Door models only)	Doors need realigning.	• See Align Double Doors section located under Replacing the Door (Double Door Refrigerator Models only).
Baskets stick or jam when opening or closing	Baskets are too full.	<ul> <li>To open: remove some of the products from the basket when opened as far as possible. Readjust the products left in the basket and try to open the basket again.</li> <li>To close: readjust products in the basket or remove any product that is above the rim of the basket and close the basket.</li> </ul>

	Salety Ilisti actions	Cafoty Instructions
		Opporational Instructions
	Instructions	Installation
	inouolesnoonnig inps	Troublashooting Tins
7		Concumor Cumport

Safety Instructions
Operating Instructions
Installation Instructions
Troubleshooting Tips
Consumer Support

Notes

38

### **Refrigerator Warranty.** (For customers in the United States)



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, visit us at GEAppliances.com, or call 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have serial number and model number available when calling for service.

For The Period Of: GE Will Replace:

#### GE and GE PROFILE MODELS:

<b>One Year</b> From the date of the original purchase	<b>Any part</b> of the refrigerator which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited one-year warranty</b> , GE will also provide, <b>free of charge</b> , all labor and related service to replace the defective part.
<b>Thirty Days</b> (Water filter, if included) From the original purchase date of the refrigerator	<b>Any part</b> of the water filter cartridge which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited thirty-day warranty,</b> GE will also provide, <b>free of charge,</b> a replacement water filter cartridge.

#### GE PROFILE MODELS ONLY:

Five Years	Any part of the sealed refrigerating system (the compressor, condenser, evaporator
(GE Profile models only)	and all connecting tubing) which fails due to a defect in materials or workmanship.
From the date of the	During this limited five-year sealed refrigerating system warranty, GE will also provide,
original purchase	free of charge, all labor and related service to replace the defective part in the sealed
	refrigerating system.

#### What GE Will Not Cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Loss of food due to spoilage.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage caused after delivery.

- Replacement of the water filter cartridge, if included, due to water pressure that is outside the specified operating range or due to excessive sediment in the water supply.
- Replacement of the light bulbs, if included, or water filter cartridge, if included, other than as noted above.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Product not accessible to provide required service.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Safety Instructions

**Operating Instructions** 

Installation Instructions

Troubleshooting Tips

Staple your receipt here.

Proof of the original purchase

date is needed to obtain service

under the warranty.

### **CUSTOMER WARRANTY**

(for customers in Canada)

Your refrigerator is warranted to be free of defects in material and workmanship.

#### 

What is covered	How Long Warranted (From Date of Sale)	Parts Repair or Replace at Mabe's Option	Labour
Compressor	GE Profile: Ten (10) Years	GE Profile: Ten (10) Years	GE Profile: Five (5) Years
	GE and All Other	GE and All Other	GE and All Other
	Brands: One (1) Year	Brands: One (1) Year	Brands: One (1) Year
Sealed System (including	GE Profile: Five (5) Years	GE Profile: Five (5) Years	GE Profile: Five (5) Years
evaporator, condenser	GE and All Other	GE and All Other	GE and All Other
tubing and refrigerant)	Brands: One (1) Year	Brands: One (1) Year	Brands: One (1) Year
All Other Parts	One (1) Year	One (1) Year	One (1) Year

TERMS AND CONDITIONS:

This warranty applies only for single family domestic use in Canada when the Refrigerator has been properly installed according to the instructions supplied by Mabe and is connected to an adequate and proper utility service.

Damage due to abuse, accident, commercial use, and alteration or defacing of the serial plate cancels all obligations of this warranty.

Service during this warranty period must be performed by an Authorized Mabe Service Agent.

Neither Mabe nor the Dealer is liable for any claims or damages resulting from failure of the Refrigerator or from service delays beyond their reasonable control.

To obtain warranty service, purchaser must present the original Bill of Sale. Components repaired or replaced are warranted through the remainder of the original warranty period only.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within Canada. In home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide.

#### WHAT IS NOT COVERED:

- Owner is responsible to pay for service calls related to product installation and/or teaching how to use the product.
- Damage to finish must be reported within 48 hours following the delivery of the appliance.
- Damage to finish after delivery.
- Improper installation—proper installation includes adequate air circulation to the refrigeration system, adequate electrical, plumbing and other connecting facilities.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Replacement of light bulbs.
- Damage to product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Loss of food due to spoilage.
- Proper use and care of product as listed in the owner's manual, proper setting of controls.
- Product not accessible to provide required service.
- WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

This warranty is in addition to any statutory warranty.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

#### IMPORTANT

Keep this warranty and your bill of sale as proof of original purchase and purchase date. Please have serial number and model number available when calling for service.

Mabe Service is available coast to coast. If further help is needed concerning this warranty, contact: Manager, Consumer Relations Mabe Canada Inc., Consumer Service 1 Factory Lane, Suite 310

Moncton, New Brunswick E1C 9M3

1.800.561.3344

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

#### Performance Data Sheet SmartWater Filtration System MWF Cartridge

This system has been tested according to NSF/ANSI 42/53 for reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42/53.\*

(100% safety factors built in for unmetered usage)

	Standard No. 42: Aesthetic Effects								
Parameter	USEPA Influent Influent Effluent % Reduction Min. Required							Min. Required	
	MCL	Challenge Concentration	Average	Average	Maximum	Average	Minimum	Reduction	
Chlorine	-	2.0 mg/L <u>+</u> 10%	1.96 mg/L	0.06 mg/L	0.11 mg/L	96.77%	94.74%	> 50%	
T&0	-	—	—	—	—	—	—	—	
Particulate**	—	≥ 10,000 particles/mL	6,400,000 #/mL	58,833 #/mL	150,000 #/mL	99.14%	97.97%	≥85%	

Standard No. 53: Health Effects									
Parameter	USEPA	Influent	· · · · · · · · · · · ·		Effluent		uction	Min. Required	
	MCL	Challenge Concentration	Average	Average	Maximum	Average	Minimum	Reduction	
Turbidity	0.5 NTU	11 <u>+</u> 1 NTU***	10.5 NTU	0.14 NTU	0.28 NTU	98.54%	97.20%	0.5 NTU	
Cysts	≥ 99.95% Reduction	Minimum 50,000 L	118,750 #/L	<1#/L	4 #/L	> 99.99%	> 99.99%	≥99.95%	
Asbestos	≥ 99% Reduction	107 to 108 fibers/L; > 10µm	57 MF/L	0.996 MF/L	< 1 MF/L	99.60%	99.39%	≥99%	
Lead at pH 6.5	0.015 mg/L	0.15 mg/L <u>+</u> 10%	0.1567 mg/L	< 0.001 mg/L	< 0.001 mg/L	99.36%	99.29%	0.010 mg/L	
Lead at pH 8.5	0.015 mg/L	0.15 mg/L <u>+</u> 10%	0.1433 mg/L	< 0.001 mg/L	< 0.001 mg/L	99.30%	99.29%	0.010 mg/L	
Mercury at pH 6.5	0.002 mg/L	0.006 mg/L <u>+</u> 10%	0.0059 mg/L	0.000350 mg/L	0.0007 mg/L	94.70%	87.50%	0.002 mg/L	
Mercury at pH 8.5	0.002 mg/L	0.006 mg/L <u>+</u> 10%	0.0057 mg/L	0.000325 mg/L	0.0006 mg/L	93.20%	89.29%	0.002 mg/L	
Alachlor	0.002 mg/L	0.04 mg/L <u>+</u> 10%	0.0367 mg/L	0.00023 mg/L	0.0004 mg/L	99.34%	98.67%	0.002 mg/L	
Lindane	0.0002 mg/L	0.002 mg/L <u>+</u> 10%	0.0020 mg/L	< 0.00002 mg/L	< 0.00002 mg/L	99.00%	98.95%	0.0002 mg/L	
2,4-D	0.070 mg/L	0.210 mg/L <u>+</u> 10%	0.2033 mg/L	0.00337 mg/L	0.011000 mg/L	98.32%	94.50%	0.070 mg/L	
Toxaphene	0.003 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	0.0160 mg/L	0.00100 mg/L	0.001000 mg/L	93.44%	91.67%	0.003 mg/L	
Benzene	0.005 mg/L	0.015 mg/L <u>+</u> 10%	0.0145 mg/L	0.000500 mg/L	0.000500 mg/L	96.51%	95.83%	0.005 mg/L	
Carbofuran	0.040 mg/L	0.080 mg/L <u>+</u> 10%	0.0830 mg/L	0.001000 mg/L	0.001000 mg/L	98.78%	98.65%	0.04 mg/L	
1,4 dichlorobenzene	0.075 mg/L	0.225 mg/L <u>+</u> 10%	0.2283 mg/L	0.000500 mg/L	0.000500 mg/L	99.78%	99.77%	0.075 mg/L	
Atrazine	0.003 mg/L	0.009 mg/L <u>+</u> 10%	0.0087 mg/L	< 0.0005 mg/L	< 0.0005 mg/L	94.22%	93.33%	0.003 mg/L	

\* Tested using a flow rate of 0.50 gpm; pressure of 60 psig; pH of 7.5  $\pm$  0.5; temp. of 68°  $\pm$  5°F (20°  $\pm$  3°C)

\*\* Measurement in Particles/ml. Particles used were 0.5-1 microns

\*\*\* NTU=Nephelometric Turbidity units

#### **Operating Specifications**

- Capacity: certified for up to 300 gallons (1135 l); up to six months for models without a replacement filter indicator light; up to one year for models with a replacement filter indicator light
- Pressure requirement: 40–120 psi (2.8–8.2 bar), non-shock
- Temperature: 33–100°F (0.6–38°C)
- Flow rate: 0.5 gpm (1.9 lpm)

#### General Installation/Operation/Maintenance Requirements

- Flush new cartridge at full flow for 3 minutes to purge out trapped air.
- Replace cartridge when the indicator light flashes or water flow rate is reduced on non-indicator units.

#### **Special Notices**

- Installation instructions, parts and service availability, and standard warranty are included with the product when shipped.
- This drinking water system must be maintained according to manufacturer's instructions, including replacement of filter cartridges.
   Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or
- after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.
- The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment system are not necessarily in your water.
- Check for compliance with the state and local laws and regulations.
- Note that while the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary. Systems must be installed and operated in accordance with manufacturer's recommended procedures and guidelines.

System Tested and Certified by NSF International Standard No. 42: Aesthetic Effects	al against ANSI/NSF Standard 42 & 53 for the reduction of: Standard No. 53: Health Effects	
Chemical Unit Chlorine Taste and Odor Mechanical Filtration Unit Particulate Reduction, Class I	Chemical Reduction Unit Alachlor and Atrazine Reduction Benzene and Carbofuran Reduction 1,4 dichlorobenzene and 2,4-D Reduction Lead and Lindane Reduction Mercury and Toxaphene Reduction Mechanical Filtration Unit Turbidity Reduction Cyst and Asbestos Reduction	

Manufactured for: General Electric Company, Louisville, KY 40225 EPA EST. No. 070595-MN-001

#### Performance Data Sheet SmartWater Filtration System GSWF Cartridge

This system has been tested according to NSF/ANSI 42/53 for reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42/53.\* (100% safety factors built in for unmetered usage)

	Standard No. 42: Aesthetic Effects								
Parameter	USEPA	Influent	Influent Challenge	Efflu	ent	% Red	uction	Min. Required	
	MCL	Average	Concentration	Average	Maximum	Average	Minimum	Reduction	
Chlorine	—	1.845 mg/L	2.0 mg/L <u>+</u> 10%	< 0.05 mg/L	0.05 mg/L	> 97.29%	96.43%	<u>≥</u> 50%	
T&O	—	—	_	_	—	—	_	—	
Particulate**	—	143,333 #/mL	at least 10,000 particles/mL	29.83 #/mL	140 #/mL	99.98%	99.91%	<u>≥</u> 85%	

	Standard No. 53: Health Effects							
Parameter	USEPA	Influent	Influent Challenge	Efflue	Effluent		% Reduction	
	MCL	Average	Concentration	Average	Maximum	Average	Minimum	Reduction
Turbidity	1 NTU***	10.3 NTU***	1 <u>+</u> 1 NTU***	0.106 NTU	0.14 NTU	98.97%	98.61%	0.5 NTU
Cysts	99.95% Reduction	200,000 #/L	Minimum 50,000 L	0	0	> 99.99%	> 99.99%	> 99.95%
Lead at pH 6.5	0.015 mg/L	0.15 mg/L	0.15 mg/L <u>+</u> 10%	< 0.001 mg/L	< 0.001 mg/L	> 99.33%	> 99.33%	0.010 mg/L
Lead at pH 8.5	0.015 mg/L	0.14 mg/L	0.15 mg/L <u>+</u> 10%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	> 99.29%	97.86%	0.010 mg/L
Lindane	0.0002 mg/L	0.0216 mg/L	0.002 mg/L <u>+</u> 10%	< 0.00002 mg/L	< 0.00002 mg/L	99.07%	98.75%	0.0002 mg/L
Atrazine	0.003 mg/L	0.008 mg/L	0.009 mg/L <u>+</u> 10%	< 0.002 mg/L	< 0.002 mg/L	> 76.12%	> 66.67%	0.003 mg/L

\* Tested using a flow rate of 0.5 gpm; pressure of 60 psig; pH of 7.5 ± 0.5; temp. of 68° ± 5°F (20° ± 3°C)

\*\* Measurement in Particles/ml. Particles used were 0.5-1 microns

\*\*\* NTU=Nephelometric Turbidity units

#### **Operating Specifications**

Capacity: certified for up to 750 gallons (2,838 l); up to six months

- Pressure requirement: 40–120 psi (2.8–8.2 bar)
- Temperature: 33–100°F (0.6–38°C)
- Flow rate: 0.5 gpm (1.9 lpm)

#### General Installation/Operation/Maintenance Requirements

- Flush new cartridge at full flow for 3 minutes to purge out trapped air.
- Replace cartridge when flow becomes too slow.

#### Special Notices

- Installation instructions, parts and service availability, and standard warranty are included with the product when shipped.
- This drinking water system must be maintained according to manufacturer's instructions, including replacement of filter cartridges.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.
- The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment system are not necessarily in your water.
   Check for compliance with the state and local laws and regulations.
- Note that while the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary. Systems must be installed and operated in accordance with manufacturer's recommended procedures and guidelines.

System tested and certified by NSF International against Standard 42 for the reduction of chlorine, taste and odor, particulate Class I and Standard 53 for the reduction of cyst, lead, Lindane, Atrazine and turbidity.



Manufactured for: General Electric Company, Louisville, KY 40225

#### State of California Department of Health Services

### Water Treatment Device **Certificate Number**

### 05 - 1698

Date Issued: February 2, 2005

<b>Trademark/Model D</b> MWF	esignation	Replacement Elements           MWF
Manufacturer: Gener	al Electric Company	attant in the second
The water treatment de 116830 of the Health an	evice(s) listed on this certificat ad Safety Code for the followi	te have met the testing requirements pursuant to Section ng health related contaminants:
Microbiological Cont	aminants and Turbidity	Inorganic/Radiological Contaminants
Cysts Cysts	e Street	Asbestos
Turbidity	ф <sup>тан</sup>	Lead
180A	ESS-ACTUS	Mercury
<b>Organic Contaminant</b>		
Alachlor	and the second	714 M/701 E28 A.
Atrazine	A A A A	
Benzene		
Carbofuran		
Lindane 👘 💮		THE BULL
Mercury		LINE LLAND BI
Toxaphene		
1,4-dichlorobenzen	ie and a second s	THE AND LEAD RI
2,4-D		The states of th
$\langle \chi \rangle$	Real Contraction	
NYA.	the second	* * * 1 1 S B/
1.82	Charles Mark	and lost All
14		
	Mr. ATTERN	the first of /
Rated Service Capacit	ty: 300 gal	Rated Service Flow: 0.5 gpm

Conditions of Certification: Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

State of California Department of Health Services

#### Water Treatment Device **Certificate Number**

#### 03 - 1559

Date Issued: April 28, 2003

Trademark/Model Designation GE GSWF	<u>Replacement Elements</u> GSWF				
Manufacturer: General Electric Consumer Products	All The man				
The water treatment device(s) listed on this certificate have r 116830 of the Health and Safety Code for the following healt	net the testing requirements pursuant to Section h related contaminants:				
Microbiological Contaminants and Turbidity	Inorganic/Radiological Contaminants				
Cysts	Asbestos				
Turbidity	Lead				
Organic Contaminants Atrazine Lindane 2,4-D					
Rated Service Capacity: 750 gal	Rated Service Flow: 0.5 gpm				
Conditions of Certification:					

#### **Conditions of Certification:**

Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

Mesures de sécurité.	
----------------------	--

#### **Fonctionnement**

Clayettes et bacs5	1
Congélateur	
Entretien et nettoyage	
du réfrigérateur	7
Le filtre à eau	0
Les bacs à rangement et bacs à légume5	2
Les commandes4	
Machine à glaçons automatique5	
Remplacement des ampoules5	8

#### Installation

Changement du sens
d'ouverture des portes
(modèles de réfrigérateurs
à une porte uniquement)
Enlèvement et remise en place
des portes (modèles de réfrigérateurs
à deux portes uniquement)70-72
Enlèvement du tiroir
du compartiment congélation65
Installation de la conduite d'eau73-75
Installation du réfrigérateur60–64
Préparation
Remise en place du tiroir
du compartiment congélation66

#### Soutien au consommateur

Feuillet de données relatives à la	
performance de la cartouche	81, 82
Garantie pour la clientèle au Canada .	80
Soutien au consommateur	84

#### Transcrivez les numéros de modèle et de série ici :

# de modèle \_\_\_\_\_

# de série

Ils figurent sur l'étiquette qui se trouve à l'interieur du compartiment réfrigérateur en haute à droite.

45				
Soutien au consommateur	Conseils de dépannage	Installation	Fonctionnement	Mesures de sécurité

### MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ D'ABORD TOUTES LES DIRECTIVES.

## AVERTISSEMENT!

N'utilisez cet électroménager que pour l'usage auquel il est destiné, comme expliqué dans le présent manuel.

### MESURES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, observez toujours les mesures de sécurité de base, y compris les suivantes.

- Installez le réfrigérateur conformément aux directives d'installation avant de l'utiliser.
- Ne laissez pas les enfants grimper, s'asseoir, se tenir debout ni se pendre aux clayettes du réfrigérateur. Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser gravement.
- Ne touchez pas les surfaces froides du congélateur si vous avez les mains humides ou mouillées : la peau risque d'adhérer à ces surfaces très froides.
- N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur, ou avec l'élément chauffant situé à la partie inférieure de la machine à glaçons. Ne posez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons pendant que le réfrigérateur est branché.

- Éloignez les doigts des parties du réfrigérateur où l'on peut facilement se pincer : les espaces entre les portes et entre les portes et les placards sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes de l'appareil en présence des enfants.
- Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le réparer.

**REMARQUE :** Nous vous recommandons vivement de confier toute réparation à un technicien qualifié.

- Lorsque vous réglez la commande en position Off (arrêt) l'alimentation électrique de l'ampoule n'est pas coupée.
- Ne recongelez pas les aliments surgelés qui ont complètement dégelé.

Tous les appareils de réfrigération contiennent

doivent être enlevés avant toute élimination de

de réfrigération, vérifiez, auprès de la société qui

des réfrigérants qui, conformément aux lois fédérales,

l'appareil. Si vous vous débarrassez de vieux appareils

s'occupe de leur élimination, ce que vous devez faire.

### A DANGER! RISQUES POUR LES ENFANTS COMMENT VOUS DÉBARRASSER CONVENABLEMENT DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR

Réfrigérants

Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont toujours d'actualité. Les réfrigérateurs abandonnés sont toujours aussi dangereux, même si on n'attend que «quelques jours» pour s'en débarrasser. Si vous ne gardez pas votre ancien réfrigérateur, veuillez suivre les directives ci-dessous afin de prévenir les accidents.

# Avant de vous débarrasser de votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Démontez les portes.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper à l'intérieur.

### CORDONS PROLONGATEURS

Nous vous recommandons fortement de ne pas utiliser de cordons prolongateurs à cause des risques potentiels qu'ils présentent dans certaines conditions.

Toutefois si vous décidez d'utiliser tout de même un cordon prolongateur, il est absolument nécessaire qu'il s'agisse d'un cordon à 3 fils avec mise à la terre pour appareils électroménagers homologué UL (aux États-Unis) ou certifié CSA (au Canada), pourvu d'une fiche et d'une prise mises à la terre de 15 ampères (minimum) et de 120 volts.

Conseils de dépannage

Soutien au consommateur

46

# AVERTISSEMENT!



### RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Ne coupez ni retirez en aucun cas la troisième broche (mise à la terre) de la fiche du cordon d'alimentation. Pour votre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) qui se branche dans une prise murale ordinaire à 3 alvéoles (mise à la terre) pour réduire au minimum les risques de chocs électriques.

Faites examiner la prise de courant et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.

Si la prise murale est du type standard à 2 alvéoles, il vous incombe de la faire remplacer par une prise à 3 alvéoles correctement mise à la terre.

Le réfrigérateur doit toujours être branché dans sa propre prise de courant, dont la tension nominale est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique. Cette précaution est recommandée pour garantir un rendement optimum et éviter une surcharge des circuits électriques de la résidence, ce qui pourrait créer un risque d'incendie par surchauffe des fils.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche du cordon et tirez droit pour la retirer de la prise.

Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon effiloché ou endommagé. N'utilisez pas un cordon fendillé ou présentant des signes d'usure.

Lorsque vous déplacez votre réfrigérateur du mur, faites attention de ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.



### FICHE D'ADAPTATION

Fiches d'adaptation non permises au Canada.



### *VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT CES MESURES DE SÉCURITÉ.*

### CONSERVEZ CES DIRECTIVES

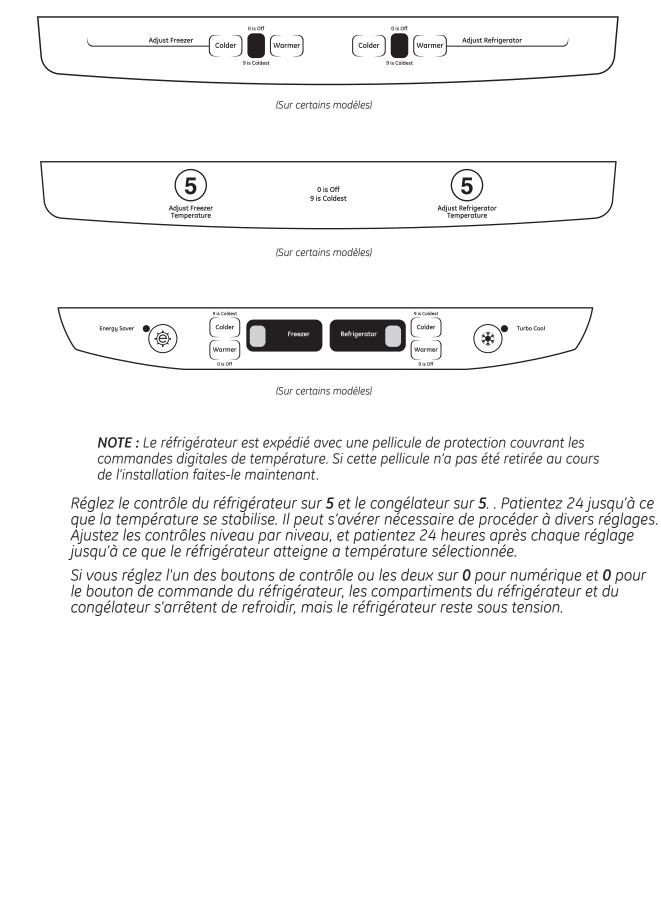
Soutien au consommateur

Fonctionnement

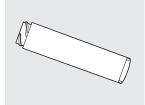
Installation

Conseils de dépannage

### Les commandes avec réglages de température.







#### Cartouche du filtre à eau

La cartouche du filtre à eau se trouve dans le coin droit arrière supérieur du compartiment réfrigérateur.

#### Remplacement du filtre

La cartouche du filtre doit être remplacée lorsque le débit d'eau dans la machine à glaçons diminue, ou bien tous les six mois.

#### Installation de la cartouche du filtre à eau





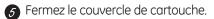


- Si vous remplacez la cartouche, d'abord enlevez la vieille cartouche. Ouvrez le couvercle de cartouche en l'appuyant sur le taquet situé à l'avant et en tirant vers le bas.
- Enlevez la cartouche en la faisant tourner doucement dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre. Un peu d'eau peut tomber.

### A MISE EN GARDE : S'II y

a de l'air piégé dans le système, la cartouche de filtre peut être éjectée pendant qu'elle est enlevée. Procédez avec soin pour l'enlever.

- 3 Enlevez la feuille de protection de l'extrémité de la cartouche.
- En alignant les flèches de la cartouche et du boîtier de cartouche, faites tourner doucement la cartouche dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à son arrêt. Si la cartouche est correctement installée, vous devez entendre un déclic quand elle s'engage en place. La poignée à l'extrémité de la cartouche doit être placée verticalement. Ne serrez pas trop fort.



#### Bouchon de dérivation du filtre

Il faut utiliser le bouchon de dérivation du filtre lorsqu'une cartouche de remplacement n'est pas disponible. Le distributeur et la machine à glaçons ne peuvent pas fonctionner sans le filtre ou sans le bouchon de dérivation du filtre.

#### Filtres de remplacement :

Pour commander des cartouches supplémentaires, visitez notre site Web à l'adresse www.electromenagersge.ca, ou appelez le Service des pièces et accessoires au 800.661.1616.

Modèle GSWF

Les clients au Canada devraient consulter les pages jaunes pour connaître la succursale Mabe la plus près. Fonctionnement

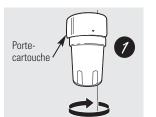
Installation

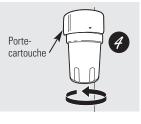
Conseils de dépannage

Soutien au consommateur

### Le filtre à eau. (seulement pour les modèles 22 et 23)







#### Cartouche du filtre à eau

La cartouche du filtre à eau se trouve dans le coin droit arrière supérieur du compartiment réfrigérateur.

#### Remplacement du filtre

La cartouche du filtre doit être remplacée lorsque le débit d'eau dans la machine à glaçons diminue, ou bien tous les six mois.

### Installation de la cartouche du filtre à eau

Si vous remplacez la cartouche, d'abord enlevez la vieille cartouche en tournant doucement vers la gauche. NE tirez PAS la cartouche vers le bas. Une petite quantité d'eau peut s'écouler.

### A MISE EN GARDE : s'ily

a de l'air piégé dans le système, la cartouche de filtre peut être éjectée pendant qu'elle est enlevée. Procédez avec soin pour l'enlever.

- 2 Enlevez la feuille de protection de l'extrémité de la cartouche.
- Remplissez la cartouche de remplacement avec d'eau du robinet pour permettre un meilleur débit de la machine à glaçons.
- En alignant les flèches de la cartouche et du boîtier de cartouche, faites tourner doucement la cartouche dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à son arrêt. Si la cartouche est correctement installée, vous devez entendre un déclic quand elle s'engage en place. Ne serrez pas trop fort.

#### Bouchon de dérivation du filtre

Il faut utiliser le bouchon de dérivation du filtre lorsqu'une cartouche de remplacement n'est pas disponible. La machine à glaçons ne peuvent pas fonctionner sans le filtre ou sans le bouchon de dérivation du filtre.

#### Filtres de remplacement :

Pour commander des cartouches supplémentaires, visitez notre site Web à l'adresse www.electromenagersge.ca, ou appelez le Service des pièces et accessoires au 800.661.1616.

Modèle de filtre MWF

Les clients au Canada devraient consulter les pages jaunes pour connaître la succursale Mabe la plus près.

Mesures de sécurité

Fonctionnement

www.electromenagersge.ca

Toutes les caractéristiques ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

#### Mise en place des clayettes

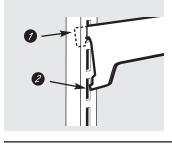
Les clayettes du réfrigérateur sont réglables.

#### Compartiment réfrigération

#### Enlèvement :

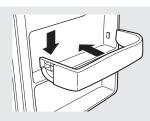
- 7 Enlevez tous les articles de la clayette.
- 2 Soulevez la clayette à l'avant.
- Soulevez la clayette à l'arrière et faites-la sortir.

#### Remise en place :



Certains modèles ont des clayettes en fil de fer que vous pouvez régler

de la même manière.



### En faisant basculer la clayette vers

- In faisant basculer la clayette vers le haut, insérez le crochet supérieur à l'arrière de la clayette dans une fente du rail.
- Abaissez le devant de la clayette jusqu'à ce que le bas de la clayette se fixe en place.

#### Clayettes non-réglables de porte (sur certains modèles)

*Enlèvement* : Soulevez la clayette droit vers le haut, puis enlevez en soulevant.

*Remise en place :* Engagez la clayette dans les soutiens moulés de la porte et poussez vers le bas. Il se fixera en place.

Installation

Conseils de dépannage

Soutien au consommateur

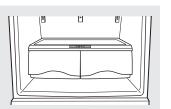
### Bacs à rangement et bacs à légume.

Mesures de sécurité

Fonctionnement

Installation

Tous les modèles n'ont pas toutes ces caractéristiques.



#### Bacs à fruits et légumes

Vous devez bien essuyer toute eau en excès qui peut s'accumuler au fond des bacs ou en dessous des bacs.

#### Bac à légume à humidité réglable (sur certains modèles)

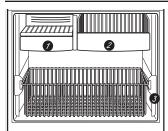
Faites glisser le réglage en position **HIGH** (élevée) pour obtenir l'humidité maximum qui est recommandée pour la plupart des légumes. Faites glisser le réglage en position *LOW (basse)* pour obtenir l'humidité minimum qui est recommandée pour la plupart des fruits.



#### Bac à casse-croûte (sur certains modèles)

Vous pouvez mettre le bac à case-croûte à l'endroit qui convient le mieux aux besoins de votre famille.

*Pour enlever,* faites glisser le bac vers l'extérieur jusqu'à sa position *d'arrêt,* soulevez le bac pour lui faire dépasser sa position *d'arrêt* et enlevez-le. Tous les modèles n'ont pas toutes ces caractéristiques.



L'apparence et les caractéristiques peuvent varier

#### Clayettes et paniers du compartiment congélation

- Une clayette située au-dessus du bac à glaçons
- 2 Un panier sur la moitié de la largeur
- 3 Un panier profond sur toute la largeur
- *NOTE*: Ne remplissez pas les paniers au-delà du bord du panier. Cela pourrait provoquer un bourrage ou coincer le panier, lors de l'ouverture ou de la fermeture.

#### Enlèvement du panier

Pour enlever le panier profond sur toute la largeur dans les modèles avec un tiroir de compartiment congélation :

- Ouvrez le tiroir du compartiment congélation jusqu'à son arrêt complet.
- Le panier du compartiment congélation repose sur les taquets intérieurs des guides du tiroir.
- 3 Soulevez le panier afin qu'il se libère des 6 taquets coulissants latéraux.
- Faites basculer le panier et soulevez-le pour le faire sortir du tiroir.

### Remplacement du panier profond toute largeur :

Faites basculer le panier vers l'arrière et abaissez-le dans le tiroir. Faites tourner le panier en position horizontale et pressez-le vers le bas dans les six taquets d'alignement.

**NOTE :** Assurez-vous toujours que le panier est engagé dans les 6 taquets coulissants latéraux avant de le faire glisser à sa place dans le compartiment congélation. Le panier peut être tourné dans n'importe quel sens avant ou arrière, puis être installé dans le compartiment congélation.

L'apparence peut varier

L'apparence peut varier

### Pour enlever le panier sur la moitié de la largeur :

- Tirez le panier hors de son emplacement d'arrêt.
- Soulevez le panier à l'avant pour le retirer des crochets de calage sur chaque extrémité.
- 3 Soulevez le panier pour l'extraire des deux côtés.

#### *Quand vous remettez en place le panier,* veillez à ce que le panier s'emboîte sous les crochets de calage sur chaque côté.

**NOTE :** Assurez-vous toujours de bien fermer le panier.

Soutien au

### Compartiment du congélateur (sur certains modèles)

Tous les modèles n'ont pas toutes ces caractéristiques. Panier et étagère du congélateur Une étagère métallique fixe pleine NOTE : Ne remplissez pas le panier au delà de l'anneau. Le panier pourrait rester coincé ou largeur être encombré lorsque vous l'ouvrez ou le 2 Un panier métallique fixe pleine largeu fermez. Enlèvement du panier Pour retirer le panier métallique coulissant Pour remplacer le panier métallique pleine largeur sur les modèles de porte : coulissant pleine largeur : 🕜 Ouvrez le panier au maximum. Introduisez le panier métallique dans les rails de cuve inférieurs repoussez. Soulevez l'avant du panier et coulissez droit pour le retirer. Désinstaller l'étagère fixe NOTE : L'étagère métallique pleine largeur n'a pas été conçue pour coulisser. Retirer pour la nettoyer : Pour remplacer le panier métallique coulissant pleine largeur : Tenez l'étagère à l'avant et tirez-la avec fermeté vers l'avant. Introduisez l'étagère métallique dans les rails de cuve supérieurs et poussez. Clayette non-réglable de porte du congélateur Enlèvement : Soulevez la clayette droit vers le haut, puis enlevez en soulevant. Remise en place : Engagez la clayette dans les soutiens moulés de la porte et poussez vers le bas. Il se fixera en place. Enlèvement

Remise en place

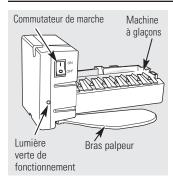
Mesures de sécurité

Fonctionnement

Installation

Conseils de dépannage

Soutien au consommateur Il faut prévoir entre 12 et 24 heures avant qu'un réfrigérateur nouvellement installé commence à produire des glaçons.



#### Machine à glaçons automatique

La machine à glaçons produit sept glaçons par cycle, soit environ 100 à 130 glaçons par 24 heures, selon la température du compartiment congélation, la température de la pièce, le nombre de fois que la porte est ouverte et les autres conditions d'utilisation.

Consultez ci-dessous la manière d'avoir accès aux glaçons et d'atteindre le commutateur de marche.

Si vous faites fonctionner le réfrigérateur avant de raccorder l'eau à la machine à glaçons, mettez le commutateur de marche en position **O (arrêt)**.

Après avoir raccordé le réfrigérateur à l'alimentation d'eau, mettez le commutateur de marche en position **On (marche)**. Le voyant lumineux de la machine à glaçons devient vert quand le commutateur de la lumière du compartiment congélation est pressé ou quand la porte du compartiment congélation est fermée.

La machine à glaçons se remplira d'eau si sa température baisse à –10°C (15°F). Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons. Vous entendrez un bourdonnement chaque fois que la machine à glaçons se remplit d'eau.

Jetez les premiers lots de glaçons pour permettre à la conduite d'eau de se purger.

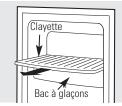
Assurez-vous que rien ne gène la course du bras palpeur.

Quand le bac se remplit jusqu'au niveau du bras palpeur, la machine à glaçons s'arrête de produire des glaçons. Il est normal de trouver des glaçons qui soient soudés ensemble.

Si vous n'utilisez pas souvent vos glaçons, les vieux glaçons deviennent opaques, prennent un mauvais goût et rétrécissent.

**NOTE :** Dans les maisons qui ont une pression d'eau plus faible que la moyenne, vous pouvez entendre la machine à glaçons recommencer plusieurs fois son cycle pour produire une livraison de glaçons.

**NOTE :** Mettez le commutateur de marche en position **O (off) (arrêt)** si l'alimentation d'eau est coupée.



Pour atteindre le commutateur de marche.

#### Accès aux glaçons et au commutateur de marche

Pour atteindre le commutateur de marche de la machine à glaçons, tirez la clayette située au-dessus du bac à glaçons et faites-la sortir. Assurez-vous toujours de bien la remettre en place.

*Pour avoir accès aux glaçons*, tirez simplement le bac vers vous.



Pour avoir accès aux glaçons.

#### Trousse accessoire de machine à glaçons

Si votre réfrigérateur n'est pas déjà équipé d'une machine à glaçons automatique, vous pouvez acheter une trousse accessoire de machine à glaçons. Vérifiez derrière votre réfrigérateur le modèle de trousse à glaçons que vous devez acheter pour votre réfrigérateur. Mesures de sécurité

### Entretien et nettoyage de votre réfrigérateur.

#### Nettoyage de l'extérieur

*Les poignées de porte et les garnitures.* Nettoyez avec un linge trempé dans de l'eau savonneuse. Séchez avec un linge doux. N'appliquez pas de cire sur les poignées et les garnitures de porte.

**Conservez l'extérieur propre.** Essuyez avec un linge propre légèrement humecté de cire à appareil électroménager ou de détersif liquide à vaisselle doux. Séchez et polissez avec un linge doux, propre.

N'essuyez jamais votre réfrigérateur avec un torchon sale ou une serviette mouillée. Cela peut laisser un résidu qui risque d'endommager la peinture. N'utilisez jamais de tampon à récurer, de nettoyant en poudre, d'eau de javel ou de produit nettoyant contenant un agent de blanchiment, car ces produits peuvent rayer et endommager la peinture.

### Vous pouvez nettoyer les panneaux et les poignées de porte en acier inoxydable

(sur certains modèles) avec un nettoyant d'acier inoxydable vendu sur le marché. Il vaut mieux utiliser un produit de nettoyage vaporisé pour acier inoxydable.

N'utilisez pas de cire pour appareils ménagers sur l'acier inoxydable.

#### Nettoyage de l'intérieur

*Pour aider à empêcher les odeurs,* laissez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans les compartiments réfrigération et congélation.

*Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer.* Si ce n'est pas pratique, enlevez toute humidité au moyen d'une éponge ou d'un chiffon pour nettoyer autour des commutateurs, des lumières ou des réglages.

Utilisez une cire pour appareils électroménagers sur la surface intérieure entre les portes.

Utilisez une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude (15 ml [soit une cuillère à soupe environ] de bicarbonate de soude dans 1 litre [soit une pinte] d'eau). Cette solution nettoie tout en neutralisant les odeurs. Rincez et séchez en essuyant. Après avoir nettoyé les joints de porte, appliquez une fine couche de vaseline sur les joints du côté des charnières pour empêcher les joints de coller et de se déformer.

Évitez de nettoyer les clayettes froides en verre à l'eau chaude, parce qu'elles risquent de se casser à cause de la grande différence de températures. Manipulez avec soins le verre. Vous pouvez briser en éclats le verre trempé en le heurtant.

Ne lavez aucune pièce en matière plastique de votre réfrigérateur dans votre machine à laver la vaisselle.

Fonctionnement

Installation

Conseils de dépannage

#### Derrière le réfrigérateur

Prenez un soin particulier lorsque vous éloignez le réfrigérateur du mur. Tous les types de revêtements de sol peuvent être endommagés, particulièrement ceux qui sont coussinés ou dont la surface est gaufrée.

Soulevez les pieds d'inclinaison situés en bas à l'avant de votre réfrigérateur.

Tirez le réfrigérateur en ligne droite et, lorsque vous le remettez en place, poussez-le vers le mur en ligne droite. Les déplacements latéraux du réfrigérateur pourraient endommager le revêtement de sol ou le réfrigérateur. Abaissez les pieds d'inclinaison jusqu'à ce qu'ils touchent le sol.

Lorsque vous remettez le réfrigérateur en place en le poussant, veillez à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation ou sur la conduite d'eau de la machine à glaçons (sur certains modèles).

#### Départ en vacances

Lorsque vous vous absentez pendant une période prolongée, videz et débranchez le réfrigérateur. Nettoyez l'intérieur avec une solution d'eau et de bicarbonate de soude, à raison 15 ml (d'une cuillère à soupe) de bicarbonate par litre (1 pinte) d'eau. Laissez les portes ouvertes.

Mettez l'interrupteur d'alimentation de la machine à glaçons à la position *O (arrêt)* et fermez l'alimentation d'eau au réfrigérateur. Si la température risque de descendre sous le point de congélation, demandez à un réparateur de vidanger la conduite d'eau afin d'éviter les dégâts sérieux causés par les inondations.

#### Déménagement

Immobilisez tous les éléments amovibles, tels que les clayettes et les bacs, à l'aide de ruban gommé pour éviter de les endommager.

Si vous utilisez un charriot pour déménager le réfrigérateur, ne laissez jamais le devant ou le derrière du réfrigérateur reposer contre le charriot. Cela pourrait endommager le réfrigérateur. Ne transportez le réfrigérateur que par les côtés. Assurez-vous que le réfrigérateur demeure debout pendant son déménagement.

Soutien au consommateur

### Remplacement des ampoules.

Lorsque vous réglez les commandes en position Off (arrêt), l'alimentation électrique de l'ampoule n'est pas coupée.

Lumières du compartiment réfrigération

### 🛦 MISE EN GARDE :

Les ampoules électriques peuvent être brûlantes.

🕖 Débranchez le réfrigérateur.

- Pour enlever le pare-lumière, saisissez l'arrière de le pare-lumière et tirez-le pour le libérer de ses taquets à l'arrière.
- Faites tourner le pare-lumière vers le bas, puis tirez pour libérer les taquets à l'avant de le pare-lumière.
- Après avoir remplacé l'ampoule par une ampoule d'appareil électroménager de même voltage ou d'un voltage plus bas, remettez en place le pare-lumière.



**NOTE :** Vous pouvez commander des ampoules pour appareils électroménagers en téléphonant au service de pièces et accessoires GE, au 1.800.661.1616.

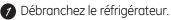


L'apparence peut varier

Lumière du compartiment congélation

### A MISE EN GARDE :

Les ampoules électriques peuvent être brûlantes.



- L'ampoule est située en haut du compartiment congélation à l'intérieur d'un pare-lumière. Pour enlever le pare-lumière, saisissez l'arrière de le pare-lumière et tirez-le pour le libérer de ses taquets à l'arrière.
- Faites tourner le pare-lumière vers le bas, puis tirez pour libérer les taquets à l'avant de le pare-lumière.

- Après avoir remplacé l'ampoule par une ampoule d'appareil électroménager de même voltage ou d'un voltage plus bas, remettez en place le pare-lumière.
- 6 Rebranchez le réfrigérateur.

**Fonctionnement** 

# Instructions d'installation

# Réfrigérateur

### Modèles 20, 22 et 23

Questions? Appelez le 1.800.561.3344 ou Visitez notre site Web à l'adresse : www.electromenagersge.ca

#### AVANT DE COMMENCER

Veuillez lire toutes les directives attentivement.

- **IMPORTANT** Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** Respectez toutes les ordonnances et les codes locaux.
- Note à l'installateur Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- Note au consommateur Conservez ces instructions pour référence future.
- Niveau de compétence L'installation de cet appareil nécessite des compétences mécaniques de base.
- Temps d'installation Installation du réfrigérateur 20 minutes Installation de la conduite d'equ 30 minutes
- L'installateur est responsable de bien installer ce réfrigérateur.
- Toute panne du produit due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

#### PRÉPARATION

#### DÉPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR À L'INTÉRIEUR DE LA MAISON

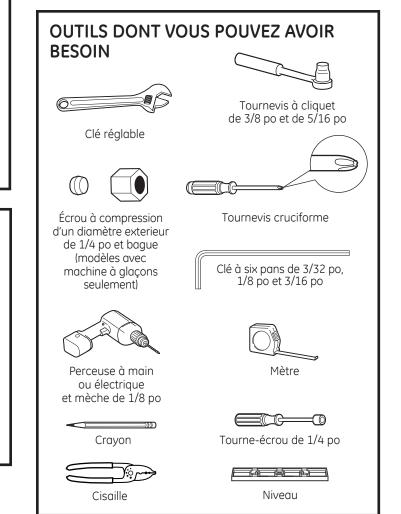
Si le réfrigérateur ne peut pas passer par la porte, vous pouvez enlever la porte du compartiment réfrigération et le tiroir du compartiment congélation.

- Pour enlever la porte du compartiment réfrigération, consultez l'étape 1 de la section *Changement de sens d'ouverture de la porte.*
- Pour enlever le tiroir du compartiment congélation, consultez la section *Enlèvement du tiroir du compartiment congélation*.

#### PREPARATION (suite)

#### ALIMENTATION D'EAU DE LA MACHINE À GLAÇONS ET DU DISTRIBUTEUR (SUR CERTAINS MODÈLES)

Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons, la machine à glaçons doit être raccordée à une conduite d'eau froide. Vous pouvez acheter une trousse d'alimentation d'eau GE (contenant la tuyauterie, le robinet d'arrêt, les joints et les instructions) chez votre revendeur ou en vous adressant à notre site Web à l'adresse **www.electromenagersge.ca** ou à notre service de Pièces et accessoires au numéro de téléphone 1.800.661.1616.



## INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

### EMPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera inférieure à 16° C (60° F). Il ne se mettra pas en marche suffisamment souvent pour maintenir des températures convenables.
- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera supérieure à 37° C (100° F). Il ne fonctionnera pas bien.
- Installez votre réfrigérateur sur un plancher suffisamment solide pour le porter lorsqu'il est plein.

### DÉGAGEMENTS

Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, la bonne circulation d'air et les raccordements de plomberie et d'électricité :

Modèles de

#### profondeur normale

Côtés
Dessus
Arrière

7070naeur normal 3 mm (1/8 po) 25 mm (1 po) 25 mm (1 po)

### ENLEVEZ LE CAPUCHON DU HAUT

#### (sur certains modèles)

- NOTE IMPORTANTE : Ce réfrigérateur a une profondeur de 34-1/2 po. Les portes et les passages qui mènent à l'endroit où vous désirez l'installez doivent avoir une largeur du moins de 36 po., pour permettre de transporter le réfrigérateur jusqu'à cet endroit sans être obligé d'enlever les portes et les poignées. Si le passage a moins que 36 po. de largeur, vous risquez vraiment de rayer et d'endommager les portes et les poignées de votre réfrigérateur. Vous pouvez enlever facilement le capuchon du haut et les portes pour déplacer plus aisément le réfrigérateur chez vous. Commencez par l'étape A.
- Si vous n'avez pas à enlever les portes, passez directement à l'étape B. Laissez le ruban et tous les matériaux d'emballage sur les portes, jusqu'à ce que vous ayez déménagé le réfrigérateur dans son emplacement final.
- ENLÈVEMENT DU PATIN DE GLISSEMENT : Faites basculer le réfrigérateur de chaque côté pour enlever le patin de glissement.
- NOTE : Utilisez un chariot manuel rembourré pour déplacer le réfrigérateur. Placez le réfrigérateur sur le chariot manuel avec un côté contre le chariot. Nous vous recommandons vivement d'utiliser DEUX PERSONNES pour déplacer le réfrigérateur et l'installer.
- A Trouvez et enlevez les deux vis à tête Phillips situées en haut du réfrigérateur. Enlevez les deux vis situées de chaque côté à l'arrière du capuchon du haut. Soulevez et enlevez le capuchon du haut.
- B Enlevez la (les) porte(s) du compartiment aliments frais. Consultez les étapes 1 et 3 de la section « Changement du sens d'ouverture des portes » ou les étapes 1 et 2 de la section « Elevement des portes ».
- C Enlevez le tiroir ou la porte du compartiment congélation du bas. Consultez la section « Enlèvement du tiroir du compartiment congélation » ou l'étape 2 de la section « Changement du sens d'ouverture des portes ».
- Amenez le réfrigérateur jusqu'à l'emplacement où vous désirez l'installer.

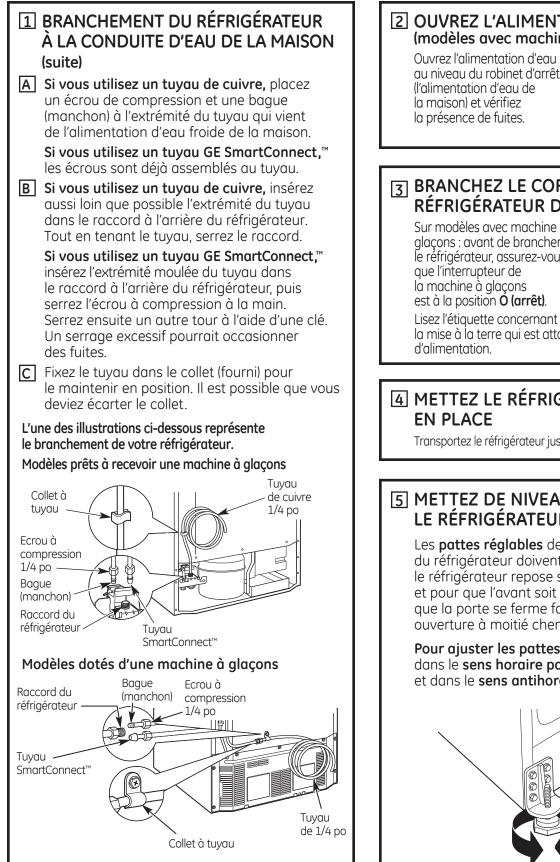
### ENLEVEZ LE CAPUCHON DU HAUT (suite) (sur certains modèles) REMETTEZ EN PLACE LES PORTES. LES TIROIRS ET LE CAPUCHON DU HAUT E Abaissez soigneusement la (les) porte(s) dans la (les) charnière(s) centrale. Remettez en place la (les) charnière(s) du haut. NOTE : Veillez à ce que la porte soit bien alignée au sommet de l'armoire pour éviter de la réajuster pendant la remise en place du capuchon du haut. **F** Placez le capuchon en haut du réfrigérateur. Remettez en place les vis que vous avez enlevées en haut et à l'arrière du capuchon. G Remettez en place le tiroir ou la porte du compartiment congélation du bas. Consultez la section « Remise en place du tiroir du compartiment congélation » ou l'étape 8 de la section « Changement du sens d'ouverture des portes ». Modèles a deux portes Charnière de haut **B** Charnière de haut **B** Modèles à une porte

#### BRANCHEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR À LA CONDUITE D'EAU DE LA MAISON (modèles avec machine à glaçons)

Une alimentation d'eau froide est requise pour faire fonctionner la machine à glaçons. Vous devrez en fournir une si elle n'existe pas. Voir la section *Installation de la conduite d'eau*.

#### NOTES :

- Avant de brancher la conduite au réfrigérateur, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique n'est pas branché à la prise murale.
- Si votre réfrigérateur n'est pas équipé de filtre à eau, nous recommandons d'en monter un si votre alimentation d'eau contient du sable ou des particules qui peuvent boucher la grille du robinet d'eau du réfrigérateur. Installez-le sur la conduite d'eau près du réfrigérateur. Si vous utilisez une trousse GE SmartConnect<sup>™</sup> Refrigerator Tubing, vous aurez besoin d'un tuyau additionnel (WX08X10002) pour brancher le filtre. Ne coupez pas le tuyau de plastique pour installer le filtre.



#### 2 OUVREZ L'ALIMENTATION D'EAU (modèles avec machine à glaçons) Ouvrez l'alimentation d'eau

au niveau du robinet d'arrêt (l'alimentation d'eau de



#### **BRANCHEZ LE CORDON DU** RÉFRIGÉRATEUR DANS LA PRISE

Sur modèles avec machine à glaçons : avant de brancher le réfrigérateur, assurez-vous la machine à glaçons est à la position O (arrêt).



la mise à la terre qui est attachée au cordon

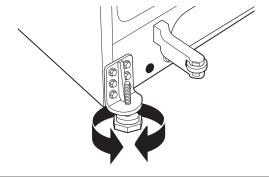
# **4** METTEZ LE RÉFRIGÉRATEUR

Transportez le réfrigérateur jusqu'à son emplacement final.

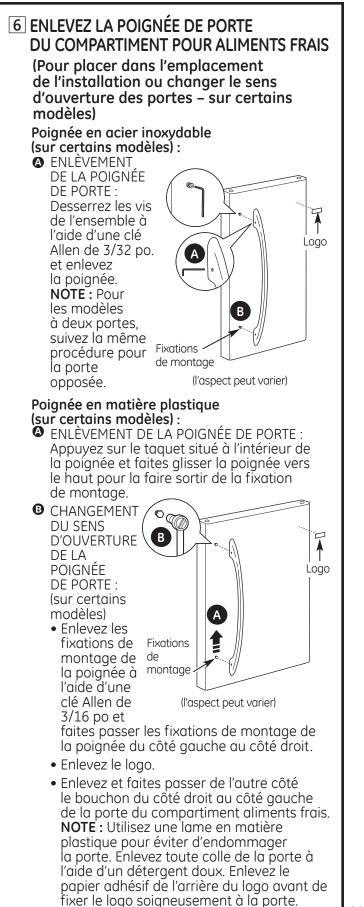
#### **5 METTEZ DE NIVEAU** LE RÉFRIGÉRATEUR

Les **pattes réglables** des coins avant du réfrigérateur doivent être ajustées pour que le réfrigérateur repose solidement sur le sol et pour que l'avant soit suffisamment levé afin que la porte se ferme facilement, lors de son ouverture à moitié chemin.

Pour ajuster les pattes réglables, tournez-les dans le sens horaire pour lever le réfrigérateur et dans le sens antihoraire pour le baisser.



### **INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR** (suite)

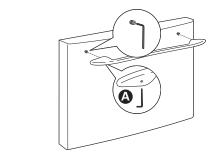


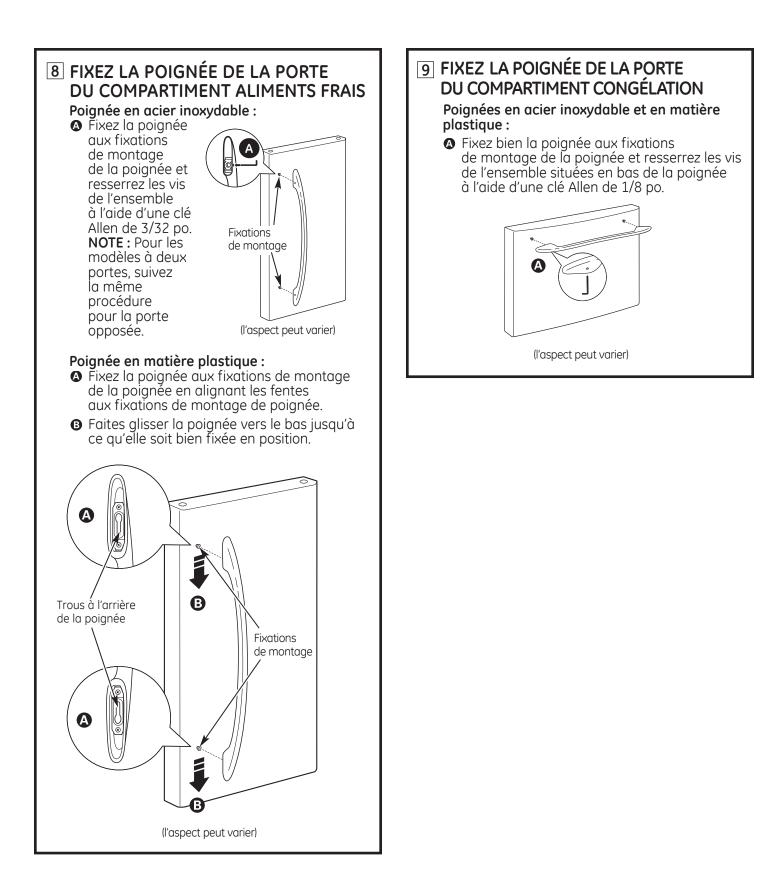
#### 7 ENLEVEZ LA POIGNÉE DE LA PORTE DU COMPARTIMENT CONGÉLATION

Poignées en acier inoxydable et en matière plastique :

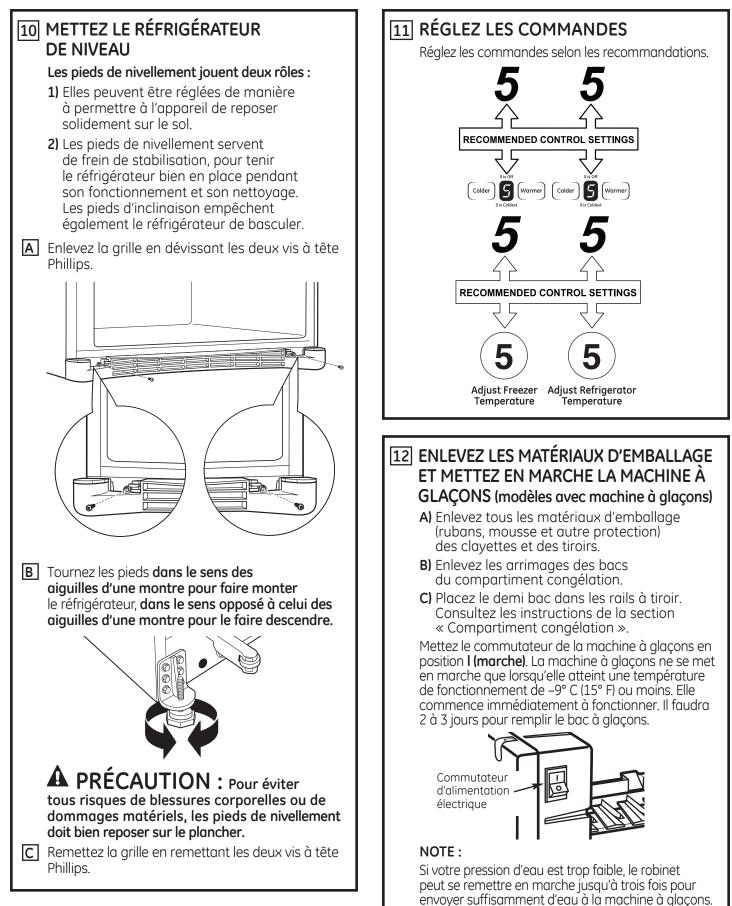
Desserrez les vis de l'ensemble situées en bas de la poignée à l'aide de la clé Allen de 1/8 po et enlevez la poignée.

**NOTE :** Si vous devez resserrer ou enlever les fixations de montage de la poignée, utilisez la clé Allen de 3/16 po.

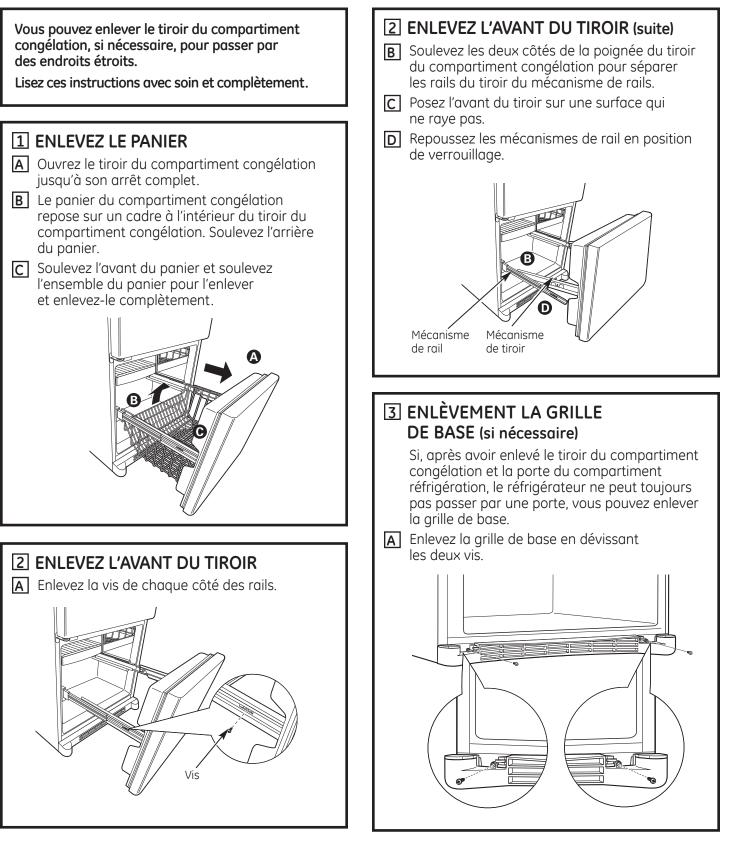




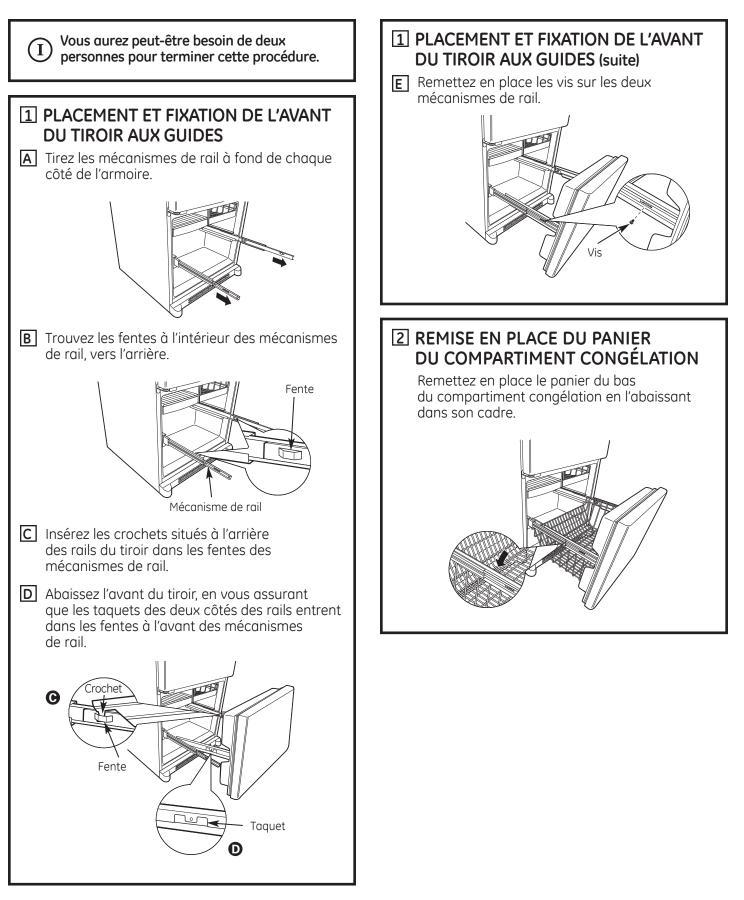
## **INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR** (suite)



### ENLÈVEMENT DU TIROIR DU COMPARTIMENT CONGÉLATION (sur certains modèles)



## REMISE EN PLACE DU TIROIR DU COMPARTIMENT CONGÉLATION (sur certains modèles)



### CHANGEMENT DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES (modèles de réfrigérateurs à une porte uniquement)

#### NOTES IMPORTANTES

Pour changer le sens d'ouverture des portes :

**NOTE :** Le sens d'ouverture de porte n'est pas réversible pour les modèles de la série GDSL3KC.

- Lisez les instructions jusqu'à la fin avant de commencer.
- Les pièces sont comprises dans l'ensemble de charnière de porte.

Pour commander un jeu de charnières de porte réversibles aux Etats-Unis, consultez notre site internet **www.electromenagersge.ca** ou appelez le Centre de Pièces Détachées et Accessoires de GE au 800.626.2002. Les clients au Canada devront consulter les pages jaunes pour trouver le Centre de Service Mabe le plus proche.

- Manipulez les pièces avec soin pour éviter de rayer la peinture.
- Posez les vis près des pièces qu'elles fixent, pour éviter de les utiliser au mauvais endroit.
- Prévoyez une surface de travail qui ne raye pas les portes.

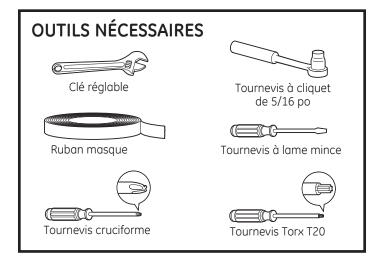
**IMPORTANT :** Une fois que vous aurez commencé, ne bougez plus l'armoire avant d'avoir fini de changer le sens d'ouverture des portes.

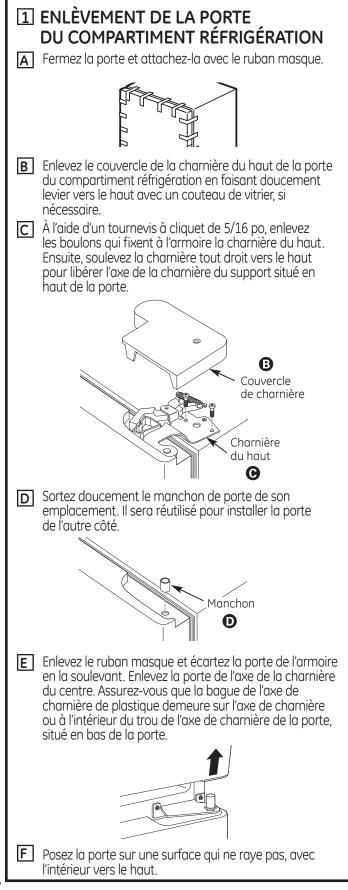
Ces instructions sont données pour faire passer à gauche les charnières situées du côté droit. Si vous voulez remettre les charnières à droite, suivez ces instructions en remplaçant toutes les références au côté gauche par des références au côté droit.

 Une fois que vous aurez changé le sens d'ouverture de la porte, assurez-vous que le logo soit bien aligné et bien fixé à la porte en enlevant le papier adhésif au verso.
 NOTE : Un logo de rechange est compris dans l'ensemble de charnière.

#### Débranchez le réfrigérateur de sa prise électrique.

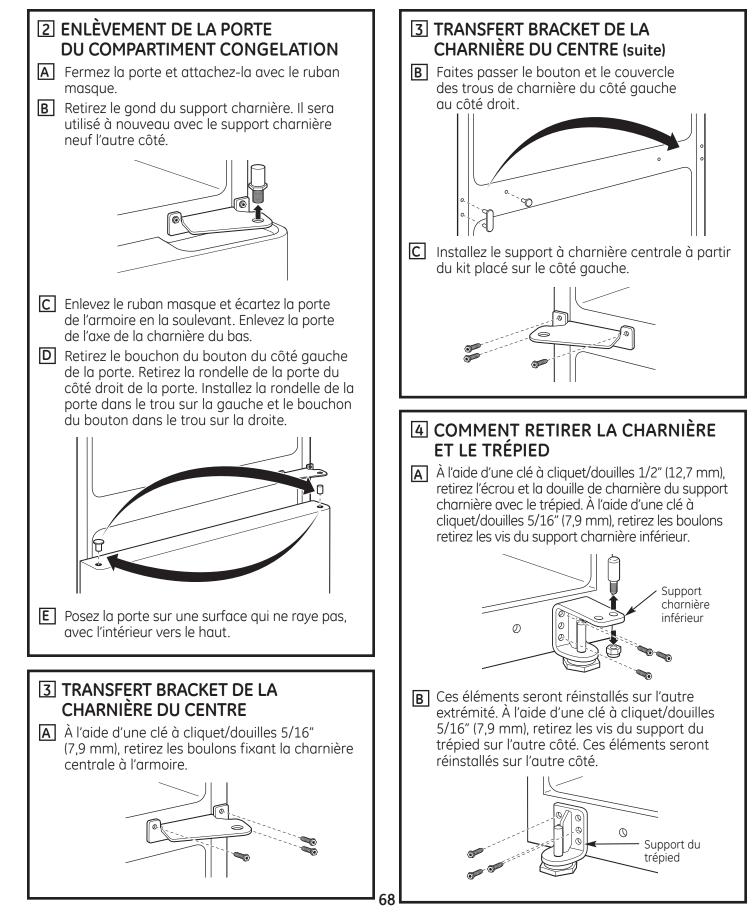
Videz toutes les clayettes de porte, y compris le compartiment laitier.

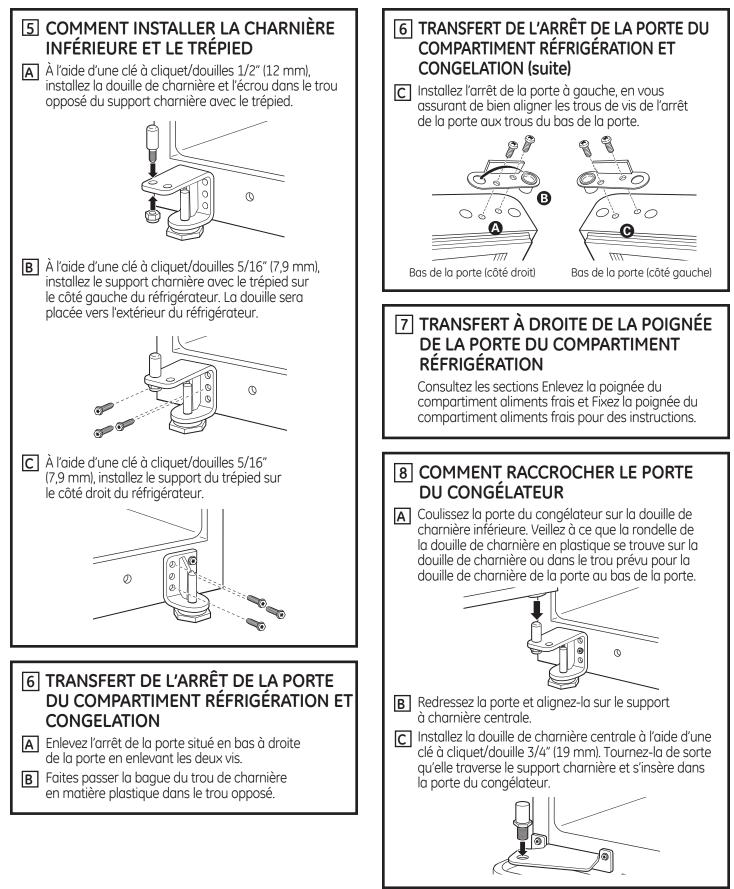




# CHANGEMENT DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES

(modèles de réfrigérateurs à une porte uniquement) (suite)





### Instructions d'installation

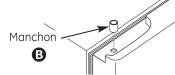
## CHANGEMENT DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES (modèles de réfrigérateurs à une porte

#### uniquement) (suite)

#### 9 RE-SUSPENSION DE LA PORTE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATION

Abaissez la porte du compartiment réfrigération sur l'axe Α de la charnière du centre. Assurez-vous que la bague en matière plastique de l'axe de charnière demeure sur l'axe de charnière du centre ou à l'intérieur du trou de l'axe de charnière de la porte, situé en bas de la porte.

Insérez le manchon de porte dans le trou à manchon B en haut de la porte du réfrigérateur, puis insérez l'axe de charnière supérieur. Assurez-vous que la porte soit alignée à l'armoire. Fixez la charnière en haut de l'armoire, sans trop serrer, avec les boulons.



Assurez-vous que le joint de la porte soit aligné contre C l'armoire et ne soit pas tordu. Soutenez la porte du côté de la poignée et assurez-vous que la porte soit droite et l'écartement entre les portes soit uniforme à l'avant. Tout en tenant la porte en place, serrez les boulons de la charnière supérieure. Remettez en place le couvercle de charnière.

### **10 FIXEZ LE LOGO**

Enlevez le papier adhésif protecteur et alignez les taquets de l'arrière du logo avec les trous de la porte. Faites pression sur le logo pour vous assurer qu'il colle bien à la porte.

(modèles de réfrigérateurs à deux portes uniquement)

ENLÈVEMENT DES PORTES

#### NOTES IMPORTANTES

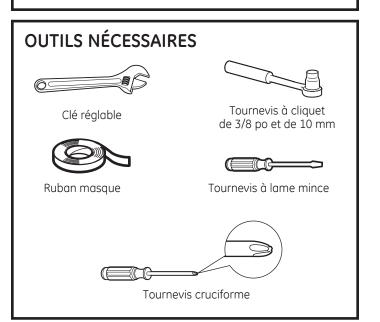
NOTE : Vous ne pouvez pas changer le sens d'ouverture des portes.

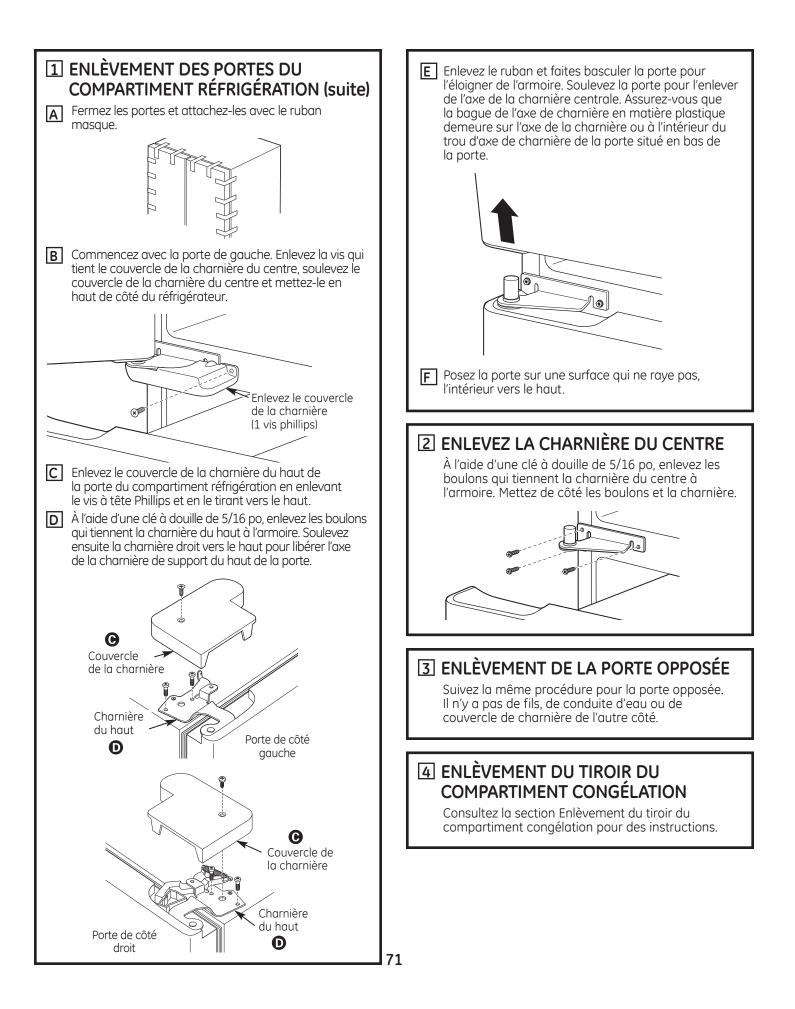
- Lisez les instructions jusqu'à la fin avant de commencer.
- Manipulez les pièces avec soin pour éviter de rayer la peinture.
- Posez les vis près des pièces qu'elles fixent, pour éviter de les utiliser au mauvais endroit.
- Prévoyez une surface de travail qui ne raye pas les portes.
- **IMPORTANT :** Une fois que vous aurez commencé, ne bougez plus l'armoire.

Ces instructions servent à l'enlèvement des portes.

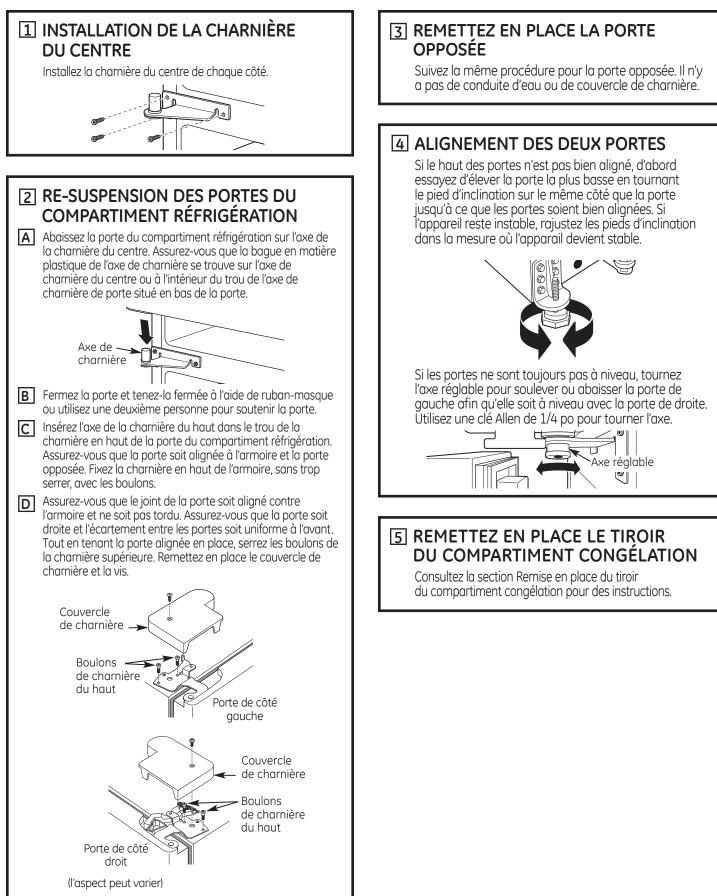
Débranchez le réfrigérateur de sa prise électrique.

Videz toutes les clayettes de porte, y compris le compartiment laitier.





### REMISE EN PLACE DES PORTES (modèles de réfrigérateurs à deux portes uniquement)



## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (modèles AVEC machine à glaçons)

## AVANT DE COMMENCER

Nous recommandons les trousses d'alimentation d'eau en cuivre WX8X2, WX8X3, WX8X4, selon le montant de conduite dont vous avez besoin. Nous approuvons les conduites d'eau en matière plastique GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing (WX08X10006, WX08X10015 et WX08X10025).

Si vous installez un système d'eau GE Reverse Osmosis dans votre réfrigérateur, la seule installation approuvée est celle de la trousse GE RVKIT. Pour les autres systèmes d'osmose de l'eau, suivez les recommandations du fabricant.

Si l'alimentation d'eau à votre réfrigérateur vient d'un système de filtration d'osmose inversée ET si votre réfrigérateur a également un filtre d'eau, utilisez le bouchon de dérivation du filtre de votre réfrigérateur. Si vous utilisez la cartouche de filtration de votre réfrigérateur en conjonction avec le filtre d'osmose inversée, vous pouvez produire des glaçons creux.

Cette installation de conduite d'eau n'est pas garantie

par le fabricant de réfrigérateur ou de machine à glaçons. Suivez soigneusement ces instructions pour minimiser le risque de dommages onéreux d'inondation.

Les coups de bélier (eau qui donne des coups dans les tuyaux) dans la tuyauterie de la maison peut occasionner des dommages aux pièces de votre réfrigérateur, ainsi que des fuites ou des inondations. Appelez un plombier certifié pour corriger les coups de bélier avant d'installer la conduite d'eau de votre réfrigérateur.

Pour prévenir toute brûlure et tout dommage à votre réfrigérateur, ne branchez jamais la conduite d'eau à une canalisation d'eau chaude.

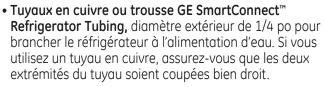
Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de brancher la conduite d'eau, assurez-vous de laisser le commutateur de la machine à glaçon en position **O (arrêt)**.

N'installez jamais les tuyaux de la machine à glaçon dans des endroits où la température risque de descendre en dessous du point de congélation.

Si vous utilisez un outil électrique (comme une perceuse électrique) pendant l'installation, assurez-vous que l'isolement ou le câblage de cet outil empêche tout danger de secousse électrique.

Vous devez procéder à toutes vos installations conformément aux exigences de votre code local de plomberie.

## CE DONT VOUS AUREZ BESOIN



Pour trouver la longueur de tuyau dont vous aurez besoin : mesurez la distance qui va du robinet d'eau situé derrière le réfrigérateur jusqu'au tuyau d'alimentation d'eau. Assurez-vous qu'il y ait assez de tuyau en trop pour vous permettre de décoller le réfrigérateur du mur après l'installation.

Les trousses GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing sont disponibles dans les dimensions suivantes :

1,8 m (6 pi) – WX08X10006 4,6 m (15 pi) – WX08X10015

7,6 m (25 pi) – WX08X10025

NOTE : Les seuls tuyaux en matière plastique approuvés par GE sont ceux qui font fournis

dans les trousses GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing. N'utilisez jamais un autre tuyau en matière plastique, car le tuyau d'alimentation d'eau est tout le temps sous pression. Certaines catégories de tuyaux en matière plastique peuvent devenir cassants avec l'âge et peuvent se fendre, en occasionnant des dommages d'inondation dans votre maison.

• Vous pouvez acheter une **trousse d'alimentation d'eau GE** (contenant un tuyau, un robinet d'arrêt et les joints énumérés ci-dessous) chez votre distributeur local ou en le commandant au service de pièces et accessoires, au 1.800.661.1616.

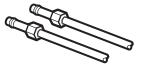
## INSTALLATION DE LA CONDUITE D'EAU (suite)

## CE DONT VOUS AUREZ BESOIN (SUITE)

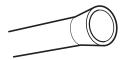
• Une alimentation d'eau froide potable. La pression de l'eau doit être entre 20 et 120 p.s.i. (1,4 et 8,1 bar).



- Une perceuse électrique.
- Une clé de 1/2 po ou une clé réglable.
- Un tournevis à lame plate et un tournevis Phillips.



- Deux écrous à compression d'un diamètre extérieur de 1/4 po et deux bagues (manchons)—pour brancher le tuyau en cuivre au robinet d'arrêt et au robinet d'eau du réfrigérateur.
- OU
- Si vous utilisez une trousse d'alimentation d'eau GE avec tuyau en matière plastique, les garnitures nécessaires sont déjà montées au tuyau.



 Si votre canalisation d'eau actuelle a un raccord évasé à une extrémité, vous aurez besoin d'un adaptateur (que vous trouverez dans votre magasin de matériel de plomberie) pour brancher le tuyau d'eau au réfrigérateur, OU BIEN vous pouvez couper le raccord évasé à l'aide d'un coupe-tube, puis utiliser un raccord à compression. Ne coupez jamais l'extrémité finie d'un tuyau de la trousse GE SmartConnect™ Refrigerator Tubing.



• Un robinet d'arrêt pour brancher le tuyau d'eau froide. Le robinet d'arrêt doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 5/32 po au point de jonction avec le TUYAU D'EAU FROIDE. Des robinets d'arrêt à étrier sont souvent inclus dans les trousses d'alimentation d'eau. Avant d'acheter, assurez-vous que le robinet à étrier se conforme à vos codes de plomberie locaux. Installez le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau potable la plus fréquemment utilisée.

## FERMEZ L'ALIMENTATION PRINCIPALE D'EAU

Ouvrez le robinet le plus proche suffisamment longtemps pour purger le tuyau.

## 2 CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT DU ROBINET

Choisissez pour le robinet un emplacement facilement accessible. Il vaut mieux le brancher de côté à un tuyau vertical. Si vous devez le brancher à un tuyau horizontal, faites le branchement en haut ou de côté, plutôt qu'en bas du tuyau, pour éviter de recevoir des sédiments du tuyau d'alimentation d'eau.

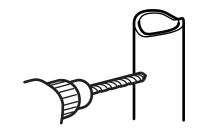


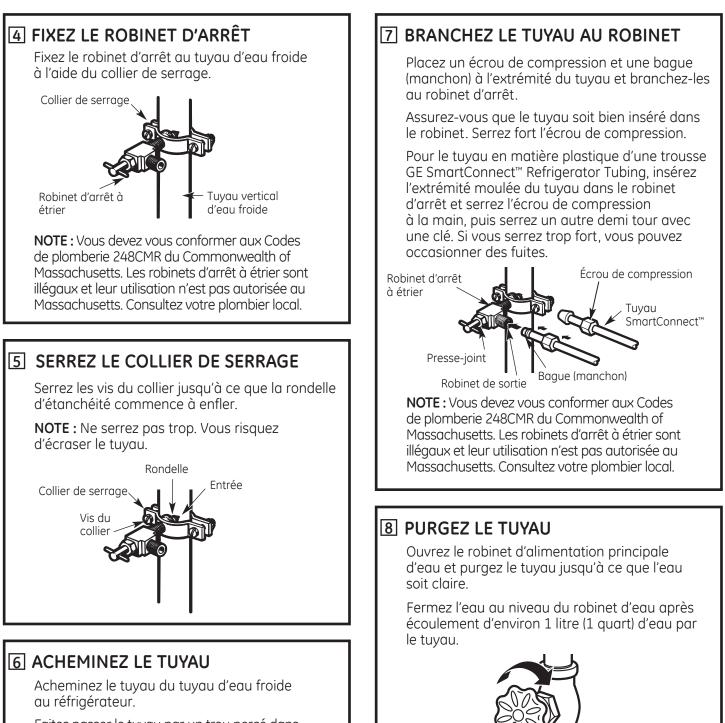
## **3** PERCEZ UN TROU POUR LE ROBINET

Percez un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau, à l'aide d'un foret dur. Enlevez toute barbure due au perçage du trou dans le tuyau.

## Faites attention de ne pas laisser de l'eau couler dans votre perceuse électrique.

Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous obtiendrez une alimentation d'eau réduite et des glaçons plus petits.





Faites passer le tuyau par un trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou au niveau de l'armoire de cuisine adjacente), aussi près du mur que possible.

Pour compléter l'installation du réfrigérateur, retournez à l'étape 1 de la section *Installation du réfrigérateur*.

## Bruits de fonctionnement normaux.



Les réfrigérateurs plus récents font des bruits différents de ceux des anciens. Les réfrigérateurs modernes présentent plus de fonctions et sont plus avancés sur le plan technologique.

## Entendez-vous ce que j'entends ? Ces bruits sont normaux.



- Le nouveau compresseur à rendement élevé peut fonctionner plus longtemps et plus vite que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez entendre un son modulé ou un ronflement aigu pendant son fonctionnement.
- Vous pouvez entendre un sifflement lorsque les portes se ferment. Cela vient de l'équilibrage de pression dans le réfrigérateur.

## **CLICS et CLAQUEMENTS**

- Vous pouvez entendre des craquements ou des claquements lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois. Cela se produit lorsque le réfrigérateur se refroidit à la bonne température.
- Le règlage du congélateur clique quand le compresseur se met en marche ou s'ârrete.
- La minuterie de dégivrage se mettant en marche ou s'ârretant pendant le cycle de dégivrage.
- L'expansion et la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le dégivrage peuvent causer un craquement ou un claquement.
- Sur les modèles équipés d'une machine à glaçons, après un cycle de fabrication de glaçons, vous pouvez entendre les glaçons tomber dans le bac.
- Sur les modèles munis d'un distributeur, le mouvement des conduites peut être audible lors de la première distribution d'eau et après le relâchement du bouton du distributeur.



- Vous pouvez entendre les ventilateurs tourner à hautes vitesses. Cela se produit lorsque le réfrigérateur vient d'être branché, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lors de l'ajout d'une grande quantité d'aliments dans les compartiments congélateur ou réfrigérateur. Les ventilateurs permettent de maintenir les bonnes températures.
- Les ventilateurs changent de vitesses pour assurer des économies d'énergie et un refroidissement optimaux.

## BRUITS D'EAU

- Le passage de l'agent frigorifique dans les serpentins de refroidissement du congélateur peut être accompagné d'un gargouillement semblable à celui de l'eau en ébullition.
- L'eau tombant sur l'élément chauffant de dégivrage peut faire un bruit de grésillement, de claquement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage.
- Un bruit de suintement d'eau peut être entendu pendant le cycle de dégivrage lorsque la glace de l'évaporateur fond et tombe dans le bac de récupération.
- Fermer la porte peut causer un gargouillement en raison de l'équilibrage de pression.



Pour obtenir plus d'information sur les bruits normaux de fonctionnement de la machine à glaçons, veuillez consultez la section **Machine à glaçons automatique**.

## Avant d'appeler un réparateur...



Conseils de dépannage—Économisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord les tableaux qui suivent et vous pourrez peut-être éviter de faire appel à un réparateur.

Problème	Causes possibles	Correctifs
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	Le cycle de dégivrage est en cours.	Attendez environ 30 minutes permettre au cycle de dégivrage de se terminer.
	La commande est réglée en position <i>Off (arrêt)</i> .	<ul> <li>Réglez la commande de température sur un réglage de température.</li> </ul>
	Le réfrigérateur est débranché.	• Enfoncez la fiche de l'appareil dans la prise murale.
	Le disjoncteur ou le fusible peut avoir sauté.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
Vibration ou bruit métallique (une légère vibration est normale)	Les pieds de nivellement ont besoin d'être réglés.	Consultez Mettez le réfrigérateur de niveau.

Mesures de sécurité

76

Soutien au consommateur

Problème	Causes possibles	Correctifs	Mesures	
Le moteur fonctionne Dendant de longues	Ceci est normal lorsque le réfrigérateur vient d'être branché.	Attendez 24 heures pour que le réfrigérateur refroidisse	de s	
périodes ou démarre et s'arrête fréquemment. (Les réfrigérateurs modernes et leurs congélateurs étant	Ceci arrive souvent lorsque une grande quantité d'aliments a été mise au réfrigérateur.	• C'est normal.	sécurité	
olus grands, leur moteur	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer.		
doit fonctionner plus longtemps. Ils démarrent et s'arrêtent afin de	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	C'est normal.		
naintenir des températures uniformes.)	Les commandes de température ont été réglées aux températures les plus basses.		-oncti	
lempérature trop élevée dans le congélateur ou e réfrigérateur	La commande de température du réfrigérateur ou du congélateur n'est pas réglée à une température assez basse.	Consultez Les commandes.	Fonctionnement	
	Temps chaud ou ouverture fréquente des portes.	Abaissez la commande de température d'une position. Consultez Les commandes.	ent	
	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer.		
Givre sur les aliments surgelés (il est normal	Porte laissée ouverte.	<ul> <li>Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer.</li> </ul>		
que du givre se forme à l'intérieur du paquet)	Les ouvertures de porte sont trop fréquentes ou trop longues.	• C'est normal.	In	
/ibration fréquente	Le commutateur de marche de la machine à glaçons est en position <i>I (marche)</i> , mais l'approvisionnement en eau du réfrigérateur n'est pas branché.	<ul> <li>Mettez le commutateur de marche en position 0 (arrêt). Le robinet d'eau sera endommagé si gardez le commutateur de marche en position I (marche).</li> </ul>	Installation	
Petits glaçons ou glaçons creux à l'intérieur	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre.		
a machine à glaçons automatique ne onctionne pas sur certains modèles)	Le commutateur de marche n'est pas branché.	<ul> <li>Mettez le commutateur de marche en position <i>I (marche)</i>. Le voyant lumineux de la machine à glaçons devient vert quand le commutateur de voyant lumineux de compartiment congélation est pressé ou quand la porte du compartiment congélation est fermée.</li> </ul>	Consei	
	L'alimentation d'eau est arrêtée ou n'est pas branchée.	Consultez Installation de la conduite d'eau.	ils de	
	Le compartiment congélateur est trop chaud.	Attendez 24 heures que le réfrigérateur soit complètement froid.	: dép	
	Une accumulation de glaçons dans le tiroir à glaçons peut causer un arrêt de la machine à glaçons.	• Égalisez les glaçons à la main.	Conseils de dépannage	
	Des glaçons se sont collés dans la machine à glaçons (le voyant lumineux vert de la machine à glaçons clignote).	<ul> <li>Débranchez la machine à glaçons, enlevez les glaçons, puis remettez en marche la machine à glaçons.</li> </ul>		
	Le voyant lumineux de machine à glaçons ne s'allume pas.	<ul> <li>C'est normal quand la porte du compartiment congélation est ouverte. Le voyant lumineux de la machine à glaçons devient vert quand le commutateur de voyant lumineux de compartiment congélation est pressé ou quand la porte du compartiment congélation est fermée.</li> </ul>	consommateur	

## Avant d'appeler un réparateur...

Problème	Causes possibles	Correctifs
Odeur/saveur anormale des glaçons	Des aliments ont transmis leur odeur/goût aux glaçons.	Emballez bien les aliments.
	Il faut nettoyer l'intérieur	Consultez Entretien et nettoyage.
	du réfrigérateur.	• Gardez une boite de bicarbonate de soude ouverte dans votre réfrigérateur. Remplacez-la tous les trois mois.
Formation lente	Porte laissée ouverte.	• Vérifiez qu'il n'y a pas un paquet qui empêche la porte de fermer.
des glaçons	La commande de température du congélateur n'est pas réglée à une température assez basse.	Consultez Les commandes.
Odeur dans le réfrigérateur	Des aliments ont transmis leur odeur au réfrigérateur.	<ul> <li>Les aliments à odeur forte doivent être emballés hermétiquement.</li> </ul>
		<ul> <li>Gardez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans le réfrigérateur.</li> </ul>
	Il faut nettoyer l'intérieur.	Consultez Entretien et nettoyage.
De la condensation s'accumule à l'extérieur	Cela n'est pas inhabituel pendant les périodes de forte humidité.	<ul> <li>Essuyez bien la surface extérieure et abaissez la commande du réfrigérateur d'une position.</li> </ul>
De l'humidité se forme à l'intérieur (quand il fait humide, l'air transporte de l'humidité à l'intérieur du réfrigérateur quand vous ouvrez les portes)	Vous ouvrez les portes trop souvent ou trop longtemps.	• C'est normal.
La lumière de compartiment réfrigération ou congélation ne s'allume pas	Pas d'électricité à la prise.	Remplacez le fusible ou remettez en marche le disjoncteur.
ne s'allume pas	L'ampoule a brûlé ou elle n'est pas vissée à fond.	Consultez Remplacement des ampoules électriques.
La porte/le tiroir ne ferme pas seul	Vous devez ajuster les pieds de nivellement.	Consultez Installation du réfrigérateur.
La porte/le tiroir du compartiment congélation s'ouvre quand la porte du réfrigérateur est fermée	C'est normal si, après s'être ouvert, la porte/le tiroir du compartiment congélation se referme tout seul.	<ul> <li>Cela indique que la porte/le tiroir du compartiment congélation a un bon joint. Si la porte/le tiroir du compartiment congélation ne se referme pas automatiquement après s'être ouvert, consulte la section <i>Problème : La porte/le tiroir ne ferme pas seul</i>, ci-dessus.</li> </ul>
De l'air chaud souffle du bas du réfrigérateur	C'est normal. Le moteur se refroidit à l'air. Dans le process de réfrigération il est normal que de la chaleur soit émise en bas du réfrigérateur. Certains revêtements de sol sont sensibles et changent de couleur à ces températures normales et pas dangereuses.	
Les aliments gèlent dans le compartiment réfrigération	Les aliments sont trop près de l'ouverture de circulation d'air à l'arrière du compartiment réfrigération.	• Éloignez les aliments de l'ouverture de circulation d'air.
	Le réglage de votre réfrigérateur est trop froid.	<ul> <li>Réglez votre réfrigérateur à une température plus chaude en sélectionnant une graduation à la fois.</li> </ul>
ll y a une lueur orangée dans le compartiment congélation	Le chauffage du dégivrage fonctionne.	• C'est normal.

Installation

Conseils de dépannage

Soutien au consommateur

78

www.electromenagersge.ca

Mesures de sécurité
Fonctionnement

Installation

Conseils de dépannage

Soutien au consommateur

Problème	Causes possibles	Correctifs				
La machine à glaçons ne distribue ni glaçons	La conduite d'eau ou le robinet d'arrêt est bouché.	Appelez un plombier.				
	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez la cartouche du filtre avec une nouvelle cartouche ou installez le bouchon du filtre.				
	Cartouche de filtre mal installée.	<ul> <li>Retirez et réinstallez la cartouche de filtre en vous assurant qu'elle se bloque en place. La lame à l'extrémité de la cartouche doit être positionnée verticalement.</li> </ul>				
Le voyant lumineux du filtre d'eau a changé de couleur	C'est normal.	• Consultez la section <i>Filtre d'eau</i> pour de plus amples informations.				
La poignée est lâche/ Il y a un espace vide pour la poignée	Vous devez ajuster la poignée de porte.	<ul> <li>Consultez les sections Fixez la poignée de porte du compartiment pour aliments frais et Fixez la poignée de la porte du compartiment congélation pour des instructions détaillées.</li> </ul>				
Son du réfrigérateur	C'est l'alarme de porte.	• Fermez la porte.				
Le réglage de contrôles n'est pas allumé	Sur certains modèles, les ampoules électriques situées en haut du compartiment réfrigération allument les réglages de contrôle de la température.	et remplacez-les le cas échéant.				
Les portes ne sont pas bien alignées (Uniquement sur les modèles à deux portes)	Il faut réaligner les portes.	<ul> <li>Consultez la section Alignement des deux portes située dans la section Remise en place des portes (modèles de réfrigérateurs à deux portes uniquement).</li> </ul>				
Les paniers se coincent lors de l'ouverture ou de la fermeture	Les paniers sont trop remplis.	<ul> <li>Pour ouvrir : Enlevez certains produits du panier, lorsque celui-ci est ouvert aussi loin que possible. Repositionnez les produits laissés dans le panier et essayez de l'ouvrir à nouveau.</li> <li>Pour fermer : Repositionnez les produits dans le panier et enlevez tout produit placé au-dessus du bord du panier, puis fermez-le.</li> </ul>				

## GARANTIE DU CLIENT

(pour la clientèle au Canada)

Votre réfrigérateur est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication.

201010101010101010101010101010101010101	<pre>chancelana.chancelan chancelana.chancelan chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana.chancelana chancelana.chan chancelana.cha</pre>

Ce que cette garantie couvre	Durée de garantie (à partir de la date d'achat)	Pièces Réparation ou remplacement au choix de Mabe	Main-d'oeuvre
Compresseur	GE Profile : Dix (10) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an	GE Profile : Dix (10) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an	GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an
Système scellé (y compris l'évaporateur, la tuyauterie du condenseur et le frigorigène)	GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an	GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an	GE Profile : Cinq (5) ans GE et toutes autre marques : Un (1) an
Toutes les autres pièces	Un (1) an	Un (1) an	Un (1) an

## **TERMES ET CONDITIONS :**

La présente garantie ne s'applique qu'à l'utilisation domestique par une seule famille au Canada, lorsque le réfrigérateur a été installé conformément aux instructions fournies par Mabe et est alimenté correctement en eau et en électricité.

Les dommages dûs à une utilisation abusive, un accident, une exploitation commerciale, ainsi que la modification, l'enlèvement ou l'altération de la plaque signalétique annulent la présente garantie.

L'entretien effectué dans le cadre de la présente garantie doit l'être par un réparateur agréé Mabe.

Mabe et le marchand ne peuvent être tenus pour responsables en cas de réclamations ou dommages résultant de toute panne du réfrigérateur ou d'un entretien retardé pour des raisons qui raisonnablement échappent à leur contrôle.

L'acheteur doit, pour obtenir un service dans le cadre de la garantie, présenter la facture originale. Les éléments réparés ou remplacés ne sont garantis que pendant le restant de la période de garantie initiale.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté en vue d'une utilisation domestique au Canada. Le service à domicile en vertu de la garantie sera fourni dans les régions où il est disponible et où Mabe estime raisonnable de le fournir.

## **EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :**

- Le propriétaire est responsable de payer les réparations occasionnées par l'installation de ce produit et/ou les visites nécessaires pour lui apprendre à utiliser ce produit.
- Tout dommage au fini de l'appareil doit être signalé auprès du magasin où a été effectué l'achat dans les 48 heures suivant la livraison de l'appareil.
- Dommages causés à la peinture ou à l'émail après livraison.
- Installation incorrecte—l'installation correcte inclut la bonne circulation d'air pour le système de réfrigération, des possibilités de branchement aux circuits électriques, d'alimentation en eau et autres.
- Remplacement des fusibles ou réarmement des disjoncteurs.
- Remplacement des ampoules électriques.
- Dommages subis par l'appareil à la suite d'un accident, d'un incendie, d'inondations ou en cas de force majeure.
- Utilisation correcte et entretien adéquat de l'appareil selon le manuel d'utilisation, réglage correct des commandes.
- Perte des aliments dûe à la déterioration.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit pour ce faire.
- LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS.

Cette garantie est en sus de toute garantie statutaire.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES—Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.

## IMPORTANT

## Gardez cette garantie et votre facture originale comme preuve d'achat et preuve de la date d'achat.

Mabe vous offre ses services dans tout le pays. Pour de plus amples renseignements sur la présente garantie, veuillez prendre contact avec :

Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc., Bureau 310, 1 Factory Lane, Moncton, N.B. E1C 9M3 1.800.561.3344 Agraphez votre reçu ici. Vous devez fournir la preuve de l'achat original pour obtenir des services en vertu de la garantie.

## Feuillet de données relatives à la performance Cartouche MWF du système de Filtration d'eau GE SmartWater

Ce système a été essayé selon les normes NSF/ANSI 42/53 pour une réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau qui entre dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite permise pour l'eau quittant le système, telle que précisée par la norme NSF/ANSI 42/53.\*

(facteurs intégrés de sécurité à 100% pour une utilisation sans compteur)

	Norme Nº 42 : Effets esthétiques								
Paramètre	USEPA Qualité Moyenne Effluent % Réduction Rédu							Réduction	
	MCL	influent concentration	influente	Moyenne	Maximum	Moyenne	Minimum	exigeante min.	
Chlore	_	2,0 mg/L <u>+</u> 10%	1,96 mg/L	0,06 mg/L	0,11 mg/L	96,77%	94,74%	> 50%	
T&0	_	_	_	_	_	_	—	_	
Particules**	_	10.000 particles/mL minimum	6.400.000 #/mL	58.833 #/mL	150.000 #/mL	99,14%	97,97%	≥85%	

Norme N° 53 : Effets de santé										
Paramètre	USEPA Qualité Moyenne Effluent		% Rédu	uction	Réduction					
	MCL	influent concentration	influente	Moyenne	Maximum	Moyenne	Minimum	exigeante min.		
Turbidity	0,5 NTU	11 <u>+</u> 1 NTU***	10,5 NTU	0,14 NTU	0,28 NTU	98,54%	97,20%	0,5 NTU		
Spores	≥ 99,95% réduction	50.000 L minimum	118.750 #/L	<1#/L	4 #/L	> 99,99%	> 99,99%	≥ 99,95%		
Asbestos	≥ 99% réduction	107 à 108 fibres/L; > 10µm	57 MF/L	0,996 MF/L	< 1 MF/L	99,60%	99,39%	≥99%		
Plomb au pH 6,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L <u>+</u> 10%	0,1567 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,36%	99,29%	0,010 mg/L		
Plomb au pH 8,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L <u>+</u> 10%	0,1433 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,30%	99,29%	0,010 mg/L		
Mercure à pH 6,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L <u>+</u> 10%	0,0059 mg/L	0,000350 mg/L	0,0007 mg/L	94,70%	87,50%	0,002 mg/L		
Mercure à pH 8,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L <u>+</u> 10%	0,0057 mg/L	0,000325 mg/L	0,0006 mg/L	93,20%	89,29%	0,002 mg/L		
Alachlore	0,002 mg/L	0,04 mg/L <u>+</u> 10%	0,0367 mg/L	0,00023 mg/L	0,0004 mg/L	99,34%	98,67%	0,002 mg/L		
Lindane	0,0002 mg/L	0,002 mg/L <u>+</u> 10%	0,0020 mg/L	< 0,00002 mg/L	< 0,00002 mg/L	99,00%	98,95%	0,0002 mg/L		
2,4-D	0,070 mg/L	0,210 mg/L <u>+</u> 10%	0,2033 mg/L	0,00337 mg/L	0,011000 mg/L	98,32%	94,50%	0,070 mg/L		
Toxaphène	0,003 mg/L	0,015 mg/L <u>+</u> 10%	0,0160 mg/L	0,00100 mg/L	0,001000 mg/L	93,44%	91,67%	0,003 mg/L		
Benzène	0,005 mg/L	0,015 mg/L <u>+</u> 10%	0,0145 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	96,51%	95,83%	0,005 mg/L		
Carbofurane	0,040 mg/L	0,080 mg/L <u>+</u> 10%	0,0830 mg/L	0,001000 mg/L	0,001000 mg/L	98,78%	98,65%	0,04 mg/L		
1,4 Dichlorobenzène	0,075 mg/L	0,225 mg/L <u>+</u> 10%	0,2283 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	99,78%	99,77%	0,075 mg/L		
Atrazine	0,003 mg/L	0,009 mg/L <u>+</u> 10%	0,0087 mg/L	< 0,0005 mg/L	< 0,0005 mg/L	94,22%	93,33%	0,003 mg/L		

\* Testé utilisant un débit de 0,50 gpm; une pression de 60 psig; un pH de 7,5 ± 0,5; et une temp. de 20°C ± 3°C (68°F ± 5°F)

\*\* Mesures en particules/ml. Les particules utilisés étaient de 0,5–1 micron.

\*\*\* NTU = unités de turbidité néphélométrique

## Spécifications d'opération

- Capacité: certifiée jusqu'à maximum de 300 gallons (1135 l); jusqu'à maximum de six mois pour les modèles non dotés d'un voyant indicateur de remplacement de filtre; jusqu'à maximum d'un an pour les modèles dotés d'un voyant indicateur de remplacement de filtre
- Exigence en matière de pression : 2,8 à 8,2 bar (40 à 120 psi), sans choc
- Température : 0,6°-38 °C (33°-100 °F)
- Débit : 1,9 lpm (0,5 gpm)

## Exigences générales d'installation/opération/entretien

- Rincez la nouvelle cartouche à plein débit pendant 3 minutes afin de libérer de l'air.
- Remplacez la cartouche lorsque le voyant clignote ou lorsque le débit d'eau est réduit pour les appareils sans voyants.

## Avis spéciaux

- Les directives d'installation, la disponibilité de pièces et de service ainsi que la garantie standard sont expédiées avec le produit.
- Ce système d'eau potable doit être entretenu conformément aux directives du fabricant, y compris le remplacement des cartouches du filtre.
- N'utilisez pas lorsque l'eau présente un danger microbiologique ou lorsque l'eau est d'une qualité inconnue sans désinfecter adéquatement le système avant ou après; le système peut servir pour de l'eau désinfectée qui pourrait contenir des spores filtrables.
- Les contaminants ou autres substances retirées ou réduites par ce système de traitement de l'eau ne sont pas nécessairement dans votre eau.
- Vérifiez pour vous assurer de vous conformer aux lois et règlements locaux et de l'état.
- Notez que bien que l'essai a eu lieu dans des conditions normales de laboratoire, mais que le rendement réel peut varier. Les systèmes doivent être installés et fonctionner conformément aux procédures et directives recommandées par le fabricant.

Testée et certifiée selon les normes 42 et 53 de ANSI, Norme N° 42 : Effets esthétiques	/NSF pour la réduction de : Norme N° 53 : Effets de santé
Unité chimique L'odeur et le goût de chlore Unité de filtration mécanique Réduction de particules, catégorie I	Unité de réduction chimique Réduction alachlore et atrazine Réduction benzène et carbofuran Réduction 1,4 dichlorobenzène et 2,4-D Réduction plomb et lindane Réduction mercure et toxaphène
	Unité de filtration mécanique Réduction de turbidité Réduction de spores et asbestos

Fabriquée pour : General Electric Company, Louisville, KY 40225 EPA EST. No. 070595-MN-001

## Feuillet de données relatives à la performance Cartouche GSWF du système de Filtration d'eau GE SmartWater

Ce système a été essayé selon les normes NSF/ANSI 42/53 pour une réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau qui entre dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite permise pour l'eau quittant le système, telle que précisée par la norme NSF/ANSI 42/53.\*

(facteurs intégrés de sécurité à 100% pour une utilisation sans compteur)

	Norme N° 42 : Effets esthétiques									
Paramètre	USEPA	USEPA Influent Qualité Effluent % Réduction								
	MCL	moyen	influent concentration	Moyenne	Maximum	Moyenne	Minimum	exigeante min.		
Chlore	—	1,845 mg/L	2,0 mg/L <u>+</u> 10%	< 0,05 mg/L	0,05 mg/L	97,29%	96,43%	<u>≥</u> 50%		
Т&О	—	—	_	—	—	—	_	-		
Particules**	—	143.333 #/mL	10.000 particles/mL minimum	29,83 #/mL	140 #/mL	99,98%	99,91%	<u>&gt;</u> 85%		

	Norme N° 53 : Effets de santé									
Paramètre	USEPA	Influent	Qualité influent	Effluent		% Réduction		Réduction		
	MCL	moyen	concentration	Moyenne	Maximum	Moyenne	Minimum	exigeante min.		
Turbidité	1 NTU***	10,3 NTU***	1 ± 1 NTU***	0,106 NTU	0,14 NTU	98,97%	98,61%	0,5 NTU		
Spores	99,95% réduction	200.000 #/L	50.000 L minimum	0	0	> 99,99%	> 99,99%	> 99,95%		
Plomb au pH 6,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L	0,15 mg/L <u>+</u> 10%	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	> 99,33%	> 99,33%	0,010 mg/L		
Plomb au pH 8,5	0,015 mg/L	0,14 mg/L	0,15 mg/L <u>+</u> 10%	0,001 mg/L	0,003 mg/L	> 99,29%	97,86%	0,010 mg/L		
Lindane	0,0002 mg/L	0,0216 mg/L	0,002 mg/L <u>+</u> 10%	< 0,00002 mg/L	< 0,00002 mg/L	99,07%	98,75%	0,0002 mg/L		
Atrazine	0,003 mg/L	0,008 mg/L	0,009 mg/L <u>+</u> 10%	< 0,002 mg/L	< 0,002 mg/L	> 76,12%	> 66,67%	0,003 mg/L		

\* Testé utilisant un débit de 0,5 gpm; une pression de 60 psig; un pH de 7,5  $\pm$  0,5; et une temp. de 20 °C  $\pm$  3 °C.

\*\* Mesures en particules/ml. Les particules utilisés étaient de 0,5–1 micron.

\*\*\* NTU = unités de turbidité néphélométrique

## Spécifications d'opération

- Capacité: certifiée jusqu'à maximum de 750 gallons (2838 l); jusqu'à maximum de six mois
- Exigence en matière de pression : 2,8 à 8,2 bar (40 à 120 psi), sans choc
- Température : 0,6°-38 °C (33°-100 °F)
- Débit : 1,9 lpm (0,5 gpm)

## Exigences générales d'installation/opération/entretien

- Rincez la nouvelle cartouche à plein débit pendant 3 minutes afin de libérer de l'air.
- Remplacez la cartouche lorsque le débit devient trop lent.

## Avis spéciaux

- Les directives d'installation, la disponibilité de pièces et de service ainsi que la garantie standard sont expédiées avec le produit.
- Ce système d'eau potable doit être entretenu conformément aux directives du fabricant, y compris le remplacement des cartouches du filtre.
- N'utilisez pas lorsque l'eau présente un danger microbiologique ou lorsque l'eau est d'une qualité inconnue sans désinfecter adéquatement le système avant ou après; le système peut servir pour de l'eau désinfectée qui pourrait contenir des spores filtrables.
- Les contaminants ou autres substances retirées ou réduites par ce système de traitement de l'eau ne sont pas nécessairement dans votre eau.
- Vérifiez pour vous assurer de vous conformer aux lois et règlements locaux et de l'état.
- Notez que bien que l'essai a eu lieu dans des conditions normales de laboratoire, mais que le rendement réel peut varier. Les systèmes doivent être installés et fonctionner conformément aux procédures et directives recommandées par le fabricant.

Système testé et homologué par NSF International, selon la norme N° 42 pour la réduction de la concentration de chlore, la suppression des goûts et odeurs, particules Catégorie I, et selon la norme N° 53 pour la réduction de spores, plomb, Lindane, Atrazine et turbidité.



Fabriquée pour : General Electric Company, Louisville, KY 40225

## Soutien au consommateur.



## Site Web appareils électroménagers GE www.electromenagersge.ca

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site **www.electromenagersge.ca** 24 heures par jour, tous les jours de l'année.



## Service de réparations

1.800.561.3344

Service de réparations GE est tout près de vous. Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



## Studio de conception réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

Écrivez: Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc. Bureau 310, 1 Factory Lane Moncton, N.B. E1C 9M3



## Prolongation de garantie

Achetez un contrat d'entretien GE avant que votre garantie n'expire et bénéficiez d'un rabais substantiel. Ainsi le service après-vente GE sera toujours là après expiration de la garantie.

Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1.888.261.2133.



## Pièces et accessoires

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro du Centre de service Mabe le plus proche. Autrement, appelez-nous au 1.800.661.1616.



## Contactez-nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié :

Premièrement, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

**Ensuite**, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails–numéro de téléphone compris–au Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc. Bureau 310, 1 Factory Lane

Moncton, N.B. E1C 9M3



## Inscrivez votre appareil électroménager www.electromenagersge.ca

**Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible.** Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.

## www.electromenagersge.ca

## Instrucciones de operación

Cómo reemplazar	
las bombillas de luz98	3
Congelador	ĥ
Cuidado y limpieza	
del refrigerador	7
El filtro de agua	)
Gavetas preservadoras	
y contenedores	2
Los controles del refrigerador 88	3
Los estantes y compartimientos	
del refrigerador91	L
Máquina de hielo automática95	5

## Instrucciones de instalación

Cómo invertir
el vaivén de la puerta
(Modelos de refrigerador
de una sola puerta únicamente) 107–110
Cómo reemplazar la gaveta
del congelador106
Cómo retirar la gaveta
del congelador 105
Cómo retirar y volver a colocar
las puertas (Modelos de refrigerador
de doble puerta únicamente) 111-114
Instalación de la tubería
del agua 115-117
Instalación del refrigerador 100–104
Preparación para
instalar el refrigerador
ge en

**Solucionar problemas** ...... 118–121 Sonidos normales de la operación ...... 118

## Servicio al consumidor

Garantía para consumidores	
en los Estados Unidos	. 122
Hoja de datos	
de funcionamiento123	, 124
Servicio al consumidor	. 127

Anote aquí los números de modelo y de serie:

No. de modelo

## No. de serie

Usted los verá en una etiqueta en el interior del compartimiento de refrigerador en la parte superior en el lado derecho.

	Seguridad
	Operación
	Instalación
	Solucionar problemas
85	Solucionar problemas Servicio al consumidor

## INFORMACIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD. LEA PRIMERO TODAS LAS INSTRUCCIONES.

## A ¡ADVERTENCIA!

Use este aparato sólo para los fines que se describen en este Manual del propietario.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use electrodomésticos, siga las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Antes de usarse, este refrigerador deberá estar instalado y ubicado de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- No permita que los niños se suban, se paren o se cuelquen de los charolas del refrigerador. Podría dañarse el refrigerador y causarles serias lesiones.
- No toque las superficies frías del congelador cuando tenga las manos húmedas o mojadas. La piel se podría adherir a las superficies extremadamente frías.
- No guarde ni use gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
- Aleje los dedos fuera de las áreas donde se puede pinchar los dedos; los espacios entre las puertas y entre las puertas y los gabinetes son necesariamente estrechos. Cierre las puertas con cuidado en la presencia de los niños.

- Si su refrigerador tiene un dispositivo automático para hacer hielo, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo de expulsión, o con el elemento calefactor localizado en la parte inferior del dispositivo para hacer hielo. No ponga los dedos ni las manos en el mecanismo automático para hacer hielo mientras el refrigerador esté conectado.
- Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo o efectuar reparaciones.

NOTA: Recomendamos enfáticamente encargar cualquier servicio a un personal calificado.

- El colocar el control en posición Off (apagado) no quita la corriente del circuito de la luz.
- No vuelva a congelar los alimentos congelados una vez que se hayan descongelado.

## ▲ ¡PELIGRO! RIESGO DE QUE UN NIÑO PUEDA QUEDAR ATRAPADO

## DESHACERSE DEBIDAMENTE DE SU REFRIGERADOR

El atrapamiento y la sofocación de los niños no son un problema del pasado. Los refrigeradores abandonados son un peligro...aunque sea sólo por "pocos días." Si se deshace de su viejo refrigerador, por favor siga las instrucciones abajo para ayudarnos a prevenir algún accidente.

## Antes de deshacerse de su viejo refrigerador o congelador:

- Quite las puertas.
- Deje los entrepaños en su sitio para que los niños no se suban.

## Refrigerantes

Todos los aparatos de refrigeración contienen refrigerantes, los cuales se deben retirar antes de la eliminación del producto de acuerdo con la ley federal. Si va a desechar algún aparato antiguo de refrigeración, consulte con la compañía a cargo de desechar el aparato para saber qué hacer.



## USO DE CABLES DE EXTENSION

Debido a los accidentes potenciales que pudieran ocurrir bajo determinadas condiciones, se recomienda estrictamente no usar cables de extensión.

Sin embargo, si decidiera usarlos, es absolutamente necesario que sea del tipo UL trifilar para aparatos y cuente con una clavija con conexión a tierra y que el cable eléctrico sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

Operación

Instalación

Seguridad

Operación

## ▲ ¡ADVERTENCIA!



## COMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD

Bajo ninguna circunstancia debe cortar o quitar la tercera punta (tierra) de la clavija. Para su seguridad personal, este aparato deberá conectarse debidamente a tierra.

El cable eléctrico de este aparato está equipado con una clavija de tres puntas (tierra) que enchufa en un contacto estándar de pared de tres salidas (tierra) para reducir al mínimo la posibilidad de daños por un choque eléctrico con este aparato.

Haga que un electricista calificado verifique el enchufe de la pared y el circuito para asegurarse que la salida esté conectada debidamente a tierra.

Donde se disponga sólo de un contacto de pared con salida para dos puntas, es su responsabilidad personal y su obligación reemplazarlo por un contacto adecuado para tres puntas con conexión a tierra.

El refrigerador deberá conectarse siempre en su propio contacto eléctrico individual que tenga un voltaje que vaya de acuerdo con la tabla de clasificación. Esto garantiza la mejor ejecución y evita la sobrecarga del circuito eléctrico de la casa y los daños a causa del sobrecalentamiento de los cables.

Nunca desconecte el refrigerador jalando el cable. Tome siempre firmemente la clavija y sáquela del contacto sin doblarla.

Repare o reemplace inmediatamente todos los cables eléctricos de servicio que se hayan desgastado o dañado en alguna otra forma. No utilice cables que muestren roturas o daños por abrasión a lo largo de éste ni en la clavija o en alguno de sus extremos.

Al alejar su refrigerador de la pared, cuide que no pase sobre el cable o lo dañe.



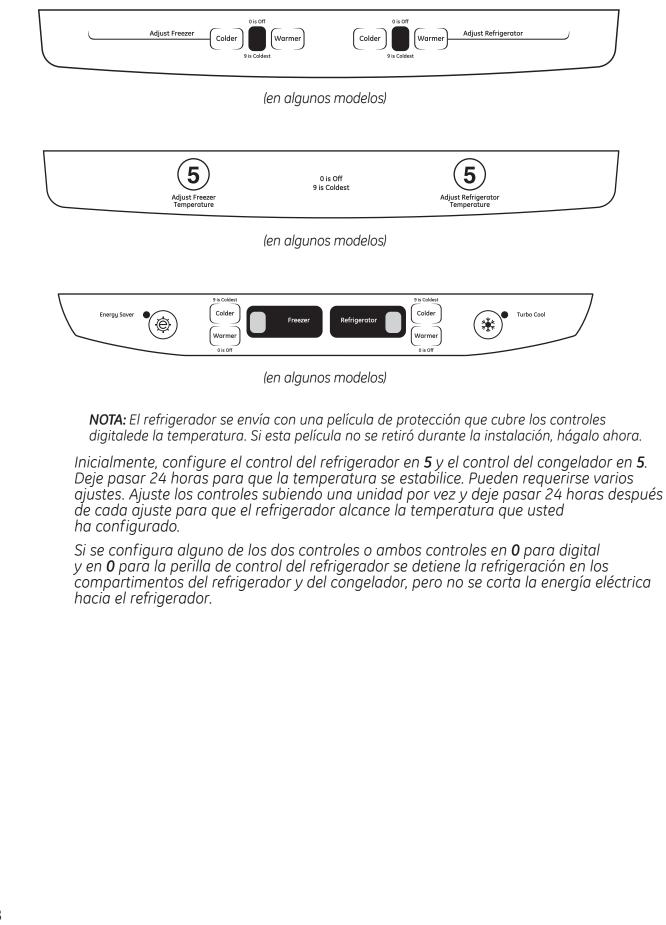
## FAVOR DE LEER Y SEGUIR CUIDADOSAMENTE LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

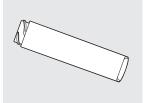
# Solucionar problemas

Instalación

emas | Servicio al consumidor

## Los controles con niveles de temperaturas.











## Cartucho del filtro

El cartucho del filtro de agua está ubicado en la esquina superior derecha trasera del compartimento del refrigerador.

## Reemplazar el filtro

El cartucho del filtro debe cambiarse cuando disminuye el flujo de agua hacia la máquina de hielo, o cada seis meses.

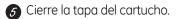
## Instalar el cartucho del filtro

- Si está reemplazando el cartucho, primero retire el anterior. Abra la tapa del cartucho presionando la pestaña al frente y halando hacia abajo.
- Retire el cartucho rotándolo lentamente en contra del sentido de las agujas del reloj. Es posible que caiga una pequeña cantidad de agua.

## A PRECAUCIÓN: Si se

ha quedado aire atrapado en el sistema, el cartucho del filtro podría ser expulsado conforme es removido. Use precaución cuando lo remueva.

- 3 Retire el papel de aluminio protector del extremo del cartucho.
- Alinee la flecha del cartucho y el soporte del cartucho, lentamente rote el cartucho en sentido de las agujas del reloj hasta que pare. Cuando el cartucho está instalado apropiadamente, usted siente un "clic" cuando encaja en su lugar. La manija en el extremo del cartucho debería estar colocada verticalmente. No lo apriete demasiado.



## Tapón de derivación del filtro

Se debe usar el tapón de derivación del filtro cuando un cartucho de filtro de reemplazamiento no se puede encontrar. El dispensador y el dispositivo para hacer hielo no pueden funcionar sin el filtro o sin el tapón de derivación del filtro.

## Filtros de recambio:

Para pedir cartuchos adicionales en los Estados Unidos, visite nuestro sitio Web, GEAppliances.com, o llame a GE para partes y accesorios al 800.626.2002.

Modelo de filtro GSWF

Seguridad

## El filtro de agua. (en modelos 22 y 23 únicamente)



Seguridad

<u>Operación</u>





## Cartucho del filtro

El cartucho del filtro de agua está ubicado en la esquina superior derecha trasera del compartimento del refrigerador.

## Reemplazar el filtro

El cartucho del filtro debe cambiarse cuando disminuye el flujo de agua hacia la máquina de hielo, o cada seis meses.

## Instalar el cartucho del filtro

Si está reemplazando el cartucho, primero retire el anterio girándolo hacia la izquierda lentamente. NO tire del cartucho hacia abajo. Puede perder un poco de agua.

A PRECAUCIÓN: Si se ha

quedado aire atrapado en el sistema, el cartucho del filtro podría ser expulsado conforme es removido. Use precaución cuando lo remueva.

- 2 Retire el papel de aluminio protector del extremo del cartucho.
- 3 Llene el cartucho de reemplazo con agua de la canilla para permitir un mejor flujo de la máquina de hacer hielo.
- Alinee la flecha del cartucho y el soporte del cartucho, lentamente rote el cartucho en sentido de las agujas del reloj hasta que pare. Cuando el cartucho está instalado apropiadamente, usted siente un "clic" cuando encaja en su lugar. No lo apriete demasiado.

## Tapón de derivación del filtro

Se debe usar el tapón de derivación del filtro cuando un cartucho de filtro de reemplazamiento no se puede encontrar. El dispensador y el dispositivo para hacer hielo no pueden funcionar sin el filtro o sin el tapón de derivación del filtro.

## Filtros de recambio:

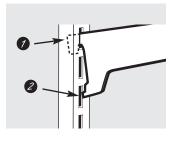
Para pedir cartuchos adicionales en los Estados Unidos, visite nuestro sitio Web, GEAppliances.com, o llame a GE para partes y accesorios al 800.626.2002.

Modelo de filtro MWF

No todas las características están presentes en todos los modelos.

## °1 1°

Algunos modelos tienen estantes con cable que pueden ajustarse de la misma manera.



## Reorganización de los estantes

Los estantes en el compartimiento del refrigerador son ajustables.

## Compartimiento del refrigerador

## Para quitar:

- Quite todos los elementos del estante.
- Incline el estante en la parte del frente.
- 3 Levante el estante hacia arriba en la parte de atrás y saque el estante.

## Para reemplazarlo:

- Mientras inclina el estante hacia arriba, inserte el gancho superior en la parte posterior del estante en la ranura de la corredera.
- Baje el frente del estante hasta que la parte inferior del estante se ajuste en su lugar.

## Estantes no ajustables en la puerta

*Para retirarlos:* Levante el estante recto y luego hálelo.

*Para reemplazarlos:* Inserte el estante en los soportes moldeados en la puerta y empuje hacia abajo. Éste se ajustará en su lugar.

Seguridad

Solucionar problemas | Servicio al consumidor

## Sobre las gavetas preservadoras y contenedores.

Seguridad

Operación

Instalación

## No todas las características están presentes en todos los modelos.

## Gaveta preservadora de frutas y vegetales

El exceso de agua que pueda acumularse al fondo de las gavetas debe retirarse y se deben limpiar las gavetas.

## Gaveta preservadora de humedad ajustable (en algunos modelos)

Deslice el control completamente hasta la posición *HIGH* (alto) para ofrecer la alta humedad recomendada para la mayoría de los vegetales. Lleve el control por completo hasta la posición *LOW* (bajo) para ofrecer los niveles bajos de humedad recomendados para la mayoría de las frutas.



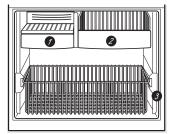
## Contenedor para Deli (en algunos modelos)

Este contenedor puede moverse a la ubicación más útil para las necesidades de su familia.

**Para retirarlo:** Deslice el contenedor hacia fuera hasta la posición de **freno**, levante el contenedor y pase la posición de **freno** y levántela. para hielo

completo

No todas las características están presentes en todos los modelos.



El aspecto y las características pueden variar

El aspecto puede variar

2 Una canasta de ancho medio

3 Una canasta profunda de ancho

## Retiro de la canasta

Para retirar la canasta profunda de ancho completo en los modelos con gaveta del congelador:

Estantes y canastas del congelador

In estante por encima del recipente

- Abra la gaveta del congelador hasta que pare.
- 2 La canasta del congelador se apoya sobre las lengüetas internas de los deslizadores del cajón.
- 3 Levante la canasta para liberarla de las 6 lengüetas del soporte deslizador.
- A Incline la canasta y sáquelo del cajón.

## Para retirar la canasta de ancho medio:

- Hale la canasta hacia fuera hasta el punto del freno.
- Levante la canasta desde el frente para liberarla de las trabas ubicadas a cada lado.
- 3 Levante la canasta para quitarla de los lados.

## Cuando vuelva a colocar la canasta profunda de ancho completo:

NOTA: No llene las canastas más allá del

que las canastas se traben o bloqueen

cuando se abren o cierran.

borde de la canasta. Esto puede provocar

Incline la canasta hacia atrás y desciéndala en el cajón. Gire la canasta a la posición horizontal y presiónela hacia abajo dentro de las 6 lengüetas de alineación.

**NOTA:** Siempre verifique que la canasta esté bien colocada en las 6 lengüetas del soporte deslizador antes de deslizarlo dentro del congelador. La canasta puede girarse en cualquier dirección del frente hacia atrás e instalarse en el congelador.

*Al reemplazar la canasta*, asegúrese de que la canasta quede bajo las trabas ubicadas a cada lado.

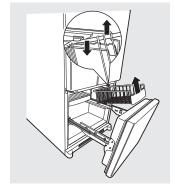
**NOTA:** Siempre cerciórese de cerrar completamente la canasta.

Operación

Seguridad

Solucionar problemas

Servicio al consumidor



El aspecto puede variar

## Sobre la compartimiento del congelador. (en algunos modelos)

No todas las características están presentes en todos los modelos. Estante y canasta del congelador In estante fijo de alambre de ancho NOTA: No llene la canasta más allá del límite del borde. Esto puede provocar que la completo canasta se trabe o bloquee cuando se abre 2 Una canasta deslizable de alambre de o cierra. ancho completo Retiro de la canasta Para quitar la canasta deslizable de Cuando vuelva a colocar la canasta deslizable de alambre de ancho completo: alambre de ancho completo en los modelos con puerta: Introduzca la canasta de alambre dentro de 🕜 Abra la canasta en su extensión total. los rieles inferiores y empuje hasta colocar en su lugar. Levante la parte frontal de la canasta y tire hacia afuera para quitarla. Remoción del estante fijo NOTA: El estante de alambre de ancho completo no está diseñado para deslizarse. Cómo quitarlo para limpiarlo: Cuando vuelva a colocar el estante deslizable de alambre de ancho completo: Sostenga el estante desde el frente y tire del mismo con firmeza hacia adelante. Introduzca el estante de alambre dentro de los rieles superiores y empuje hasta colocar en su lugar. Estante no ajustable de la puerta del congelador Para retirarlos: Levante el estante recto y luego hálelo. Para reemplazarlos: Inserte el estante en los soportes moldeados en la puerta y empuje hacia abajo. Éste se ajustará en su lugar. To remove To replace

94

Seguridad

<u>Operación</u>

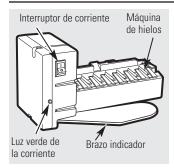
Instalación

Solucionar problemas

Servicio al consumidor |

GEAppliances.com

Un refrigerador recientemente instalado puede tomar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer hielo.



## Máquina de hielo automática

La máquina de hielos producirá siete cubos por ciclo, aproximadamente entre 100 y 130 cubos en un periodo de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimiento del congelador, la temperatura del cuarto, el número de veces que se abre la puerta y otras condiciones de uso.

Vea más abajo para la forma de alcanzar el hielo y el interruptor eléctrico.

Si el refrigerador se opera antes de hacer la conexión del agua hacia la máquina de hielo, fije el interruptor de corriente en la posición **O (apagado)**.

Cuando se haya conectado el refrigerador al suministro de agua, fije el interruptor de corriente en la posición *I (encendido)*. La luz de encendido del dispositivo de hacer hielo será de color verde cuando el interruptor de la luz del congelador esté pulsado o cuando la puerta del congelador se encuentre cerrada.

La máquina de hielos se llenará de agua cuando se enfríe a –10°C (15°F). Un refrigerador recién instalado se puede tomar entre 12 y 24 horas para empezar a hacer cubos de hielo. Escuchará un zumbido cada vez que la máquina de hielos se llene de agua.

Deseche los primeros cubos de hielo para permitir que la línea del agua se limpie.

Asegúrese de que nada interfiera con el movimiento del brazo indicador.

Cuando el contenedor se llene al nivel del brazo indicador, la máquina de hielos dejará de producir hielos. Es normal que varios cubos de hielo se junten.

Si el hielo no se usa con frecuencia, los cubos de hielo viejo se volverán turbios, con sabor rancio y se encogerán.

**NOTA:** En hogares con presión de agua inferior al promedio, es posible que escuche el ciclo de la máquina de hielos varias veces al hacer un lote de hielo.

**NOTA:** Configure el interruptor de energía en la posición **O (apagado)** si el suministro de agua está apagado.



Para alcanzar el interruptor eléctrico.

## Cómo alcanzar el hielo y el interruptor eléctrico

Para alcanzar el interruptor eléctrico de la máquina de hielos, hale el estante por encima del recipiente para hielo directamente hacia fuera. Siempre cerciórese de reemplazar el estante.

*Para alcanzar el hielo*, simplemente hale el recipiente hacia delante.

## Recipiente para hielo

Kit de accesorios de la máquina de hielos

Si su refrigerador no viene ya equipado con una máquina de hielos automática, existe un kit accesorio para la máquina de hielos que está disponible por un costo adicional. Revise en la parte posterior del refrigerador en busca del kit para la máquina de hielos específica que necesita para su modelo. Seguridad

Solucionar problemas Servicio al consumidor

## Cuidado y limpieza del refrigerador.

## Limpiar el exterior

## Las manijas de la puerta y los ornamentos.

Se limpian con un paño humedecido con una solución de detergente suave y agua. Seque con un paño suave. No use cera en las manijas de la puerta ni en los ornamentos.

## Mantenga limpio el terminado.

Limpie con un paño limpio ligeramente humedecido con cera para aparatos de cocina o un detergente suave y agua. Seque y pula con un paño limpio y suave.

No limpie el refrigerador con un paño sucio para trastes ni con un paño húmedo. Estos podrían dejar residuos que afecten a la pintura. No use estropajos, limpiadores en polvo, blanqueadores ni limpiadores que contengan blanqueador, ya que estos productos podrían rayar y desprender el acabado de pintura.

## Los paneles y las manijas de las puertas

*de acero inoxidable.* Acero inoxidable (en algunos modelos) pueden ser limpiados con un limpiador para acero inoxidable para usos comerciales.

No utilice cera para electrodomésticos sobre el acero inoxidable.

## Limpiar el interior

*Para evitar olores*, deje una caja abierta de bicarbonato de sodio en los compartimientos del refrigerador y del congelador.

## Desconecte el refrigerador antes

*de limpiarlo.* Si no fuera posible, exprima el exceso de humedad de la esponja o del paño cuando se limpie alrededor de botones, bombillas o controles.

Use cera para electrodomésticos en el interior entre las puertas.

Use agua caliente y una solución de bicarbonato de sodio—aproximadamente una cucharada (15 ml) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (1 litro) de agua. Esta solución limpia y neutraliza olores. Enjuague y seque. Después de limpiar los sellos magnéticos de las puertas, aplique una capa delgada de vaselina del lado de la bisagra. Esto ayuda a evitar que los sellos magnéticos se doblen o se peguen.

Evite limpiar los estantes de vidrio fríos con agua caliente, ya que la extrema diferencia de temperatura puede hacer que se quiebren. Maneje los estantes de vidrio con cuidado. Chocar vidrio templado puede hacer que se rompe en pedazos.

No lave partes plásticas del refrigerador en el lavaplatos.

## GEAppliances.com

## Atrás del refrigerador

Se deberá tener cuidado al retirar el refrigerador de la pared. Todos los tipos de recubrimiento de pisos se pueden dañar, sobre todo los recubrimientos acojinados y los que tienen superficies repujadas.

Eleve las patas niveladoras ubicadas en la parte inferior frontal del refrigerador.

Hale el refrigerador en forma recta y empuje nuevamente para devolverlo a su posición. Mover el refrigerador en dirección lateral puede causar daños al recubrimiento del piso o al refrigerador.

Baje las patas niveladoras hasta que toquen el piso.

Al empujar el refrigerador a su lugar, asegúrese de no pasar sobre el cable eléctrico ni sobre la línea de alimentación de la máquina de hielos (en algunos modelos).

## Preparación para vacaciones

En el caso de vacaciones o ausencias prolongadas, quite los alimentos y desenchufe el refrigerador. Limpie el interior con solución de bicarbonato de una cucharada (15 ml) de bicarbonato por un cuarto (1 litro) de agua. Deje abiertas las puertas.

Coloque el interruptor de alimentación eléctrica de la máquina de hielo en la posición **O (apagado)** y cierre el suministro de agua al refrigerador. Si la temperatura pueda llegar al punto de congelación, haya una persona calificada para desaguar el sistema del suministro de agua para evitar daños a la propiedad causados por inundación.

## En caso de mudanza

Asegure todos los elementos sueltos como parrilla de la base, entrepaños y recipientes pegándolos con cinta adhesiva en su lugar para evitar daños.

Al usar una carretilla para mover el refrigerador, no haga descansar la parte frontal o trasera del refrigerador contra la carretilla. Esto podría dañar el refrigerador. Manéjelo sólo desde los laterales del refrigerador. Asegúrese de que el refrigerador se coloque en posición vertical durante la mudanza.

Seguridad

## Cómo reemplazar las bombillas.

Girar el control a la posición Off (apagado) no elimina la corriente en el circuito de luces.

Luces del refrigerador

## A PRECAUCIÓN:

Las bombillas podrían estar calientes.

- Desconecte el refrigerador.
- Para retirar el protector de la luz, tome el protector por la parte posterior y hale hacia fuera para liberar las pestañas en la parte posterior.
- Rote el protector hacia abajo y luego hacia delante para liberar las pestañas al frente del protector.
- Después de reemplazarlo con una bombilla de electrodomésticos del mismo o de inferior voltaje, reemplace el protector.
- 6 Conecte de nuevo el refrigerador.

**NOTA:** Las bombillas del artefacto pueden solicitarse en Piezas y Accesorios de GE, 800.626.2002.



El aspecto puede variar

## Luz del congelador

## A PRECAUCIÓN:

Las bombillas podrían estar calientes.

- Desconecte el refrigerador.
  - La bombilla está ubicada en la parte superior del compartimiento del congelador al interior de un protector para la luz. Para retirar el protector, tome el protector por la parte posterior y hale hacia fuera para liberar las pestañas en la parte posterior.
  - Rote el protector hacia abajo y luego hacia delante para liberar las pestañas al frente del protector.

- Después de reemplazarlo con una bombilla de electrodomésticos del mismo o de inferior voltaje, reemplace el protector.
- 6 Conecte de nuevo el refrigerador.

Seguridad

<u>Operación</u>

## Instrucciones para la Instalación

## Refrigerador

Modelos 20, 22 y 23

¿Preguntas? Llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) o bien Visite nuestra página Web: GEAppliances.com

## ANTES DE INICIAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- IMPORTANTE Observe todos los códigos y órdenes de ley.
- Nota al instalador Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- Nota al consumidor Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- Nivel de destreza La instalación de este aparato requiere de destrezas mecánicas básicas.
- Tiempo de ejecución Instalación del refrigerador 20 minutos Instalación de la línea de agua
  - 30 minutos
- La instalación apropiada es la responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inadecuada no está cubierta por la garantía.

## PREPARACIÓN

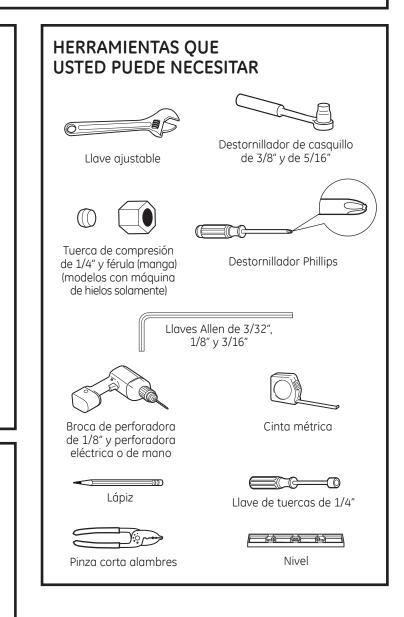
## CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR AL INTERIOR

Si el refrigerador no entra por una puerta, se pueden retirar la puerta del refrigerador y la gaveta del congelador.

- Para retirar la puerta del refrigerador, consulte el Paso 1 en la sección *Cómo invertir el vaivén de la puerta.*
- Para retirar la gaveta del congelador, consulte la sección Cómo retirar la gaveta del congelador.

## SUMINISTRO DE AGUA HACIA LA MÁQUINA DE HIELOS Y EL DISPENSADOR (EN ALGUNOS MODELOS)

Si el refrigerador tiene una máquina de hielos, se tendrá que conectar a una tubería de agua potable fría. Un kit de suministro de agua (contiene tubería, válvula de cierre, accesorios e instrucciones) está disponible con un costo adicional a través de su proveedor, visitando nuestra página Web **GEAppliances.com** o bien a través de Partes y Accesorios, 800.626.2002.



## INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

## UBICACIÓN DEL REFRIGERADOR

- No instale el refrigerador donde la temperatura baje de 60°F (16°C) ya que no correrá con suficiente frecuencia para mantener las temperaturas apropiadas.
- No instale el refrigerador donde la temperatura suba por encima de 100°F (37°C) ya que no funcionará correctamente.
- Instálelo en un piso fuerte para que lo soporte con carga completa.

## ESPACIO LIBRE

Permita el siguiente espacio para una fácil instalación, apropiada circulación del aire y conexiones de plomería y eléctricas:

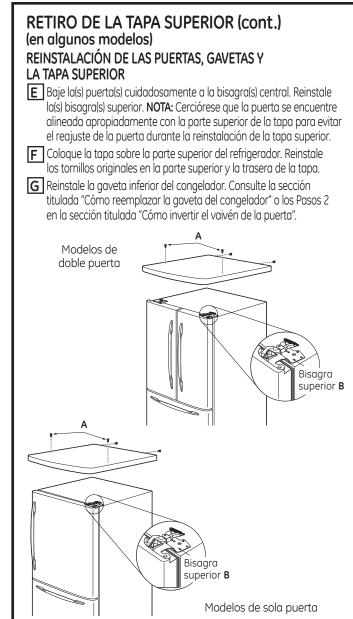
Modelos de profundidad estándar

Costados	1/8" (3 mm)
Arriba	1" (25 mm)
Atrás	1" (25 mm)

## RETIRO DE LA TAPA SUPERIOR

## (en algunos modelos)

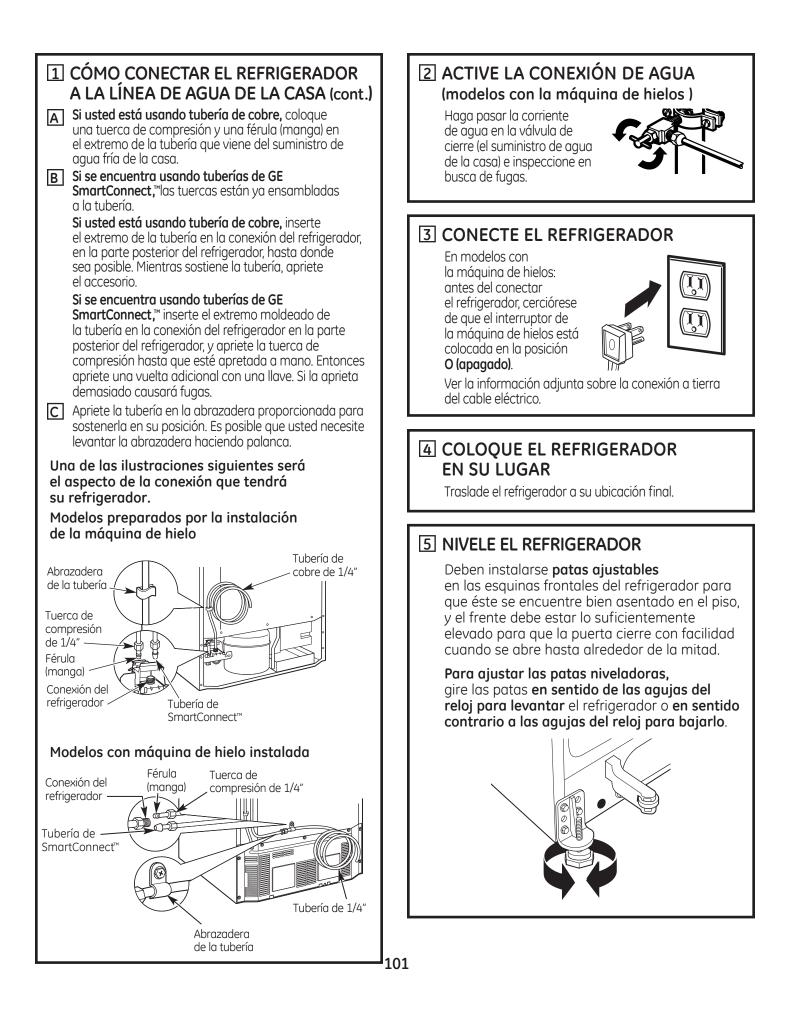
- NOTA IMPORTANTE: Este refrigerador tiene una profundidad de 34<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pulgadas. Las puertas y los pasillos que llevan a la ubicación de la instalación deben tener un ancho de por lo menos 36 pulgadas para dejar las puertas y las manijas conectadas al refrigerador mientras éste se transporta a la ubicación de la instalación. Si los pasillos tiene menos que 36 pulgadas, las puertas y las manijas del refrigerador se pueden rayar y dañar con facilidad. Se pueden retirar la tapa superior y las puertas para permitir el traslado seguro del refrigerador al interior. Empiece con el Paso A.
- Omita el Paso A si no se necesita retirar las puertas. Deje la cinta y todo el embalaje en las puertas hasta que el refrigerador se encuentre en su destino final.
- REMOCIÓN DE LA CORREDERA: Incline el refrigerador hacia ambos lados para retirar la corredera.
- NOTA: Utilice una carretilla de mano almohadillada para trasladar el refrigerador. Coloque el refrigerador en la carretilla de mano con un costado contra la carretilla. Recomendamos fuertemente que DOS PERSONAS trasladen y completen la instalación.
- A Localice y retire los dos tornillos de cabeza Phillips en la parte superior del refrigerador. Retire los dos tornillos en cada lado en la parte posterior de la tapa superior. Despegue y retire la tapa superior.
- B Retire la(s) puerta(s) de la comida fresca. Consulte los Pasos 1 y 3 en la sección titulada "Cómo invertir el vaivén de la puerta" o los Pasos 1 y 2 en la sección titulada "Cómo retirar las puertas".
- C Retire la gaveta o la puerta del congelador inferior. Consulte la sección titulada "Cómo retirar la gaveta del congelador" o los Pasos 2 en la sección titulada "Cómo invertir el vaivén de la puerta".
- D Traslade el refrigerador a la ubicación de la instalación.



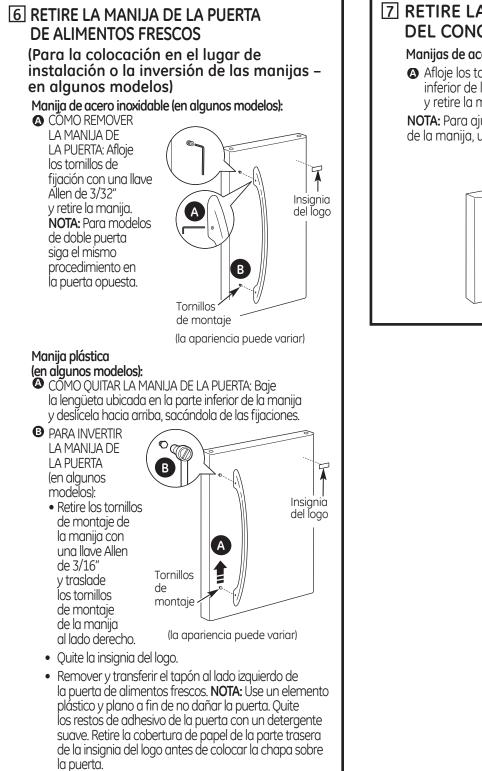
## 1 CÓMO CONECTAR EL REFRIGERADOR A LA LÍNEA DE AGUA DE LA CASA (los modelos de máguinas de hielo)

Se requiere un suministro de agua fría para la operación de la máquina de hielos. Si no existe un suministro de agua fría, usted necesitará hacer uno. Ver la sección *Instalación de la tubería de agua*. **NOTAS:** 

- Antes de hacer la conexión, cerciórese de que el cable eléctrico del refrigerador no esté conectado al interruptor de la pared.
- Si el refrigerador no tiene un filtro de agua, recomendamos que instale uno si su suministro de agua tiene arena o partículas que pudieran obstruir la pantalla de la válvula de agua del refrigerador. Instálelo en la línea de agua cerca del refrigerador. Si usted está usando un kit de tubería de refrigeración GE SmartConnect,<sup>™</sup> usted necesitará una tubería adicional (WX08X10002) para conectar el filtro. No corte tuberías plásticas para instalar el filtro.



## INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR (cont.)

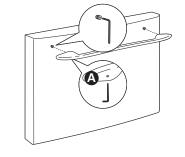


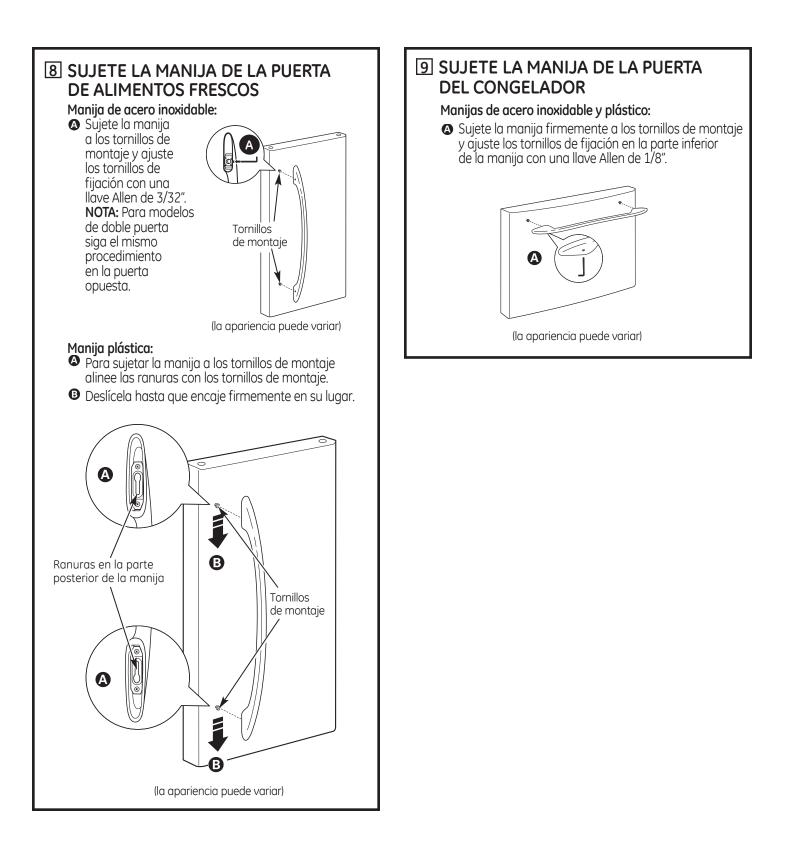
## RETIRE LA MANIJA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

## Manijas de acero inoxidable y plástico:

Afloje los tornillos de fijación ubicados en la parte inferior de la manija con una llave Allen de 1/8" y retire la manija.

**NOTA:** Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija, utilice una llave Allen de 3/16".



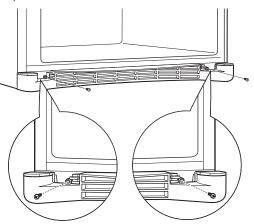


## INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR (cont.)

## 10 CÓMO NIVELAR EL REFRIGERADOR

## Las patas niveladoras tienen dos propósitos:

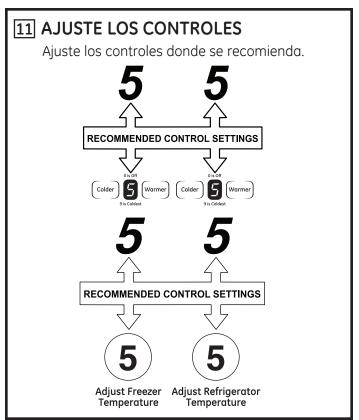
- 1) Las patas niveladoras se ajustan para que el refrigerador esté colocado firmemente en el piso y no tambalee.
- 2) Las patas niveladoras sirven como un freno estabilizador para sostener el refrigerador firmemente en posición durante la operación y limpieza. Las patas niveladoras también evitan que el refrigerador se incline.
- A Saque la parrilla quitando los dos tornillos Phillips.



B Gire las patas niveladoras en sentido de las agujas del reloj para levantar el refrigerador, y en contra de las agujas del reloj para bajarlo.



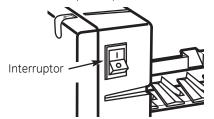
C Vuelva a colocar la parrilla introduciendo los dos tornillos Phillips.



## 12 RETIRE EL EMBALAJE, INICIE LA MÁQUINA DE HIELO (modelos con máguina de hielos)

- A) Retire toda la cinta y el embalaje protector y de espuma de las repisas y las gavetas.
- **B)** Retire los amarres de las canastas del congelador.
- C) Coloque la casta de mitad de ancho en las correderas de la gaveta. Consulte la sección titulada Acerca del congelador para las instrucciones.

Fije el interruptor de la máquina de hielos en la posición de **I (encendido)**. La máquina de hielos no empezará a operar hasta que alcance su temperatura de operación de 15° F (–9° C) o menor. Luego, empezará a operar automáticamente. Será necesario de 2 a 3 días para que se llene el recipiente para hielo.



**NOTA:** En condiciones de menor presión del agua, la válvula de agua puede encenderse hasta 3 veces para suministrar suficiente agua a la máquina de hielos.

## CÓMO RETIRAR LA GAVETA DEL CONGELADOR (en algunos modelos)

Si es necesario, es posible retirar la gaveta del congelador para que el refrigerador quepa en áreas estrechas.

## Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

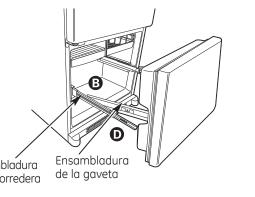


Tornillo

## 2 RETIRE EL FRENTE DE LA GAVETA (cont.)

**B** Levante ambos lados de la manija de la gaveta del congelador para separar las correderas de la aqueta de las ensambladuras de las correderas.

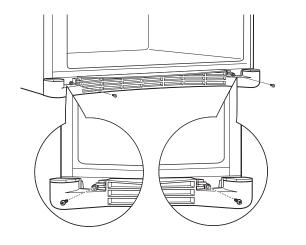
- **C** Coloque el frente de la gaveta en una superficie donde no se raye.
- **D** Empuje las ensambladuras de las correderas hasta la posición de bloqueo.



## 3 RETIRE LA REJILLA DE LA BASE

Si después de retirar la gaveta del congelador y la puerta del refrigerador, el refrigerador todavía no cabe a través de una puerta,

se pueden retirar la rejilla de la base. A Saque la parrilla base quitando



## CÓMO REEMPLAZAR LA GAVETA DEL CONGELADOR (en algunos modelos)

Es posible que sean necesarias dos personas para completar este procedimiento.

## 1 UNA Y ASEGURE EL FRENTE DE LA GAVETA A LAS CORREDERAS

 $\mathbf{I}$ 

A Hale las ensambladuras de las correderas hasta la máxima longitud en cada lado del gabinete.

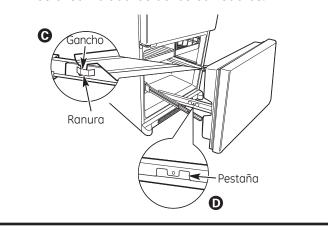


**B** Encuentre las ranuras al interior de las ensambladuras de las correderas cerca de la parte posterior.

# Ranura

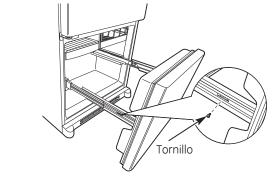
Ensambladura de las correderas

- C Inserte los ganchos en la parte posterior de las correderas de la gaveta en las ranuras de las ensambladuras de las correderas.
- Baje el frente de la gaveta, cerciorándose de que las pestañas en los lados de las correderas calcen en las ranuras delanteras de las ensambladuras de las correderas.



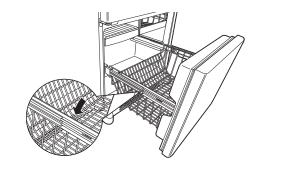
## 1 UNA Y ASEGURE EL FRENTE DE LA GAVETA A LAS CORREDERAS (cont.)

**E** Reemplace los tornillos en ambas ensambladuras de las correderas.



## 2 REEMPLACE LA CANASTA DEL CONGELADOR

Reemplace la canasta más baja del congelador bajándola hasta el marco.



## CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (Modelos de refrigerador de una sola puerta únicamente)



Al invertir el vaivén de la puerta:

**NOTA:** El sentido en que gira la puerta no es reversible en los modelos de la serie GDSL3KC.

- Lea las instrucciones completas antes de empezar.
- Las piezas están incluidas en el conjunto de bisagras de la puerta.

Para ordenar un kit de bisagras para puertas reversibles en Estados Unidos, visite nuestro sitio web en **GEAppliances.com** o comuníquese al Servicio de Piezas y Accesorios de GE al 800.626.2002. Los clientes de Canadá deberán buscar en las páginas amarillas el Centro de Servicios de Mabe más cercano.

- Manipule las partes con cuidado para evitar rayar la pintura.
- Coloque los tornillos según las partes a las que corresponden para evitar usarlos en el lugar incorrecto.
- Disponga de una superficie de trabajo que no raye para colocar las puertas.

**IMPORTANTE:** Una vez empiece, no mueva el gabinete hasta que la inversión del vaivén de la puerta no esté completa.

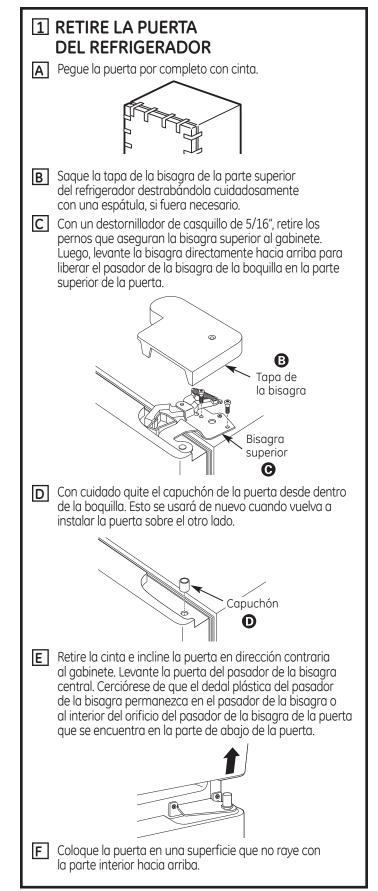
Estas instrucciones son para cambiar las bisagras del lado derecho al lado izquierdo—si alguna vez desea cambiar nuevamente las bisagras al lado derecho, siga estas mismas instrucciones e invierta todas las referencias de izquierda y derecha.

 Una vez que se ha finalizado la inversión del vaivén de la puerta, retire la cobertura adhesiva de la parte trasera de la chapa del logo y asegúrese de que ésta se encuentre correctamente alineada y fijada a la puerta. NOTA: Una insignia del logo de cambio es incluido en el kit de bisagras.

Desconecte el refrigerador de la toma eléctrica.

Desocupe todos los estantes de la puerta, incluyendo el compartimiento de productos lácteos.



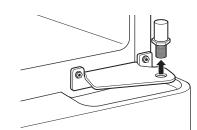


## CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (cont.)

## 2 RETIRE LA PUERTA DEL CONGELADOR

A Pegue la puerta por completo con cinta.

**B** Quite el perno de la bisagra del soporte de la bisagra. Este volverá a usarse con el nuevo soporte de la bisagra en el otro lado.



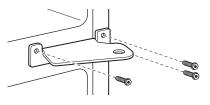
- C Retire la cinta e incline la puerta en dirección contraria al gabinete. Levante la puerta del pasador de la bisagra inferior.
- Quite el tapón del botón del lado izquierdo de la puerta. Quite el capuchón de la puerta del lado derecho de la misma. Instale el capuchón de la puerta dentro del orificio de la izquierda y el tapón del botón dentro del orificio de la derecha.

# E Coloque la puerta en una superficie que

no raye con la parte interior hacia arriba.

## 3 TRASLADE EL SOPORTE DE LA BISAGRA CENTRAL

A Mediante un destornillador de casquillo de 5/16" quite los pernos que sujetan la bisagra central al gabinete.

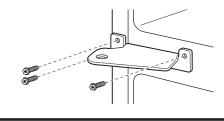


## 3 TRASLADE EL SOPORTE DE LA BISAGRA CENTRAL (cont.)

B Pase al lado derecho el botón obturador y tapa de orificio de tornillo de los orificios de la bisagra del lado izquierdo.

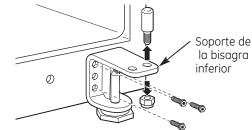


C Instale el nuevo soporte de la bisagra central del kit en el lado izquierdo.

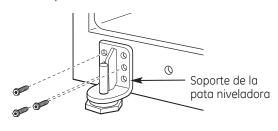


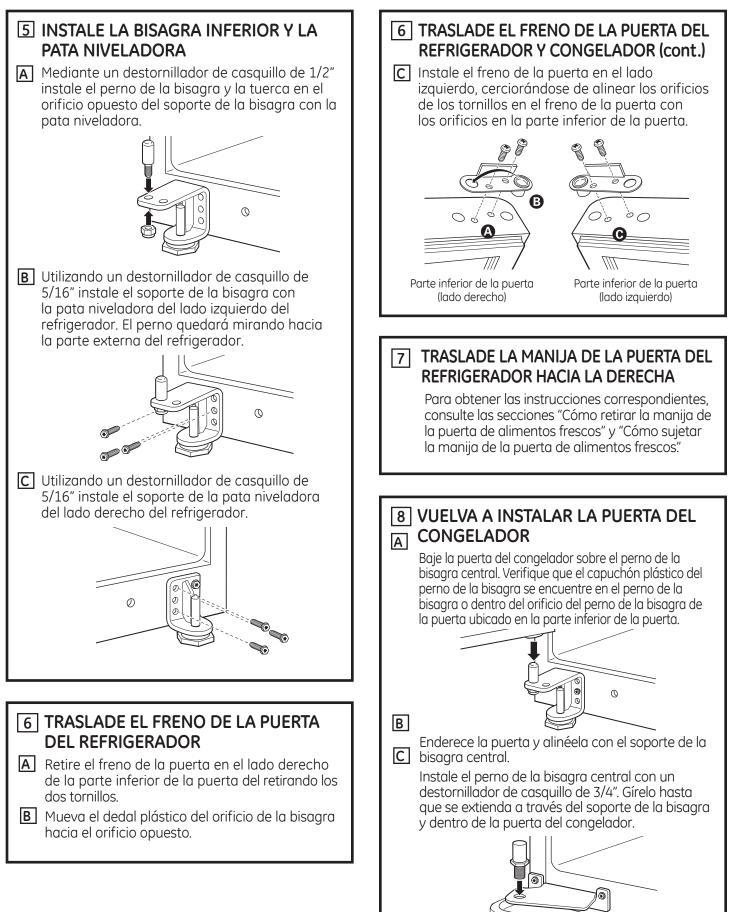
## 4 QUITE LA BISAGRA INFERIOR Y LA PATA NIVELADORA

A Mediante un destornillador de casquillo de 1/2" quite la tuerca y el perno de la bisagra del soporte de la bisagra con la pata niveladora. Utilizando un destornillador de casquillo de 5/16" quite los tornillos del soporte de la bisagra inferior. Estos se instalarán en el otro lado.



**B** Utilizando un destornillador de casquillo de 5/16" quite los tornillos del soporte de la pata niveladora del otro lado. Estos se reinstalarán en el lado opuesto.

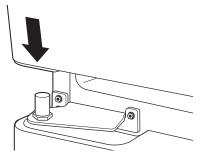




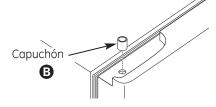
# CÓMO INVERTIR EL VAIVÉN DE LA PUERTA (cont.)

### 9 VUELVA A COLGAR LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

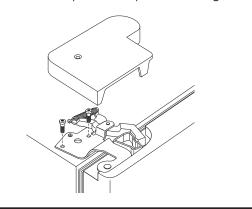
A Baje la puerta del refrigerador en el pasador de la bisagra central. Cerciórese de que el dedal plástica del pasador de la bisagra esté en el pasador de la bisagra central o al interior del orificio del pasador de la bisagra de la puerta que se encuentra en la parte de abajo de la puerta.



**B** Introduzca el capuchón de la puerta dentro del orificio de la bisagra de la parte superior del refrigerador y luego introduzca el pasador de la bisagra superior. Cerciórese de que la puerta esté alineada con el gabinete. Una la bisagra a la parte superior del gabinete libremente con los pernos.

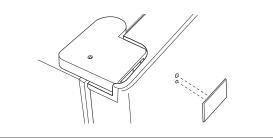


C Cerciórese de que el sello magnético en la puerta esté nivelado contra el gabinete y no esté doblado. Apoye la puerta en el lado de la manija y cerciórese de que esté recta y el espacio entre las puertas sea uniforme al frente. Mientras sostiene la puerta en su lugar, apriete los pernos de la bisagra superior. Reemplace la tapa de la bisagra.



### 10 INSTALE LA INSIGNIA DEL LOGO

Quite el papel que cubre el adhesivo y alinee los pernos de la parte trasera de la insignia con los orificios de la puerta. Aplique presión a la insignia para garantizar que se haya pegado a la puerta.



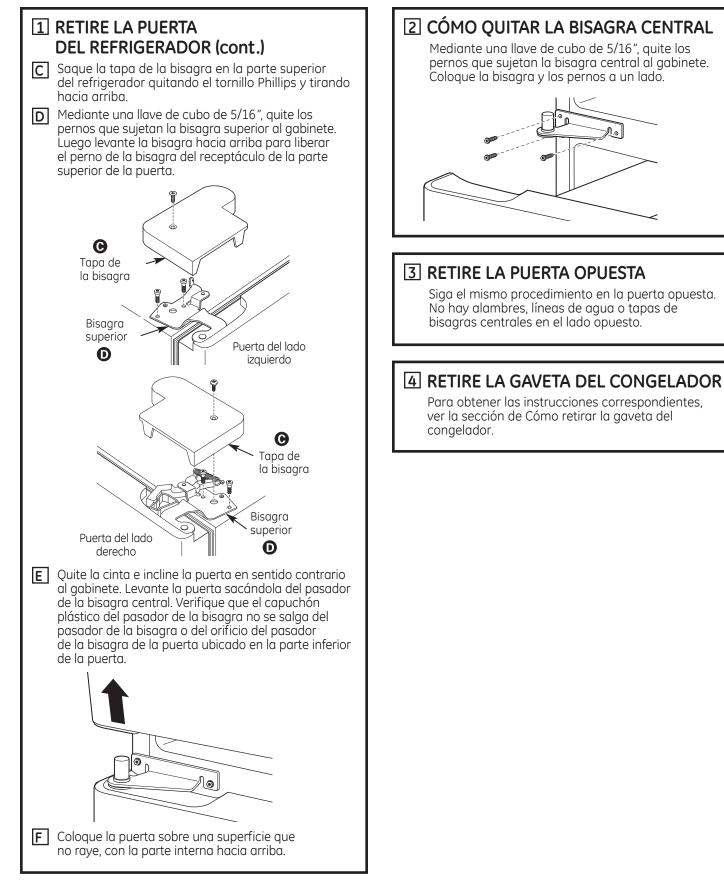
# CÓMO RETIRAR LAS PUERTAS

(Modelos de refrigerador de doble puerta únicamente)

#### **1** RETIRE LAS PUERTAS NOTAS IMPORTANTES **DEL REFRIGERADOR** NOTA: El vaivén de la puerta no es reversible. A Pegue las puertas por completo con cinta. • Lea las instrucciones completas antes de empezar. • Manipule las partes con cuidado para evitar rayar la pintura. • Coloque los tornillos según las partes a las que corresponden para evitar usarlos en el lugar incorrecto. • Disponga de una superficie de trabajo que no raye para colocar las puertas. IMPORTANTE: Una vez empiece, no mueva el gabinete. Estas instrucciones son para retirar las puertas. Desconecte el refrigerador de la toma eléctrica. **B** Comience primero con la puerta de Desocupe todos los estantes de la puerta, incluyendo la izquierda: Quite el tornillo que ajusta la tapa el compartimiento de productos lácteos. de la bisagra central, levante la tapa de la bisagra y coloque a un costado sobre el refrigerador. HERRAMIENTAS NECESARIAS Quite la tapa Destornillador de casquillo Llave ajustable de la bisagra de 5/16" (1 tornillo Phillips) Destornillador de pala plana Cinta de enmascarar Destornillador Phillips

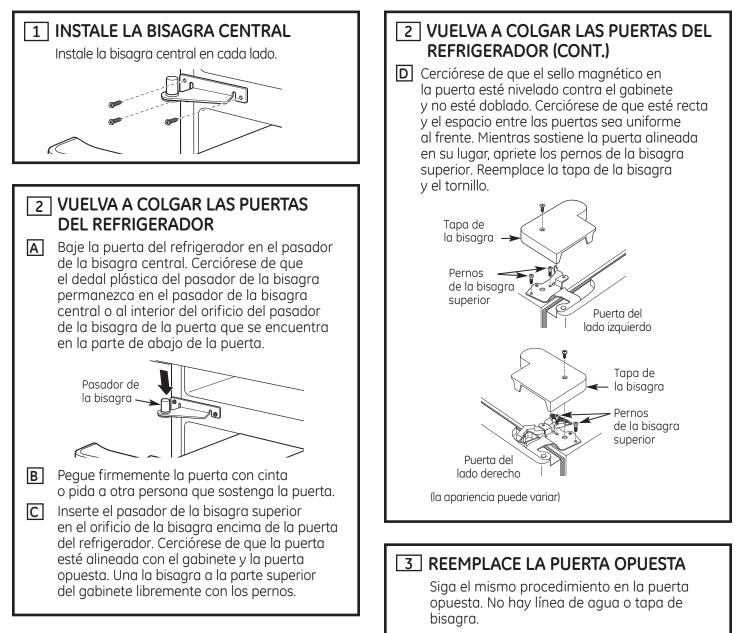
# CÓMO RETIRAR LAS PUERTAS

(Modelos de refrigerador de doble puerta únicamente) (cont.)



# CÓMO VOLVER A COLOCAR LAS PUERTAS

(Modelos de refrigerador de doble puerta únicamente)



# CÓMO VOLVER A COLOCAR LAS PUERTAS

(Modelos de refrigerador de doble puerta únicamente) (cont.)



Para obtener las instrucciones correspondientes, ver la sección de Cómo reemplazar la gaveta del congelador.

### INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DEL AGUA (MODELOS CON MÁQUINA DE HIELOS)

### ANTES DE INICIAR

Los kits de cobre recomendados para el suministro de agua son WX8X2, WX8X3 o WX8X4, dependiendo de la cantidad de tubería necesaria. Las tuberías plásticas aprobadas para el suministro de agua son las tuberías para el refrigerador SmartConnect™ de GE (WX08X10006, WX08X10015 y WX08X10025).

Al conectar su refrigerador a un Sistema de Agua de Ósmosis Inversa de GE, la única instalación aprobada es con un RVKIT de GE. Para otros sistemas de agua de ósmosis inversa, siga las instrucciones del fabricante.

Si el suministro de agua hacia el refrigerador es desde un Sistema de Filtro de Agua de Ósmosis Inversa y el refrigerador también tiene un filtro de agua, use el tapón de derivación del filtro del refrigerador. Usar el cartucho de filtro del agua del refrigerador en conjunto con el filtro de Ósmosis

Inversa puede resultar en cubos de hielo huecos. Esta instalación de la tubería del agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la máquina de hielos. Siga estas instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de un daño costoso por el agua.

El martilleo del agua (agua golpeando contra la tubería) en la tubería de la casa puede causar daños a las partes del refrigerador y conducir a un goteo o inundación por agua. Llame a un plomero calificado para corregir el martilleo del agua antes de instalar la tubería del agua al refrigerador.

Para evitar quemaduras y daños con el producto, no conecte la tubería del agua a la tubería del agua caliente.

Si usa el refrigerador antes de conectar la tubería, asegúrese de que el interruptor de corriente de la máquina de hielos esté en la posición **O (apagado)**.

No instale la tubería de la máquina de hielos en lugares donde la temperatura caiga por debajo del nivel de congelamiento.

Al usar cualquier aparato eléctrico (como un taladro eléctrico) durante la instalación, asegúrese de que el aparato esté aislado o conectado de manera que evite el peligro de una descarga eléctrica, o se opere por baterías.

Todas las instalaciones se deben realizar según los requisitos del código local de plomería.

### QUÉ NECESITA

 Kit de tubería de cobre para el refrigerador o SmartConnect™ de GE, 1/4□ de diámetro externo para conectar el refrigerador al suministro de agua. Si usa cobre, asegúrese de que ambos extremos de la tubería se corten uniformemente.

Para determinar la cantidad de tubería que necesita: mida la distancia desde la válvula del agua en la parte posterior del refrigerador hasta el tubo de suministro de agua. Asegúrese de que haya suficiente tubería adicional para permitir que el refrigerador se pueda mover de la pared después de la instalación.

Los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE están disponibles en las siguientes longitudes:

6" (1,8 m) - WX08X10006

15" (4,6 m) – WX08X10015

25" (7,6 m) – WX08X10025

NOTA: La única tubería de plástico aprobada de GE es la que viene provista con los kits de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE. No use ninguna otra tubería plástica para el suministro del agua ya que la tubería está bajo presión todo el tiempo. Ciertos tipos de plástico se fracturarán o se romperán con el tiempo y causarán daños en su casa debido al agua.

- Un kit de suministro de agua de GE (contiene tubería, válvula de apagado y accesorios enumerados abajo) está disponible a un costo adicional en su tienda o por medio de Partes y Accesorios, 800.626.2002.
- Un suministro de agua fría. La presión del agua debe estar entre 20 y 120 p.s.i. (1,4–8,1 bar).



- Taladro eléctrico.
- Llave de 1/2" o ajustable.
- Destornillador plano y de estrella.

# INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DEL AGUA (CONT.)



- Dos tuercas de compresión de 1/4" de diámetro exterior y 2 férulas (mangas)—para conectar la tubería de cobre a la válvula de apagado y la válvula del agua del refrigerador.
   O bien
- Si está usando un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, los accesorios necesarios ya vienen preinstalados en la tubería.



 Si su tubería existente de cobre para el agua tiene un accesorio con vuelo en el extremo, necesitará un adaptador (disponible en las tiendas de suministros de plomería) para conectar la línea del agua al refrigerador O BIEN, podrá cortar el accesorio con vuelo con un cortador de tubos y luego usar un accesorio de compresión. No corte el extremo formado de la tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE.



 Válvula de cierre para conectar a la línea del agua fría. La válvula de apagado deberá tener una entrada de agua con un diámetro interno mínimo de 5/32" en el punto de conexión a la TUBERÍA DEL AGUA FRÍA. Las válvulas de apagado tipo silla vienen incluidas en muchos kits de suministro de agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula tipo silla cumple con los códigos de plomería en su localidad. Instale la válvula de apagado en la tubería del agua de consumo más frecuentemente utilizada.

### 1 CIERRE EL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA

Abra el grifo más cercano por suficiente tiempo para limpiar la tubería del agua.

### 2 SELECCIONE LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Seleccione una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectarla en el costado de una tubería vertical de agua. Cuando sea necesario conectarla en una tubería horizontal de agua, haga la conexión en la parte superior o al lado, en vez de hacerlo en la parte de abajo, para evitar retirar cualquier sedimento de la tubería del agua.

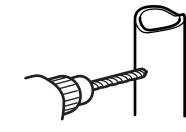


### 3 PERFORE EL ORIFICIO PARA LA VÁLVULA

Perfore un orificio de 1/4" en la tubería del agua (incluso si está usando una válvula auto perforadora), usando una broca afilada. Retire cualquier sobrante que resulte de perforar el orificio en la tubería.

# Tenga cuidado de no permitir que se filtre agua hacia el taladro.

No perforar un orificio de 1/4" puede resultar en menor producción de hielo o cubos más pequeños.



### 4 INSTALE LA VÁLVULA DE APAGADO

Una la válvula de apagado a la tubería de agua fría con la abrazadera para el tubo.

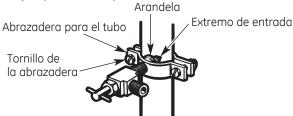
Abrazadera para el tubo Válvula de apagado tipo silla

**NOTA:** Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

### 5 APRIETE LA ABRAZADERA DEL TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela sellante empiece a hincharse.

**NOTA:** No apriete demasiado la tubería ya que podría romperse.



### 6 DIRIJA LA TUBERÍA

Rote la tubería entre la línea del agua fría y el refrigerador.

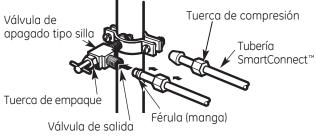
Rote la tubería a través de un orificio perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de la base adyacente) lo más cerca posible a la pared.

### CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y férula para la tubería de cobre (manga) en el extremo de la tubería y conéctela a la válvula de apagado.

Asegúrese de que la tubería esté complemente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.

Para tubería de plástico de un kit de tubería para el refrigerador SmartConnect™ de GE, inserte el extremo moldeado de la tubería en la válvula de apagado y apriete la tuerca de compresión hasta que esté firmemente apretada a mano, luego apriete un giro adicional con una llave. Apretar demasiado puede causar fugas.



**NOTA:** Se deberán seguir los Códigos 248CMR de Plomería para el Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y su uso no está permitido en Massachusetts. Consulte con un plomero licenciado.

### **8 LAVE LA TUBERÍA**

Abra el suministro principal de agua y lave la tubería hasta que el agua esté limpia.

Cierre el agua en la válvula después de que un cuarto (1 litro) se haya eliminado por la tubería.



Para completar la instalación del refrigerador, regrese al Paso 1 en Instalación del refrigerador.

# Sonidos normales de la operación.



Seguridad

Operación

Los refrigeradores más nuevos producen sonidos diferentes a los modelos más antiguos. Los refrigeradores modernos tienen más funciones y usan tecnología más reciente.

### ¿Usted escucha lo que yo escucho? Estos sonidos son normales.

HMMMM... WHOOSH....

- El nuevo compresor de alta eficiencia puede funcionar más rápido y durar más que el de su refrigerador anterior y puede escuchar un zumbido de tono alto o un sonido pulsante mientras opera.
- Puede escuchar un sonido de soplido cuando las puertas se cierran. Esto se debe a que la presión se está estabilizando dentro del refrigerador.



- Puede escuchar los ventiladores moviéndose a gran velocidad. Esto pasa cuando el refrigerador se conecta por primera vez, cuando las puertas se abren frecuentemente o cuando se guarda gran cantidad de alimentos en el refrigerador o en los compartimientos del congelador. Los ventiladores están ayudando a mantener las temperaturas correctas.
- Los ventiladores cambian la velocidad para suministrar enfriamiento óptimo y ahorrar energía.

### CHASQUIDOS, ESTALLIDOS, CRUJIDO

- Puede escuchar sonidos como de crujido o estallidos cuando el refrigerador se conecta por primera vez.
   Esto pasa a medida que el refrigerador se enfría hasta la temperatura correcta.
- El control del congelador produce un chasquido cuando el compresor inicia o para.
- El reloj del descongelador produce un chasquido al iniciar y terminar el ciclo de descongelación.
- Expansión y contracción de las bobinas durante o después del ciclo de descongelación puede causar sonidos como de crujido o estallidos.
- En modelos con máquina de hielos, después de completar un ciclo de hacer hielo, se pueden escuchar los cubos de hielo cuando caen a la bandeja de hielos.
- En modelos con un dispensador, durante la distribución de agua, puede escuchar el movimiento de las líneas de agua a la distribución inicial y después la liberación del botón del dispensador.

# SONIDOS DE AGUA

- El fluido del refrigerante a través de las bobinas puede producir un sonido de borboteo como de agua hirviendo.
- El agua que cae en el calentador de descongelación puede causar un chisporroteo, estallido o zumbido durante el ciclo de descongelación.
- Un ruido de agua cayendo se puede escuchar durante el ciclo de descongelación a medida que el hielo se derrite del evaporador y fluye hacia la bandeja de drenaje.
- El cierre de las puertas puede producir un sonido de gorgoteo debido a la estabilización de la presión.



Para información adicional sobre los ruidos normales de la máquina de hielos, consulte la sección **Sobre la máquina de hielos automática.** 

# Antes de solicitar un servicio...



#### Solucionar problemas

¡Ahorre tiempo y dinero! Revise las tablas en las siguientes páginas y tal vez no necesitará de solicitar un servicio.

Problema	Causas Posibles	Qué hacer
El refrigerador no funciona	Refrigerador en ciclo de descongelar.	<ul> <li>Espere 30 minutos para que la descongelación se termine.</li> </ul>
	Control en posición Off (apagado)	• Mueva el control hasta un ajuste de temperatura.
	El refrigerador esté desconectado	<b>b.</b> • Empuje la clavija completamente en el enchufe.
118	Fusible fundido/interruptor de circuito roto.	• Reemplace el fusible o reajuste el interruptor.

Instalación

Solucionar problemas

GEAppliances.com

Problema	Causas Posibles	Qué hacer	J u	
Vibraciones o sacudidas (una vibración ligera es normal)	Las patas niveladoras requieren un ajuste.	<ul> <li>Vea Cómo nivelar el refrigerador.</li> </ul>	Jeguinaa	
El motor opera durante períodos prolongados o se arranca y se para con frecuencia. (Refrigeradores modernos con más espacio de almacenamiento y un congelador más grande	Es normal cuando el refrigerador es recién instalado en su casa.	• Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente.		
	Ocurre cuando hay largas cantidades de alimentos en el refrigerador.	• Eso es normal.		
requieren más tiempo de operación. Se arrancan y	Se dejó abierta la puerta.	Revise si un paquete mantiene la puerta abierta.	C	
se paran a menudo para mantener temperaturas	Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.	• Eso es normal.		
	Controles de temperatura ajustados al punto más frío	Vea Los controles.		
Compartimiento del refrigerador o congelador demasiado cálido	El control de temperatura no se fijó bastante frío.	Vea Los controles.		
	Clima caluroso o aperturas frecuentes de la puerta.	<ul> <li>Fije el control de temperatura un paso más frío. Vea Los controles.</li> </ul>		
	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.		
Escarcha o cristales de hielo en alimentos	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.	=	
congelados (escarcha en paquete es normal)	Apertura de puertas muy frecuente o muy prolongada.	• Eso es normal.		
Formación lenta del hielo	Se dejó abierta la puerta.	• Revise si hay un paquete que mantiene la puerta abierta.		
	El control de temperatura no es bastante frío.	Vea Los controles.		
La máquina de hielos automática no funciona (en algunos modelos)	El interruptor de corriente de de la máquina de hielos no está encendido.	<ul> <li>Mueva el interruptor a la posición de <i>I (encendido)</i>. La luz de encendido del dispositivo de hacer hielo será de color verde cuando el interruptor de la luz del congelador esté pulsado o cuando la puerta del congelador se encuentre cerrada.</li> </ul>		
	El suministro del agua está apagado o no está conectado.	Consulte la sección Cómo instalar la tubería del agua.		
	El compartimiento del congelador no es muy frío.	<ul> <li>Espere 24 horas para que el refrigerador se enfríe completamente.</li> </ul>		
	Hay cubos amontonados en el recipiente de almacenamiento que causan que la máquina de hielos se apague.	• Nivele los cubos con la mano. o		
	Los cubos de hielo están obstruidos en la máquina de hielos. (La luz verde de la máquina dehielos está intermitente).	<ul> <li>Apague la máquina de hielos, retire los cubos y vuelva a encender la máquina de hielos.</li> </ul>		
	La luz del dispositivo de hacer hielo no está encendida.	• Esto es normal cuando la puerta del congelador está abierta. La luz de encendido del dispositivo de hacer hielo será de color verde cuando el interruptor de la luz del congelador esté pulsado o cuando la puerta del congelador se encuentre cerrada.		
		119		

# Antes de solicitar un servicio...

Seguridad

Operación

Instalación

Servicio al consumidor Solucionar problemas

Problema	Causas Posibles	Qué hacer				
Sonido de zumbido Trecuente	El interruptor del suministro eléctrico de la máquina de hielos está en la posición <i>I (encendido)</i> , pero el suministro de agua hacia el refrigerador no ha sido conectado.	<ul> <li>Coloque el interruptor en la posición 0 (apagado). Mantenerlo en la posición I (encendido) dañará la válvula de agua.</li> <li>o</li> </ul>				
Cubos pequeños o huecos	Filtro de agua tapado.	<ul> <li>Reemplace el cartucho del filtro con uno nuevo o con el tapón.</li> </ul>				
Los cubos tienen mal plor/sabor	Alimentos transmitiendo olor/sabor a los cubos.	Envuelva bien los alimentos.				
	El interior del refrigerador	• Vea Cuidado y limpieza.				
	requiere limpieza.	<ul> <li>Mantenga una caja abierta de bicarbonato de sodio en el refrigerador; cámbiela cada tres meses.</li> </ul>				
El refrigerador huele	Alimentos transmitiendo	• Alimentos con olores fuertes deben estar tapados.				
	olores al refrigerador.	<ul> <li>Guarde una caja de bicarbonato de sodio en el refrigerador; cámbiela cada tres meses.</li> </ul>				
	El interior requiere limpieza.	• Vea Cuidado y limpieza.				
Se forma humedad en la superficie del refrigerador	No es extraño durante periodos de alta humedad.	<ul> <li>Seque la superficie con un paño suave y ajuste el control del refrigerador una marca más hacia lo frío.</li> </ul>				
Humedad se forma al interior (en clima húmedo, el aire lleva la humedad al refrigerador cuando las puertas se abren)	Abrir la puerta con mucha frecuencia o por mucho tiempo.	• Eso es normal.				
La luz del compartimiento del refrigerador o del	No hay corriente en el toma corriente.	• Reemplace el fusible o vuelva a iniciar el interruptor.				
congelador no funciona	Bombilla quemada o suelta.	Consulte la sección Cómo reemplazar la bombilla.				
Aire caliente de la parte de abajo del refrigerador	Motor de enfriamiento normal del flujo del aire. En el proceso de refrigeración, es normal que salga calor de la parte inferior del refrigerador. Algunas cubiertas de piso son sensibles y se decolorarán ante estas temperaturas normales y seguras.	5				
Congelamiento de alimentos en el refrigerador	Los alimentos están muy cercanos al ventilador en la parte posterior del refrigerador.	• Mueva los alimentos lejos del ventilador.				
	El control del refrigerador está en un nivel demasiado frío.	<ul> <li>Mueva el control del refrigerador a una temperatura menos fría un incremento a la vez.</li> </ul>				
Brillo color naranja	El calentador de	• Esto es normal.				

GEAppliances.com

Problema	Causas Posibles	Qué hacer	egu
La puerta/gaveta no se cierra sola	Las patas niveladoras necesitan ajuste.	Consulte la sección Instalación del refrigerador.	Seguridad
La puerta/gaveta del congelador se abre cuando la puerta del refrigerador está cerrada	Esto es normal si después de abrirse, la puerta/gaveta del congelador se cierra sola.	• Esto indica que hay un buen sellante en la puerta/gaveta del congelador. Si la puerta/gaveta del congelador no se cierra automáticamente después de abrirse, entonces consulte la sección anterior, <b>Problema:</b> La puerta/gaveta del refrigerador no se cierra sola.	
No sale el dispositivo para hacer hielo no	Está tapada la línea de agua o la llave de paso.	• Llame a un plomero.	
funciona (el segundo modelos)	Filtro de agua tapado.	<ul> <li>Reemplace el cartucho del filtro o remueve el filtro y instale el tapón.</li> </ul>	Oper
	El cartucho del filtro no está instalado apropiadamente.	<ul> <li>Remueva y reinstale el cartucho del filtro, cerciorándose de que encaja en su lugar. La cuchilla en el extremo del cartucho deberá colocarse verticalmente.</li> </ul>	Operación
La luz del indicador del filtro de agua cambió de color	Esto es normal.	• Ver Sobre el filtro de agua para más información.	
La manija está floja / la manija tiene una brecha	La manija debe ajustarse.	<ul> <li>Ver las secciones Sujete la manija de la puerta de alimentos frescos y Sujete la manija de la puerta del congelador para información más detallada.</li> </ul>	In.
El refrigerador emite un sonido	Esto es la alarma de la puerta.	• Cierre la puerta.	Instalación
El ajuste de control no está encendido	En algunos modelos, las bombillas en la parte superior del compartimiento del refrigerador alumbran los ajustes de control de la temperatura.		ción
Las puertas del refrigerador no están uniformes (en los modelos de doble puerta)	Es necesario realinear las puertas.	<ul> <li>Ver la sección Cómo alinear las puertas dobles localizada bajo Cómo volver a colocar las puertas (Modelos de refrigerador de doble puerta únicamente).</li> </ul>	Solucion
Las canastas se traban o bloquean cuando se abren o cierran	Las canastas están demasiado llenas.	<ul> <li>Para abrir: Quite algunos productos de la canasta cuando esté lo más abierta posible. Reorganice los productos que quedaron en la canasta y trate de abrirla de nuevo.</li> <li>Para cerrar: Reorganice los productos de la canasta o quite cualquier producto que se encuentre por encima del borde de la canasta y ciérrela.</li> </ul>	cionar problemas

# Garantía del Refrigerador. (Para consumidores en los EE.UU.)



Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Servicio al consumidor |

Todos los servicios de garantía los proporcionan nuestros Centros de Reparación de Fábrica o nuestros técnicos Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de reparación, en línea, visíte nos al GEAppliances.com, o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Grape aquí su recibo. Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para obtener un servicio bajo la garantía.

#### Por el período de: GE reemplazará:

#### MODELOS GE y GE PROFILE:

<b>Un año</b>	<i>Cualquier parte</i> del refrigerador que falle debido a defectos en los materiales o en
A partir de la fecha	la fabricación. Durante esta <i>garantía limitada de un año</i> , GE también proporcionará, <i>sin costo</i>
de la compra original	<i>alguno</i> , toda la mano de obra y el servicio relacionado—para reemplazar partes defectuosas.
<b>Treinta días</b> A partir de la fecha de compra original del refrigerador	<i>Cualquier parte</i> del cartucho de filtro de agua que falle debido a defectos en los materiales o manufactura. Durante esta <i>garantía limitada de treinta días</i> , GE también proporcionará <i>sin costo</i> , un cartucho de filtro de agua de repuesto.

#### MODELOS DE GE PROFILE SOLAMENTE:

**Cinco años** A partir de la fecha de la compra original **Cualquier parte del sistema sellado de refrigeración** (compresor, condensador, evaporador y tuberías de conexión) que fallen debido a defectos en los materiales o fabricación. Durante esta **garantía limitada de cinco años del sistema sellado de refrigeración**, GE también proporcionará, **sin costo alguno**, toda la mano de obra y el servicio relacionado para reemplazar partes defectuosas del sistema sellado de refrigeración.

#### Lo que GE no cubrirá:

Viajes de servicio a su hogar para enseñarle cómo usar Reemplazo del cartucho del filtro para agua, si incluidos, el producto. debido a presión de agua afuera de las limites de operación especificados o sedimento excesivo en Instalación o entrega inapropiada, o mantenimiento el suministro de agua. impropio. Reemplazo de las bombillas, si incluidos, o los filtros Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para de aqua, si incluidos. otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales. Daño al producto causado por accidente, fuego, inundaciones, o actos de Dios. Pérdida de alimentos por averías. Daño incidental o consecuencial causado por posibles Causar daños después de la entrega. defectos con el aparato. Reemplazo de fusibles de su hogar o reajuste de Producto no accesible para facilitar el servicio requerido. interruptores de circuito.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial dentro de Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitársele que lleve el producto a una centro de servicio de GE autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que variarán de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

#### Hoja de Datos de Funcionamiento Sistema de Filtración GE SmartWater Cartucho MWF

Este sistema se ha sometido a las pruebas NSF/ANSI 42/53 a fin de reducir las sustancias presentadas a continuación. Se redujo la concentración de las sustancias indicadas en el agua que ingresan en el sistema a una concentración menor o igual al límite permitido para el agua que sale del sistema, como se especifica en NSF/ANSI 42/53.\*

(Factores de 100% incorporados para la utilización no medida)

	Estándar No. 42: Efectos estéticos							
Parámetros	USEPA	USEPA Calidad del Promedio de Effluent % de reducción Reducci						
	MCL	influente concentración	influente	Promedio	Máximo	Promedio	Máximo	mínima necesaria
Cloro	-	2,0 mg/L <u>+</u> 10%	1,96 mg/L	0,06 mg/L	0,11 mg/L	96,77%	94,74%	> 50%
T&0	_	—	—	—	—	_	—	-
Partículas**	_	at least 10.000 particles/mL	6.400.000 #/mL	58.833 #/mL	150.000 #/mL	99,14%	97,97%	≥85%

	Estándar No. 53: Efectos Relativos a la Salud							
Parámetros	USEPA	Calidad del	Promedio de	Efflu	ient	% de rec	lucción	Reducción
	MCL	influente concentración	influente	Promedio	Máximo	Promedio	Máximo	mínima necesaria
Turbidez	0,5 NTU	11 <u>+</u> 1 NTU***	10,5 NTU	0,14 NTU	0,28 NTU	98,54%	97,20%	0,5 NTU
Quistes	≥ 99,95% Reduction	Minimum 50.000 L	118.750 #/L	<1#/L	4 #/L	> 99,99%	> 99,99%	≥ 99,95%
Asbestos	≥ 99% Reduction	107–108 fibras/L; > 10µm	57 MF/L	0,996 MF/L	< 1 MF/L	99,60%	99,39%	≥99%
Plomo a pH 6,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L <u>+</u> 10%	0,1567 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,36%	99,29%	0,010 mg/L
Plomo a pH 8,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L <u>+</u> 10%	0,1433 mg/L	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	99,30%	99,29%	0,010 mg/L
Mercurio a pH 6,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L <u>+</u> 10%	0,0059 mg/L	0,000350 mg/L	0,0007 mg/L	94,70%	87,50%	0,002 mg/L
Mercurio a pH 8,5	0,002 mg/L	0,006 mg/L <u>+</u> 10%	0,0057 mg/L	0,000325 mg/L	0,0006 mg/L	93,20%	89,29%	0,002 mg/L
Alacloro	0,002 mg/L	0,04 mg/L <u>+</u> 10%	0,0367 mg/L	0,00023 mg/L	0,0004 mg/L	99,34%	98,67%	0,002 mg/L
Lindane	0,0002 mg/L	0,002 mg/L <u>+</u> 10%	0,0020 mg/L	< 0,00002 mg/L	< 0,00002 mg/L	99,00%	98,95%	0,0002 mg/L
2,4-D	0,070 mg/L	0,210 mg/L <u>+</u> 10%	0,2033 mg/L	0,00337 mg/L	0,011000 mg/L	98,32%	94,50%	0,070 mg/L
Toxafeno	0,003 mg/L	0,015 mg/L <u>+</u> 10%	0,0160 mg/L	0,00100 mg/L	0,001000 mg/L	93,44%	91,67%	0,003 mg/L
Benceno	0,005 mg/L	0,015 mg/L <u>+</u> 10%	0,0145 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	96,51%	95,83%	0,005 mg/L
Carbofurano	0,040 mg/L	0,080 mg/L <u>+</u> 10%	0,0830 mg/L	0,001000 mg/L	0,001000 mg/L	98,78%	98,65%	0,04 mg/L
1,4 diclorobenceno	0,075 mg/L	0,225 mg/L <u>+</u> 10%	0,2283 mg/L	0,000500 mg/L	0,000500 mg/L	99,78%	99,77%	0,075 mg/L
Atrazine	0,003 mg/L	0,009 mg/L <u>+</u> 10%	0,0087 mg/L	< 0,0005 mg/L	< 0,0005 mg/L	94,22%	93,33%	0,003 mg/L

\* Probado utilizando una tasa de flujo de 0,5 gpm (1,8927 l/min.); presión de 60 psig (4,218 Kg/cm2); pH de 7,5 ± 0,5; temp. de 20° ± 3°C \*\* Medición en partículas/ml. Las partículas usadas eran de 0,5–1 micrón.

\*\*\* Unidades de turbidez Nefelométrica—NTU

#### Especificaciones de Operación

Capacidad: certificado para hasta 300 galones (1135 litros); hasta seis meses para los modelos sin luz indicadora de reemplazo de filtro; hasta un año para los modelos con luz indicadora de reemplazo de filtro

Requerimientos de presión: 40–120 psi (2,8–8,2 bar), sin choque

■ Temperatura: 33°-100°F (0,6°-38°C)

■ Tasa de flujo: 0,5 gpm (1,9 lpm)

#### Requerimientos Generales de Instalación/Operación/Mantenimiento

- Lave el nuevo cartucho a la tasa máxima por 3 minutos para sacar el aire atrapado.
- Reemplace el cartucho cuando la luz indicadora parpadee o cuando se reduzca la tasa de flujo de agua en unidades que no incluyen indicador.

#### Avisos Especiales

- Las instrucciones de instalación, las piezas, la información sobre la disponibilidad de servicio y la garantía estándar se incluyen con el producto al enviarlo.
- Este sistema de agua potable debe mantenerse conforme a las instrucciones del fabricante, incluyendo el reemplazo de los cartuchos.
- No se utiliza en los sitios donde el agua es de calidad microbiológicamente dudosa, ni con aguas de calidad desconocida, sin una desinfección adecuada antes o después del sistema; el sistema puede utilizarse con aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.
- Los contaminantes u otras substancias que este sistema de tratamiento de agua puede remover o reducir, no están presentes, necesariamente, en su agua.
- Verifique el acatamiento de las leyes y reglamentos estatales y locales.
- Tome en cuenta que aunque las pruebas se realizaron bajo condiciones estándar de laboratorio, el resultado real puede variar. Los sistemas se deben instalar y operar de acuerdo con los procedimientos y las pautas que recomienda el fabricante.

Probado y Certificado según las normas ANSI/NSF 42 y 53 po	
Estándar No. 42: Efectos Estéticos	Estándar No. 53: Efectos sobre la salud
Unidad química El sabor y olor de cloro Unidad de filtrado mecánico Reducción de partículas, Clase I	Unidad de reducción química Reducción de alacloro y atrazina Reducción del benceno y carbofurano Reducción de 1,4 diclorobenceno y 2,4-D Reducción de plomo y lindano Reducción de mercurio y toxafeno Unidad de filtrado mecánico Reducción de turbidez Reducción de quistes y asbestos



Hecho por General Electric, Appliance Park, Louisville, KY 40225 EPA EST. No. 070595-MN-001

#### Hoja de Datos de Funcionamiento Sistema de Filtración GE SmartWater Cartucho GSWF

Este sistema se ha sometido a las pruebas NSF/ANSI 42/53 a fin de reducir las sustancias presentadas a continuación. Se redujo la concentración de las sustancias indicadas en el agua que ingresan en el sistema a una concentración menor o igual al límite permitido para el agua que sale del sistema, como se especifica en NSF/ANSI 42/53.\*

(Factores de 100% incorporados para la utilización no medida)

Estándar No. 42: Efectos estéticos								
Parámetros	USEPA	Promedio	Calidad del	Calidad del Effluent		% de reducción		Reducción
	MCL	influente	influente concentración	Promedio	Máximo	Promedio	Mínimo	mínima necesaria
Cloro	-	1,845 mg/L	2,0 mg/L <u>+</u> 10%	< 0,05 mg/L	0,05 mg/L	>97,29%	96,43%	≥ 50%
Т&О	_	—	—	—	—	—	—	—
Partículas**	_	143.333 #/mL	10.000 partículas/mL mínimo	29,83 #/mL	140 #/mL	99,98%	99,91%	<u>≥</u> 85%

			Estándar No. 53:	Efectos Relativos	s a la Salud				
Parámetros	USEPA	Promedio	Calidad del	Effluent		% de reducción		Reducción	
	MCL	influente	influente concentración	Promedio	Máximo	Promedio	Mínimo	mínima necesaria	
Turbidez	1 NTU***	10,3 NTU***	1 ± 1 NTU***	0,106 NTU	0,14 NTU	98,97%	98,61%	0,5 NTU	
Quistes	99,95% Reducción	200.000 #/L	50.000 L mínimo	0	0	> 99,99%	> 99,99%	> 99,95%	
Plomo a pH 6,5	0,015 mg/L	0,15 mg/L	0,15 mg/L <u>+</u> 10%	< 0,001 mg/L	< 0,001 mg/L	> 99,33%	> 99,33%	0,010 mg/L	
Plomo a pH 8,5	0,015 mg/L	0,14 mg/L	0,15 mg/L <u>+</u> 10%	0,001 mg/L	0,003 mg/L	> 99,29%	97,86%	0,010 mg/L	
Lindane	0,0002 mg/L	0,0216 mg/L	0,002 mg/L <u>+</u> 10%	< 0,00002 mg/L	< 0,00002 mg/L	99,07%	98,75%	0,0002 mg/L	
Atrazine	0,003 mg/L	0,008 mg/L	0,009 mg/L <u>+</u> 10%	< 0,002 mg/L	< 0,002 mg/L	> 76,12%	> 66,67%	0,003 mg/L	

\* Probado utilizando una tasa de flujo de 0,5 gpm (1,8927 l/min.); presión de 60 psig (4,218 Kg/cm2); pH de 7,5 ± 0,5; temp. de 20° ± 3°C \*\* Medición en partículas/ml. Las partículas usadas eran de 0,5–1 micrón.

\*\*\* Unidades de turbidez Nefelométrica—NTU

#### Especificaciones de Operación

- Capacidad: certificado para hasta 750 galones (2838 litros); hasta seis meses
- Requerimientos de presión: 40–120 psi (2,8–8,2 bar), sin choque
- Temperatura: 33°-100°F (0,6°-38°C)
- Tasa de flujo: 0,5 gpm (1,9 lpm)

#### Requerimientos Generales de Instalación/Operación/Mantenimiento

- Lave el nuevo cartucho a la tasa máxima por 3 minutos para sacar el aire atrapado.
- Reemplace el cartucho cuando el flujo se haga muy lento.

#### **Avisos Especiales**

- Las instrucciones de instalación, las piezas, la información sobre la disponibilidad de servicio y la garantía estándar se incluyen con el producto al enviarlo.
- Este sistema de agua potable debe mantenerse conforme a las instrucciones del fabricante, incluyendo el reemplazo de los cartuchos.
- No se utiliza en los sitios donde el agua es de calidad microbiológicamente dudosa, ni con aguas de calidad desconocida, sin una desinfección adecuada antes o después del sistema; el sistema puede utilizarse con aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.
- Los contaminantes u otras substancias que este sistema de tratamiento de agua puede remover o reducir, no están presentes, necesariamente, en su agua.
- Verifique el acatamiento de las leyes y reglamentos estatales y locales.
- Tome en cuenta que aunque las pruebas se realizaron bajo condiciones estándar de laboratorio, el resultado real puede variar. Los sistemas se deben instalar y operar de acuerdo con los procedimientos y las pautas que recomienda el fabricante.

Sistema probado y certificado por NSF Internacional contra norma 42 de ANSI/NSF para la reducción de cloro, sabor y olor, partículas Clase I, y contra norma 53 para la reducción de quistes, plomo, Lindane, Atrazine y turbidez.



Hecho por General Electric, Appliance Park, Louisville, KY 40225

125

	Notes.
Seguridad	
Operación	
Instalación	
Solucionar problemas	
Servicio al consumidor Solucionar problemas	126



# Página Web de GE Appliances

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



# Solicite una reparación

GEAppliances.com

**GEAppliances.com** 

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



# Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real) GEAppliances.com

GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles cobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



# Garantías ampliadas

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.



### Piezas y accesorios

### GEAppliances.com

**GEAppliances.com** 

GEAppliances.com

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.



### Póngase en contacto con nosotros

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escríbanos a:

General Manager, Customer Relations GE Appliances, Appliance Park Louisville, KY 40225



# Registre su electrodoméstico

**¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera!** El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.



### GE Appliances Website

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line. **In Canada: www.GEAppliances.ca** 



# Schedule Service

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours. **In Canada. call 1.800.561.3344** 



# Real Life Design Studio

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

In Canada, contact: Manager, Consumer Relations, Mabe Canada Inc. Suite 310, 1 Factory Lane

Moncton, N.B. E1C 9M3

# Extended Warranties

#### Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. **In Canada, call 1.888.261.2133**



# Parts and Accessories

### In the U.S.: GEAppliances.com

In the U.S.: GEAppliances.com

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Mabe service center, or call 1.800.661.1616.



### Contact Us

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations GE Appliances, Appliance Park

Louisville, KY 40225

In Canada: www.GEAppliances.ca, or write to:

Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc. Suite 310, 1 Factory Lane Moncton, N.B. E1C 9M3



# Register Your Appliance

### In the U.S.: **GEAppliances.com**

In the U.S.: **GEAppliances.com** 

**Register your new appliance on-line—at your convenience!** Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. In Canada: www.GEAppliances.ca

### In the U.S.: **GEAppliances.com**

In the U.S.: GEAppliances.com

### In the U.S.: **GEAppliances.com**